

# Diario de Burgos



FUNDADO EN 1891

SABADO, 24 DE ABRIL DE 1971.  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
CUATRO PESETAS  
AÑO LXXXI — N.º 24.714  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDENA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## Lanzamiento del «Soyuz 10» soviético, con tres astronautas

### PRESENTACION DE CREDENCIALES



Madrid. — En el Palacio de Oriente y con el ceremonial de costumbre y en presencia del ministro de Asuntos Exteriores, Sr. López Bravo, ha presentado sus cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, el embajador extraordinario y plenipotenciario de Grecia en España, excelentísimo señor Vassilios Calevas. — (Foto CIFRA).

## AL PARECER, PERON ACEPTA DIALOGAR CON EL GOBIERNO

No habrá pacto entre Lanusse y el ex-presidente

Madrid (Logos). — El silencio más absoluto persiste en torno al cambio de impresiones que el ex-presidente argentino don Juan Domingo Perón ha sostenido con sus más directos colaboradores. Durante el día de hoy se esperaba un comunicado por parte de la secretaría del general, pero no se ha producido.

Se dan por concluidas las conversaciones de los dirigentes peronistas con el ex-presidente y es muy posible que en este fin de semana se produzca el regreso de aquellos a la Argentina, para ser portavoces allí de las directrices marcadas por el general Perón.

### EXPECTACION EXTRAORDINARIA

Buenos Aires (Efe). — Las noticias procedentes de Madrid sobre la aceptación de un diálogo con el Gobierno argentino por parte de Perón han repercutido en Buenos Aires de manera extraordinaria, afirma el vespertino local «La Razón» en un artículo de fondo.

El diario califica de «expectante como pocas veces» la actual situación política del país, en el que se abriga la persuasión de que ya está próxima «la hora definitiva

(Pasa a la pág. 11)

## EL CAUDILLO DIRIGIRA MAÑANA SU PALABRA A LOS CANARIOS

Santa Cruz de Tenerife (Logos). — S. E. el Jefe del Estado dirigirá la palabra a los habitantes del archipiélago canario el próximo domingo, con ocasión de la inauguración del servicio de Televisión directa, vía satélite, entre la Península y Canarias, según ha anunciado hoy el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella.

## Se espera que otras cosmonaves, también tripuladas, le sigan

El propósito de esta «cita múltiple» es armar con el «Salyut», una estación orbital

Moscú (Efe-Reuter). — Los rusos han puesto a tres hombres en órbita terrestre, a primera hora de hoy, para efectuar una cita espacial con la estación orbital «Salyut», lanzada hace cuatro días. El comunicado de la agencia «Tass» dice que los cosmonautas a bordo del vehículo espacial «Soyuz 10», lanzado a las 2,34 (hora de Moscú, o 0,54 hora española) han iniciado ya su programa espacial.

Informa «Tass» que el «Soyuz 10» ha sido lanzado para «efectuar experimentos conjuntos» con la estación científica orbital «Salyut», puesta en órbita el pasado lunes.

La «Tass» informa que los tres cosmonautas son el comandante coronel Vladimir Shatalof, ingeniero de vuelo Alexei Yeliseyef e ingeniero Nikolai Rukavishnikov.

Los contactos de radio y televisión con los astronautas se califican de estables. El comandante Shatalof ha informado que el vehículo espacial entró en órbita normalmente.

Los instrumentos del «Soyuz 10» funcionan normalmente, manteniéndose a bordo unas condiciones de vida terrestre en el compartimiento de la tripulación, dice «Tass».

Aparte de llevar a efecto experimentos en conjunción con la estación orbital sin tripulación, el vuelo del «Soyuz» tiene por misión, según «Tass», además:

— Comprobar de forma to-

(Pasa a la pág. 11)

## «LA ALTERNATIVA DE STANS» NO ES ADMISIBLE

Equivale a oponerse a la integración de España en el concierto europeo

### Reunión de la «Comisión delegada» presidida por el Jefe del Estado

Madrid (Logos). — Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado se ha reunido en el Palacio de El Pardo la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos. A propuesta de la subcomisión de salarios, la Comisión Delegada dio su conformidad a la aprobación de 24 convenios colectivos que mejoran las condiciones de trabajo de cerca de 30.000 trabajadores. Los ministros de Asuntos Exteriores y de Comercio han informado a la Comisión Delegada del Gobierno sobre las conversaciones mantenidas con el secretario norteamericano de Comercio, señor Stans.

Las declaraciones a la Prensa del señor Stans no pueden ser compartidas en modo alguno por la Comisión Delegada para Asuntos Económicos, ya que equivalen a incurrir en la contradicción de oponerse a la in-

(Pasa a la página 14)

## MUCHAS COMPAÑIAS PETROLIFERAS QUIEREN PERMISOS EN ESPAÑA

### Concretamente en las costas

Nueva York (Efe). — «Las compañías petrolíferas llevan a cabo una carrera para lograr concesiones de prospección en aguas territoriales españolas», dice en un artículo de su sección internacional el último número de la publicación económica especializada norteamericana «Business Week» publicada hoy en Nueva York.

«El hallazgo de la «Shell» en las costas de Tarragona ha producido un buen número de solicitudes de compañías norteamericanas y europeas para lograr permisos de prospección en las aguas territoriales españolas», dice «Business Week» que señala que tal interés está derivado de la posición geográfica de los pozos en potencia, cerca de los «sientos mercados europeos».

## VETERANOS DEL VIETNAM ARROJAN SUS MEDALLAS ANTE EL CONGRESO

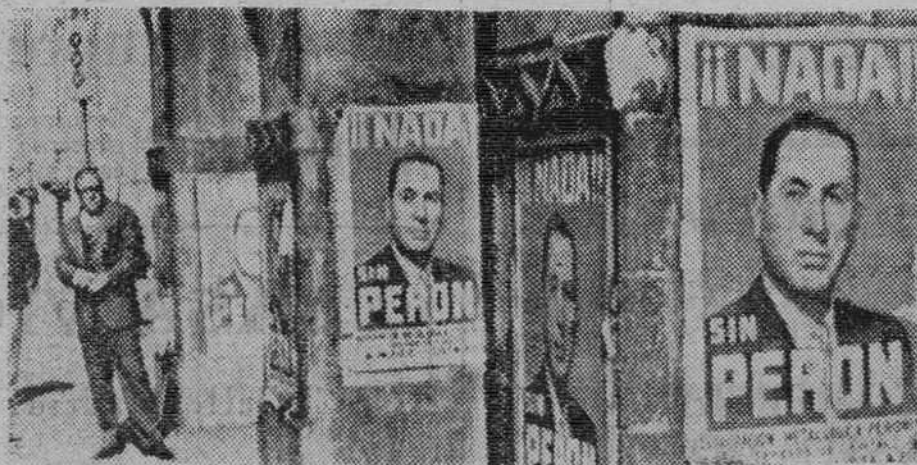
Se activa la retirada  
de las tropas USA

Saigón (Efe-Reuter). — El mando militar estadounidense ha comenzado hoy la séptima fase de su retirada de tropas del Vietnam con un mes por delante de su fecha programada. La sexta fase, que redujo la fuerza norteamericana a 284.000 hombres, tenía que terminar, según el programa el 30 de Abril, pero ya se ha culminado.

DEVUELVEN SUS MEDALLAS

Washington (Efe). — Veteranos combatientes de la guerra de Vietnam arrojaron hoy las condecoraciones ganadas en el campo de batalla sobre las escalinatas que conducen a la puerta del Congreso, en acto simbólico de su protesta por la continuación del conflicto. De forma pacífica, los excombatientes desfilaron ante la escalera, los mutilados, algunos en sillas de ruedas; primero, y de uno en uno alfombraron los escalones con medallas y condecoraciones en número total de unas doscientas.

## PERON VUELVE A LAS CALLES BONAERENSES



Buenos Aires. — Por vez primera, después de cinco años, el nuevo Gobierno ha permitido una campaña política. Este retrato del antiguo presidente argentino Juan Domingo Perón, aparece en todas las calles y el lema dice: «Nada sin Perón». Los carteles de Perón han sido prohibidos durante muchos años en este país.

(Telefoto CIFRA GRAFICA)



## LA CRUZ ROJA

**H**AY a nuestro alrededor, el de todos nosotros considerados a nivel de hombres, de ciudadanos del Mundo, personas e instituciones, voluntades y hechos, que si un buen día los tomáramos como modelos a imitar y querer, arreglaríamos todos juntos al planeta que nos toca habitar. Si no lo hacemos, es seguramente porque el pobrecito, el planeta, no debe tener arreglo hasta la fecha exacta en que en el Cielo está dispuesto que le toque la hora de la bondad y de todas las virtudes.

Pues bien, entre esas instituciones tocadas antes, entre esos hombres que hemos citado en un pensamiento poco menos que elíptico, están la Cruz Roja y los hombres y mujeres que la integran. Están resonando en nuestros oídos unas palabras (agua bendita del cielo) que el presidente de la Asamblea provincial, doctor Carazo Calleja, pronunció el otro día: "Allí —en la policlíника que tendremos—, lo primero será la asistencia al enfermo o al accidentado. Lo demás es secundario". Es decir, lo demás es saber si ese enfermo o ese accidentado tiene dinero para pagar las curas, si es o no solvente. ¿No es hermoso esto? ¿No es bello andar de frente hacia el hombre, sin adjetivar su poder adquisitivo, sin decirle quién es o cuánto vale a la hora de la enfermedad, del accidente o de la desgracia?

Claro que cosas así, actitudes así, quedan para instituciones y hombres escogidos; quedan para la Cruz Roja que pone sin pedir, que da sin saber si ha de recibir. Estas cosas son las que arreglarían al Mundo, pero ya hemos dicho que el infeliz de él tiene mal arreglo, aunque bueno es saber dónde se hallan las personas que han de ser imitadas a la hora de contar con lo trascendente.

Pues bien, la Cruz Roja necesita socios. ¿Nos vamos a quedar atrás? Suponemos que Burgos, este Burgos nuestro sobre el que la Cruz Roja quiere plantar, más fuerte que ya lo estaba, la bendición de sus actos y de su presencia, no puede decir que no, no puede venir haciéndose el remolón, hurtando el bulto a la hora de hacer el bien, a la hora de pensar en el prójimo con amor, sin egoísmo, dando sólo para recibir el placer dulce, suave, puro y bendito, de haber hecho las cosas como Dios manda sin esperar ulteriores recompensas. ¿Socios —o como haya que decirlo— de la Cruz Roja? Que cada burgalés mire dentro de sí, y si allí encuentra el oro y la plata de la buena madera humana, que se haga a la idea de que ya está tardando en dar su nombre o en hacer lo que sea necesario para que la Cruz Roja cuente con él.

No es tarea fácil andar por el camino de la Medicina, sobre todo desde hace unos años en que médicos y enfermos tienen la razón a la hora de hablar de sus derechos, contrapuestos sin que ninguno de los dos tenga la culpa, pero es evidente que esa actitud de curar antes de preguntar por la cuenta corriente, honra a la Medicina, le dice por dónde anda la virtud de los médicos y por dónde debe transcurrir el camino de todo el que se crea poseedor de buena voluntad. La Cruz Roja, como todas las ideas buenas, debe seguir adelante, prosperar con el favor de todos, y todos hemos de ser los autores de su feliz andadura. **BURGENSE**

# QUISICOSAS

Asombroso. Más de 24 horas seguidas sin dejar de llover es fenómeno que no sucedía desde hace muchísimo tiempo. Nos alegramos por los hombres del campo que reciben estas lluvias como una bendición del cielo, y nos regocijamos por todos los que saben apreciar este divino beneficio que embellece el paisaje, da vida a nuestros paupérrimos ríos y ofrece la promesa de una fecunda primavera, y de inmediato un florido Mayo, el más hermoso en la cuenta del calendario.

No todos los árboles de la especie japónica ni todas las palmeras que fueron víctimas de las terribles heladas del invierno, parecen estar condenados a fenecer. Hay esperanzas de que acabarán por resucitar como un milagro de la Naturaleza.

Por eso los hacheros se abstienen de intervenir, y el personal municipal de paseos y jardines espera que, aunque tarden en brotar las hojas, éstas asomarán, al fin. Sí, habrá que aguardar con esperanza. Todo menos apresurar la corta que nadie desea practicar. Las lluvias y el sol de esta primavera harán el prodigio. El jardinero mayor tiene sus esperanzas. Paciencia, pues.

Algo habíamos oído acerca de circulación de monedas falsas. Hoy vemos el aviso correspondiente, inserto en un periódico que se edita en una capital cercana a la nuestra.

Por lo que se informa, hay diversas monedas falsas y, sobre todo, las de cincuenta pesetas. Por eso, hemos de reproducir las mismas recomendaciones que hace nuestro colega "Norte-Express", de Vitoria.

"Se notan a la legua", pero... son fácilmente colocadas en las colas de las aglomeraciones.

Así que atención. Y si se puede contribuir a descubrir a algunas de las personas encargadas de ponerlas en circulación, mejor que mejor.

Universidad. Eso de que en Octubre comenzará a funcionar el Colegio Universitario adscrito es una noticia "bomba". ¿En Octubre? Desde luego si juzgamos de la marcha de las gestiones que, normalmente, se hacen en diversas esferas y para Burgos, no hay motivos que justifiquen la euforia.

Primera pregunta que se hacen los burgaleses: Pero ¿ya existen edificios o locales donde establecer el Colegio Universitario? Aunque se trate de una sede provisional, exigirán obras de adaptación pero con la máxima urgencia.

En fin. No quisiéramos ser pesimistas. Lo que vaya a hacerse, sea en buena hora, pero hágase a toda celebridad.

Dentro de unas horas marchará al extranjero el primer grupo de danzas que inicia la serie de jiras programadas más allá de nuestras fronteras. Nada menos que Irlanda e Inglaterra serán sus objetivos.

En todas estas salidas al extranjero los grupos folklóricos de Burgos deberían ir acompañados de una representación bien del Ayuntamiento o de la Diputación. Beneficiaria en todos los sentidos pues, a la postre, se dignificaría el pabellón burgalés en sus relaciones con los demás grupos folklóricos extranjeros. ¿No se trata de fomentar las corrientes de intercambio humano, cultural y turístico?

¿No subvencionan las corporaciones a las entidades que tienen por misión la divulgación del tipismo, de las canciones y danzas burgalesas?

Obsérvese que, generalmente, en demostraciones folklóricas y —al margen de lo político— no estaría de más que el espíritu municipal y provincial de Castilla se hiciera presente también en ocasiones singulares donde no se trata de una romería local, sino de una comparecencia a nivel

supranacional, con todas las exigencias a que este hecho obliga moralmente.

Hombre, ya que ayer —Día del Libro— no hubo feria del Libro consuela saber que en las próximas ferias y fiestas de San Pedro sí la habrá en un pabellón por todo lo alto, en el recinto ferial del paseo de La Quinta, seguramente.

El aniversario de la muerte de Cervantes se conmemoró en el ámbito estrictamente docente en aulas donde el profesorado no se olvidó de esta singular efeméride, y como nota especial cabe señalar una improvisada exposición al aire libre —en los antiguos soportales de Antón— donde un industrial hotelero cedió parte de su "terrazza" para dar paso a los libros que puso a la venta una firma editorial.

**Martinillos**

## AUTOS - FLEN

ALQUILER SIN CONDUCTOR

Nuevo domicilio: Avenida General Vigón. Esquina Barriada Illera

Teléfono: 208804

## Colecciono todo lo referente al textil

COMPRO: Telares a mano, máquinas antiguas, utensilios, documentos, planchas, máquinas de coser, libros, etc. Gratificaré información para su localización. «EL VELL MOLI TEXTIL». — Calle Nueva, 1, ático. (Telf. 297.37.18) TARRASA (Barna).

## TELEVISION ESPAÑOLA

SABADO		(Gran Canaria), de la conexión vía satélite (Intelsat IV), entre la Península y las Islas Canarias.
11,00	Apertura y presentación.	
11,02	Hoy también es fiesta.	
14,00	Sobre la marcha.	13,00 España en directo. — "Islas Canarias".
15,00	Noticias a las tres.	
15,25	El último café de Alfonso Paso.	15,00 Noticias a las tres
16,20	Cine para todos. "Marea nocturna".	15,25 Voces de oro.
17,30	Disneylandia. — "Héctor, el perro polizón" (Primera parte).	16,20 El Virginiano. — "El pago de una deuda".
18,30	Antena infantil.	17,45 Carrusel del domingo.
19,00	A cinco años vista. "El electricista".	18,40 Planeta azul.
19,25	TVEO. "Scoobie y la momia", de la serie "Misterio a la orden".	19,05 La semana que viene.
19,55	Cesta y puntos.	19,25 Retransmisión.
21,00	Telediario.	21,30 "...Y 7". Revista de actualidad nacional e internacional.
21,25	Mirada al Mundo.	22,30 Audacia es el juego. "La dama en las rocas".
22,00	Canción 71. — Intervienen Betty Mislego, Andee Silver, Alfredo Daniel Velázquez y Pino Donaggio. Estrella invitada: Sacha Distel.	23,55 Últimas noticias.
23,30	Veinticuatro horas.	24,00 Tiempo para creer.
00,45	Despedida y clere.	00,10 Despedida y clere.

## Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO · MOTO

DOMINGO	
11,00	Apertura y presentación.
11,02	La fiesta del Señor Santa misa.
12,00	Programa especial. — Conexión con Canarias. — En directo, inauguración desde la estación de Agüimes



Compre seguridad.  
Compre Renault 6.

RENAULT 6

Conozca además las amplias facilidades que podemos ofrecerle y compruebe conduciendo por qué Renault 6 es "la seguridad en marcha".

COMPRUEBELO EN

CASA VICAN, S. C.

Calle Madrid, 11 - BURGOS



NUESTROS COLABORADORES

# IMPACIENCIA POR LA EVASION

Por Francisco de COSSIO

Si ha desarrollado mucho en esta época la impaciencia por la evasión. Es como si nadie quisiera estar en su lugar. «Me voy a descansar», me dice un amigo y prepara su coche, mete en él a toda la familia, y sale a descansar, dice él, sin pensar que este supuesto descanso es la mayor actividad que puede elegir. A mi modo de ver, donde mejor se descansa es en el hogar donde se reside y el que mejor descansa es el que guarda un día de cama, con un buen libro, si es posible.

Desde luego, hay personas que descansan todo el año, es decir, que no realizan en su vida el menor esfuerzo, porque para eso tienen dinero. Mas estos, ahi llaman descansar a coger el coche, con todo el riesgo de ir por una carretera adelante, jugando la vida. Este fenómeno nos dá la impresión de que nadie está a gusto en la inmovilidad y que tienen un extraño concepto de la vida. Yo he pensado que si todos los que trabajan hiciesen un descanso a fondo los días de vacación, el rendimiento del trabajo sería mayor, y la obra bien hecha resultaría de un gran beneficio para la colectividad.

Todos, más o menos, tenemos nuestro trabajo, y aún nos queda lugar para la vocación tranquila, sin esfuerzo, y sin la pena de rodar durante horas, con el riesgo que esto supone cuando está rodando una multitud, hasta llegar a un sitio cualquiera de nuestro país y no encontrar alojamiento, y los lugares de distracción totalmente llenos. Si por añadidura en aquel lugar está lloviendo, o hace frío y, para colmar la excursión no se conoce a nadie, surge el aburrimiento y el mal humor.

La organización del turismo es, sin duda, una de las fuerzas mayores que el capitalismo universal ha puesto para hacer fructíferos los negocios.

El mayor ejemplo de los viajes nos le dan los ministros. No sé lo que estos trabajan en sus respectivos viajes, mas, seguramente, no más que cuando se ponen en viaje con su séquito para tener conferencias con los diversos países. Esto, pienso yo, que no son viajes de descanso, ni tampoco de puro turismo, sino viajes para salir de la monotonía de resolver expedientes y de recibir visitas fastidiosas de gente que también ha viajado desde lejanas tierras y pensando que todo ese arreglará en un breve diálogo con el elevado personaje, en un día, y los días pasan y no se arregla nada. Recuerdan entonces una fábula que leyeron los niños, referente a la ardiilla: «Tantas idas y venidas — tantas vueltas y revueltas — ¿son de alguna utilidad?».

Está desapareciendo en lo que se llama ahora «sociedad de consumo» algo muy importante para la vida, el ritmo del trabajo para producir más y mejor, al chocar con el ritmo del ocio que, de día en día, va aumentando, si llamamos ocio el visitar a un personaje importante, después de una larga espera, y aun con el desastre de muchas oficinas, con la ya esperada frase de «vuelva usted mañana».

Mas para esto se ha inventado los automóviles, para llegar lo antes posible donde vamos, aparcar el coche y correr el riesgo de una multa, pues ignoramos cuándo vamos a salir de aquel lugar. Pero, con todo, la vida sigue, que es lo importante y, claro está, el que ha perdido el tiempo, se da por satisfecho porque, si es provinciano, ha estado en Madrid unos días y ha visto la tragedia «Medea» que es uno de los espectáculos más confuso y aburrido que existe en Madrid. Ya tiene algo que contar cuando vuelva a su pueblo.

En suma, que todo tiempo que se pierde trae como consecuencia haber gastado dinero sin otro fruto que el cansancio y el aburrimiento.

El invento del automóvil ha creado el problema de llegar rápidamente a cualquier sitio, para no saber qué hacer allí.

Creo que la velocidad ha cambiado la psicología del hombre. Hay una máquina para evadirse y para alejarse del punto de partida y, al llegar, sin tener nada práctico que hacer en aquel lugar, dar vuelta al punto de partida, sin querer confesar que se ha aburrido.

El cambio de costumbres y de apetencias, a las que impulsa el mimetismo, va convirtiendo al hombre en una máquina nómada, que convierte la actividad en correr, para llegar a otro lugar donde no tiene nada que hacer tampoco.

## SE CORTO UN PIE Y HOY LO TIENE PERFECTAMENTE UNIDO



Hace tres años N. Torbjoern, que hoy tiene nueve, sufrió un grave accidente. Una máquina segadora le cortó completamente su pie derecho. Llevado urgentemente al Hospital de Umea, en el Norte de Suecia, un equipo de médicos logró hacer un injerto del pie que ha dado resultado positivo. Hoy N. Torbjoern es un niño normal que juega y corre con sus amigos en la pequeña localidad sueca de Nordmaling. En la fotografía de la izquierda le vemos mostrando su pie injertado, y en la de la derecha con un grupo de amigos deslizándose por la nieve con un trineo. — (Foto FIEL).

## CASI CUATRO MILLONES Y MEDIO DE TELEFONOS EN EL PASADO MES DE NOVIEMBRE

- ★ En el segundo trimestre de dicho año se expidieron 664 millones de objetos postales en el servicio nacional
- ★ Un total de 146 países estaban enlazados por télex con España en ese momento

La vida de un país se refleja palpablemente en sus medios de comunicación. El trabajo que se realiza hora tras hora, de forma ininterrumpida, en teléfonos, correos, telégrafos y télex, nos ofrece con sus resultados un índice fidedigno de lo que hace un país, cómo acelera su desarrollo, desde hasta qué punto intensifica sus contactos comerciales, laborales, simplemente humanos.

Para definir nuestra existencia no individualizada, sino colectiva, se hace indispensable recurrir a los números, aparentemente fríos pero tantas veces —por no decir siempre— iluminadores de la realidad concreta que consideremos. Así ocurre en este caso, para el que hallamos respuesta idónea en el «Boletín Mensual» del Instituto Nacional de Estadística correspondiente al pasado mes de Enero.

TELEFONOS, CUA-

TRO MILLONES Y

MEDIO :-: :-: :-:

De ser algo extraordinario, casi excepcional, que se miraba incluso con indudable respeto en muchos puntos de nuestra geografía, el teléfono se ha convertido en algo indispensable, es un instrumento insustituible de trabajo. En 1965 la cifra de los que estaban en servicio en todo el país era de 2.771.616. En 1966 se superaron ya los tres millones, y en 1969 se alcanzaron los cuatro. En Noviembre de 1970 se disponía de 4.446.690.

Pero quizás sea más expresivo hablar del servicio que nos prestan. Las conferencias interurbanas, por ejemplo, fueron 11.376.000 de media mensual en 1965, y alcanzaron los 17.294.000 en Noviembre de 1970, mientras las internacionales de salida oscilaron entre ambos periodos desde las 98.900 hasta las 279.000.

MAS DE 660 MILLO-

NES DE OBJETOS

POSTALES :-: :-: :-:

La correspondencia tiene

una serie de curvas determinadas por la época del año. La media trimestral en 1965 fue de 605.660.000 objetos postales expedidos, y llegó a los 824.520.000 en 1969. Pero si desglosamos trimestralmente dicho ejercicio, encontramos 825.053.000 en el primero, 654.360.000 en el segundo, 1.138.398.000 en el tercero, y 680.270.000 en el cuarto. Es decir, que es durante el verano —Julio, Agosto y Septiembre— cuando se alcanzaron las cotas más elevadas. En 1970 se registran 831.580.000 en el primer tri-

mestre y 663.738.000 en el segundo, con apreciable aumento sobre el año anterior, que se mantendrá seguramente en la misma línea cuando conozcamos los datos definitivos del resto del año. Y esto, en lo que concierne al servicio nacional.

En el internacional, en cuanto a la correspondencia expedida, cuya media trimestral fue de 68.350.000 en 1965, se llegaron a los 78.595.000 objetos en el primer trimestre de 1970. La media trimestral de objetos

recibidos fue de 73.761.000 en 1965 y de 70.852.500 en el primero del pasado año, con una cifra de 99.978.500 en el tercer trimestre de 1969.

TELEGRAFOS Y TE-

LEX :-: :-: :-: :-:

Por fin, los dos últimos campos a considerar en esta relación de urgencia son los constituidos por Telégrafos y Télex. La media trimestral del primero en el servicio nacional fue de 5.626.000 en 1965, y de 4.599.000 en el segundo trimestre de 1970. Para el servicio internacional estas cifras fueron de 296.000 expedidos y 313.000 recibidos de media trimestral en 1965, y de 301.000 y 349.000, respectivamente, en el primer trimestre de 1970.

La novedad que significó el télex ha ganado importancia a un ritmo creciente. De las 16 poblaciones españolas que disponían de este tipo de centrales en 1965 hemos llegado a 63 en el segundo trimestre de 1970. La capacidad de abonados en estos mismos periodos ha pasado desde los 1.232 hasta los 5.393. Los minutos tasados fueron 1.432.000 y 4.832.000, respectivamente, y las correspondientes recaudaciones de 18,8 y 85,2 millones de pesetas. Los países enlazados por este servicio eran 97 en 1965 y son 146 en el segundo trimestre de 1970.

He aquí un esquema de nuestras comunicaciones. Un esquema que apenas nos ofrece una pálida imagen de la realidad implícita en esta serie de guarismos. Una realidad que supone los afanes de muchos miles de trabajadores españoles, capacitados, especialistas, abnegados en su quehacer cotidiano para eso que parece tan fácil de recibir, una carta de un primo de Alemania —que parece cubrir el hueco del clásico «Ho de América» o hablar por teléfono con Purita. Aquí, como en todo, el sistema es el hombre, y el hombre es el trabajador. Los otros, la verdad, cuentan menos en este aspecto, aunque, paradójicamente, cuenten más en otros. (Agencia SIS).

GAYTAN

## TRASPASO Restaurante y Bar

Muy céntricos y acreditados con vivienda y almacenes.

Interesados presentarse de 12 a 1 en Publicidad «Mentor». Carnicerías, 2. 3.º — BURGOS.



Laminados... hay muchos, pero solo uno es FORMICA\*



FABRICADO POR FORMICA ESPAÑOLA, S.A. - GALDACANO (VIZCAYA)

\* FORMICA es marca registrada

## MANTENGA LIMPIA ESPAÑA

### BOLSAS DE PLASTICO PARA BASURA



- Evitará que se ensucie el cubo.
  - Prolongará su duración.
  - Eliminará malos olores.
  - Evitará el derrame de residuos.
  - Habrá conseguido una limpieza e higiene perfectas
- Y LO MAS IMPORTANTE:**
- Se ahorrará la molestia de bajar y subir el cubo cada día.
  - Mantendrá limpia y sin olores su cocina, su casa y su escalera.

VICENTE TORRES RUIZ  
FILM - PLASTICOS INDUSTRIALES

DELEGACION: REPRESENTACIONES GARBUR

General Mela, 7-3. Izqda. Tfne. 20 20 89 Apartado 324 BURGOS



# VIDA RELIGIOSA SANTORAL

## SANTOS DE HOY:

Ss. Fidel de Sigmaringa, pb y mr.; María Eufrosia Pelletier, vg., fund.; Sabas, Alejandro, Eusebio, Neón, Leoncio, Longino, mrs.; Melito, Gregorio, Honorio, obs.; Egeberto, pb.; Boya. Doda. virgenes.

Misa de color rojo, de segunda clase de San Fidel de Sigmaringa.

## SANTOS DE MAÑANA:

III de Pascua.

Ss. Marcos, evang.; Herminio y Esteban, obs.; Filón, Agatopode, dcs.; Hermógenes, Calixta, Evadio, mrs.; Aniano, obispo.

Misa de primera clase y color blanco del III domingo de Pascua.

## CULTOS

SANTUARIO DE SAN AMARO. — Novena al santo titular.

Por la mañana, a las diez, misa y novena.

Por la tarde, a las seis, rosario, novena y bendición. Los domingos habrá misas a las diez, once y once y media.

# EL ARZOBISPO PRESIDIRA HOY EL ENTIERRO DEL DR. RUBIO MONTIEL

Hoy, a las doce, se celebrará en Soria el entierro del obispo dimisionario de la diócesis Osma-Soria, doctor don Saturnino Rubio Montiel, y será presidido por el arzobispo metropolitano doctor don Segundo García de Sierra.

## HERMANDAD ADELMUS

Se recuerda a los caballeros cutodios del sepulcro del Patrón de la ciudad, que la misa votiva mensual se celebrará mañana, domingo, a la una, en la iglesia titular del Santo.

## SEÑOR, QUE MI FE SEA ACTIVA.

Señor, haz que mi fe sea activa, y dé a la caridad las razones de su expansión exterior, de tal modo que constituya una verdadera amistad contigo. Que sea de Ti en las obras, en los sufrimientos, y hasta en su última manifestación. Sea una búsqueda continua, un testimonio continuo y un continuo alimento de esperanza.

# Un triunfo de (ALFA) en la Feria Internacional de Maquinaria Agrícola de Zaragoza

Presentación al mercado español del "cárter polivalente A 200" máquina agrícola ligera de múltiples aplicaciones. Con dos tomas de fuerza, delantera y posterior, tres velocidades y marcha atrás, un solo cárter se puede convertir en segadora, cavadora, motocultor, remolque, motobomba, sembradora, cortacésped, etc...



Se ha celebrado en Zaragoza la FIMA-71 (Feria Técnica Internacional de Maquinaria Agrícola), considerada como la tercera feria monográfica europea, a la que han concurrido los más importantes fabricantes de maquinaria agrícola tanto nacionales como extranjeros.

En ella, también ha estado presente ALFA, de Eibar, con sus famosos motocultores y motosegadoras, aunque el hecho más destacable ha sido la presentación de su nuevo "Cárter polivalente A 200", máquina que por su gran novedad y variedad de aplicaciones ha obtenido Premio en el Concurso de Máquinas Nuevas siendo el excelentísimo Sr. D. Tomás Allende García-Baxter, ministro de Agricultura, quien personalmente ha hecho entrega del diploma.

El CARTER POLIVALENTE A 200, diseñado y fabricado por ALFA, es una de las máquinas agrícolas ligeras de más aplicaciones prácticas actualmente existentes en el mercado. Gracias a sus dos tomas de fuerza, delantera y posterior, y a sus tres velocidades y marcha atrás, esta máquina puede transformarse en segadora, cavadora, motocultor, motobomba, sembradora, cortacésped y, además, se le puede acoplar un remolque para el transporte de hasta 250 kilos de carga.

Este cárter ha causado verdadera sensación entre el

numeroso público que ha desfilado por el stand de ALFA al darse cuenta por las demostraciones de su sencillo manejo así como de la economía que supone para todo agricultor el hacerse con una sola máquina capaz de poder realizar prácticamente casi todas las labores

del campo. ALFA se ha apuntado un éxito más al presentar esta novedad en la mecanización del campo, lo que aumentará indudablemente su prestigio logrado hasta el presente por la calidad de sus máquinas agrícolas que viene exportando a Francia y Alemania.

# Ayer regresó el capitán general

Ayer regresó a nuestra ciudad el capitán general de la región, teniente general don José María de Lema y Tejero, que, acompañado del jefe de Estado Mayor, general Dalda, ha efectuado sus primeras visitas oficiales a Vitoria, Guipúzcoa, Vizcaya y Santander.

# Mañana, fiesta de ASPANIAS

Mañana, domingo, celebrará su fiesta la Asociación de Padres de Niños y Adultos Subnormales (ASPANIAS), con los siguientes actos: A las doce, en la Catedral, solemne misa. Seguidamente, en la Academia provincial de Dibujo (Español) inauguración de la exposición de trabajos realizados por los subnormales, dependientes de ASPANIAS local.

# ESTA NOCHE EXHIBICION DE PEINADOS EN EL «CASINO»

Esta noche, a las once, se celebrará en el Círculo de la Unión la anunciada exhibición de peinados.

Participarán un equipo formado por destacados profesionales de Madrid, que intervinieron en el último campeonato internacional y el equipo de Burgos, que igualmente intervino en el mismo campeonato y que obtuvo tan señalado éxito.

En dicho acto, que estará presidido por la "Reina" de la entidad y damas de honor, colaborarán firmas comerciales de esta ciudad, en vestuario y otros artículos precisos para la exhibición.

## OPOSICIONES

Dirección General de Seguridad

SEÑORITAS: 225 plazas

Preparación e informes en:

Academia Valdemoro Ripollés



EL SEÑOR

## D. ESTEBAN HORTIGÜELA MORQUILLAS

(Guardia civil, retirado)

Falleció en Villayerno Morquillas (Burgos), en el día de ayer, a los 57 años de edad, confortado con los Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus resignados hermanos, María del Socorro, Eulogio, Daniel, Manuela y Engracia Hortigüela Morquillas; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y entierro que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN ESTEBAN, PROTOMARTIR, HOY, SABADO, a las CINCO y seguidamente a la inhumación de sus restos mortales en el Cementerio de la localidad. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias. Villayerno Morquillas, 24 de Abril de 1971. "La Misericordia".



Primer aniversario DE LA SEÑORA

## DOÑA DANIELA MORAZA ARMENTIA

(Viuda de Teodosio Pinedo)

Que falleció en Bayas (Miranda de Ebro) el día 25 de Abril de 1970 Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Justa, Carmen, Encarnación, Marina, Angel, Aurelio, Jovita, José y Araceli; hijos políticos, Jesús Pinedo, Arturo Barriocanal, Víctor Truchuelo, José Fernández, Julián Mayoral y Conchita Pereira; nietos, hermanos y demás familia

RUEGAN una oración por su eterno descanso y la asistencia a los funerales que se celebrarán: En la parroquia de Santa Ana de Bayas a las 5'30 de la tarde de hoy, sábado, día 24 y a la misa de 11 del día 25, domingo en San Cosme y San Damián y los funerales del día 26, a las 12 de la mañana en la misma parroquia de San Cosme y San Damián, de Burgos.

Por la asistencia a alguno de estos actos les quedaremos muy agradecidos.

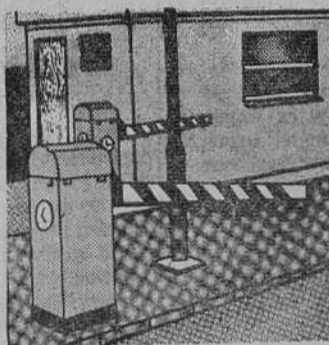
Burgos, 24 de Abril de 1971.

BARCELONA 23-4-71	anterior	actual
MULTIFONDO	115.924	116.021
FONDO MPI	120.109	120.391

Edificio Edinco Victoria, 17 5° D Tel. 202182 BURGOS

LEACRIL  
REBAJAS  
EPIFANIO

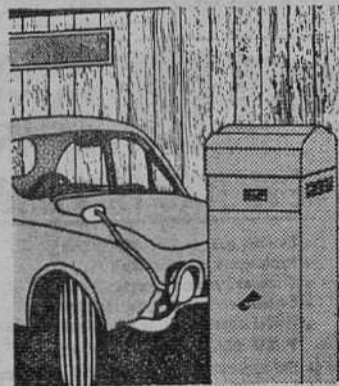
## AHORRE PERSONAL EN SU PARKING CON NUESTRO SISTEMA AUTOMATICO DE BARRERAS APT-CONTROLS!



Barreras de aparcamiento para el tráfico intenso de alta velocidad e inversión instantánea.

Ciclo de operación de dos segundos y diseñada para proporcionar un servicio libre de averías durante un período de 10 años, con el mínimo de conservación

También disponemos de varios modelos de expendedores de tickets, cabinas, etc., adaptables a cualquier presupuesto.



Simbolo de Garantía

Motor Mediterráneo, S. A.

Infanta Carlota, 100-102 - Teléfs. 2301583 - 2301598 - 2309206 - BARCELONA-15

Representante para la provincia de BURGOS FRANCISCO VARO DEL PINO Amaya, 2, 5.º izqda. Telf. 209801 - BURGOS



## INFORMACION OFICIAL

INFORMACION MILITAR  
CAMBIO DE RESIDEN-

### GOYA

¿TODAVIA NO HA VISTO USTED ESTA PELICULA?

**RICHARD HARRIS**



**UN HOMBRE LLAMADO CABALLO**

CON DAVID JUDITH ANDERSON, JEAN GASCON  
Y LA PRESENTACION DE  
MANU TUPOU, CORINNA TSOPE  
PRODUCTOR GUION DE  
SANDY HOWARD - JACK DE WITT  
DIRECTOR  
ELLIOT SILVERSTEIN - SANDY HOWARD  
MUSICA DE  
LEONARD ROSENMAN  
PANAVISION® TECHNICOLOUR®

ULTIMOS DIAS  
Mayores 18  
5,15, 7,45, 10,45

CIA.—Se concede, a petición propia, el cambio de residencia a la plaza de Burgos, en la misma situación al sargento del Cuerpo de Sanidad Militar, don Paulino Renedo García, disponible en Aalún (Sahara).

DELEGACION DE HACIENDA

LIBRAMIENTOS.—Basilio Osaba Diez de Erenchu, Eumelia Sámano Guillén, Francisco Arce Rodríguez, José Antonio Diez Villanueva, José García Monzón, Juan Manuel Roca, Mariano Pineda, Raimundo Balcabao, Teresa Sotillo Blasco, José Ortiz Navacerrada, Luis Iñiguez, Patricio Andrés Lacalle, Raimundo Balcabao, registrador de Lerma, Daniel Tejadura, Estalislao Aldama, Servicio Angulo, Salvador Martínez, Joaquín Juárez Gómez, Jacinto Espinosa Valle, José María Quintano Valle, Alfonso Hernando González, Mariano Navarro Saldaña, Emeberio M. Lecea y otros, Administración de Loterías número 1, Antonio Roa R. Loizaga, Administración de Loterías número 3, Cándido Salvador Bartolomé Sanb y habilitado de Información y Turismo.

MILICIA UNIVERSITARIA  
CUARTA ZONA DE LA I. P. S.  
DIAS DE VACUNACION.

El día 28, a las cuatro de la tarde en el hospital militar de Valladolid, tendrá lugar la vacunación de los alumnos de nuevo ingreso en la I.P.S. y excedentes.

El día 30, a las cuatro de la tarde, en el hospital militar de Valladolid, para imprevistos.

500 PESETAS SUVAS  
VALEN 5.000 EN

**Simeón**

INFORMESE

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.— Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

Nacimientos.— Luis Alonso González, María Montserrat Andrés Rojo, María Cristina Herreo Carcedo, Ricardo Alvarez Vilumbrales, Ana María Ausín Delgado, José Luis Cuevas Arce, Begoña Alonso Fernández, José María Berrueta del Río, Javier Temiño Bartolomé, María Aránzazu Uranga del Monte.

Matrimonios.— Don Tomás Villamor Zorrilla con doña Regina Mata Miguel, hoy, a la una, en San José Obreiro; don José María Santamaría Páramo con doña Mercedes Rodrigo Celis, hoy, a las dos menos cuarto, en San Lorenzo; don Martín Marín Carrera con doña Esther del Pilar Martín Fernández, mañana, a las dos y media, en la iglesia de los PP. Carmelitas; don Vicente Javier Giménez González con doña Rosarío Vivar Martínez, el lunes, a la una en San Lesmes; don Félix Gómez Peña con doña María del Carmen Ruiz Ruiz, hoy, a la una y cuarto, en San Cosme y San Damián; don Fernando Alonso Vivar con doña María del Carmen Gómez Peña, hoy a la 1,15, en San Cosme y San Damián; don Bonifacio Gutiérrez Pérez con doña María Isabel Pérez Ortega, hoy, a las cinco y media de la tarde, en Santa Agueda; don Angel Palacios Antón con doña Luisa Gutiérrez López, hoy, a la una, en San

Lesmes; don David Lashe-ras López con doña María Begoña Hernando Bravo, hoy a la una, en Castañares.

Defunciones.— Don Teodoro Porto Gallego, de Riego del Camino (Zamora), 55 años, Hospital provincial

BOLETIN METEOROLOGICO.—Comprendido de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media femenino: Barómetro.—A las ocho de la mañana, 678,1; a la una de la tarde, 680,6; a las siete de la tarde, 684,2.

Temperatura ambiente.— Máxima, 7,4 grados a las 9 horas; mínima, 5,0 grados a las 19 horas.

Dirección y velocidad del viento.—A las ocho de la mañana, N-6 kilómetros; a la una de la tarde, NE-11 kilómetros; a las siete de la tarde, N-9 kilómetros.

Luvia, 27,1.

Humedad, 77 por 100.

EL CUPON PRO CIEGOS.— En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 077 y con 125 pesetas todos los números terminados en 77.

**PARQUET ROBLE**

250 Ptas. m.2

Totalmente terminado  
IGNACIO PALACIOS  
S. A.— Martínez del Campo, 1.

Colowall

FARMACIAS DE GUARDIA.— García, plaza de Vega, 13; Hidalgo, San Juan, 25; Sagredo, Barriada de la Inmaculada, 1 (Gamonal) y Gutiérrez, Villalón, 10

ACCIDENTE DE TRAFICO.—Alrededor de las doce de la mañana de ayer, en la avenida de Palencia, el camión matrícula Z.-100.254, que conducía Rafael Sierra Soria, de Zaragoza, alcanzó al peatón Florencio Sáez Cuesta, de 34 años, de Villegas, quien resultó con heridas de pronóstico grave, siendo trasladado a la clínica del Carmen, donde quedó hospitalizado.

SEÑALAMIENTO DE PAGOS A LAS CLASES PASIVAS.—Por el delegado de Hacienda se ha dispuesto el siguiente señalamiento de pagos a las Clases Pasivas: Día 3 de Mayo.—Jubilados, Montepío civil y remuneratorias.

Día 4.—Retirados, letras A a E.

Día 5.—Retirados, letras F a L.

Día 6.—Retirados, letras S a Z y Montepío militar.

Día 8.—Todas las nóminas sin distinción.

NOMBRAMIENTO.— En virtud de concurso de traslado, se destina al Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Burgos, número 2 al agente judicial, don Amancio Bardón Manilla, que se encontraba en situación de excedencia voluntaria.

VACANTE A CONCURSO.— El "Boletín Oficial del Estado" publica una resolución de la Dirección general de Justicia por la que se anuncia a concurso previo de traslado la provisión de diversas Secretarías de Juzgados comarcales, entre ellas la de Lerma.

## Conferencia del Dr. Camarzana en Quintanilla del Agua

En el Teleclub de Quintanilla, ha dado una conferencia sobre "Higiene y alcoholismo" el doctor don Gregorio Camarzana, resaltando la importancia de las consecuencias producidas por el alcoholismo en el individuo y taras hereditarias

El doctor Camarzana fue presentado por el médico titular de Quintanilla del Agua al numerosísimo público que llenaba el salón del Teleclub y la conferencia estuvo presidida por el alcalde, demás autoridades locales, equipo de Cátedras y mandos provinciales de Sección Femenina del Movimiento.

Con el tema desarrollado por el doctor Camarzana ha finalizado el ciclo de conferencias organizado por la Cátedra que será clausurada el próximo lunes, trasladándose este equipo al pueblo de Merreyes donde continuará impartiendo sus actividades formativas durante dos meses.

## HACE 30 años

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al día 24 de Abril de 1941

AYER se conmemoró brillantemente en nuestra ciudad la Fiesta del Libro. Hubo una misa en la iglesia del Carmen y después tuvo lugar en el Coliseo Castilla un acto público, que presidió el jefe provincial del S. E. U., don Fernando Dancausa. Intervino el delegado de Prensa y Propaganda del S. E. U., Arrazola y el profesor del Instituto, don Ismael García Rámila. Se efectuó a continuación un reparto de libros, proyectándose finalmente un interesante documental.

La temperatura máxima de ayer fue de 18,2 y la mínima de 11,4.

## ¡ATENCIÓN, AUTOMOVILISTAS!

Admiren el nuevo y sensacional sistema

## ANTI-ROBO de coches. SEGURISIMO

De venta y colocación en: CARROCERIAS SAN MIGUEL. — Calle San Isidro, 11. — Burgos.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

AVENIDA.— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno fuera de serie. Monumental realización, de electrizante «suspense» y maravillosa calidad artística. «La habitación maldita» (s. c.). Shelley Winters. Stella Stevens. Mayores 18 años.

CALATRAVAS.— 5,30, 7,45 y 10,45. Con tres grandes artistas, un sensacional estreno Metro G. Mayer: «Tic... tic... tic...» (3). Panavision - Color. George Kennedy, Jim Brown, Frederic March. Cuando el valor vence a la violencia. Mayores 14 años.

COLISEO.— Hoy, de 4 a 1. Programa memorable. Estreno grandioso de «Reporter a la fuerza» (s. c.). Norman Widson. Follones, regocijo, diversión a raudales y «El día más largo de Kansas City» (2). Apasionante «western». Toleradas menores.

CONDAL.— Continua de 4 a 1. Hoy, un programa verdaderamente asombroso y único. En Todd Ao, «La colina de las botas» (s. c.). Terence Hill y «Bullitt» (3), en Technicolor, por Steve McQueen. El mejor «western» y el mejor film policíaco. (Mayores 18).

CONSULADO.— «Slogan» (4). Eastmancolor. Serge Gainsbourg. Jane Birkin. Cine, cine, lo que se dice cine... ¡esta película! Una imagen de una libertad errante, premiada con el trofeo del cine francés. 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

CORDON.— 5,30, 7,45 y 10,45. Un estreno con la acción del mejor «cine negro» americano: «Saqueo en la ciudad» (3). Color. Michel Constantin. ¡Ten-

sión! ¡Suspense! en un audaz y original «golpe», en una sola noche ¡a toda una ciudad! Mayores 18 años.

DUCAL.— Hoy, de 4 a 12. Programa inmenso. «El Padre Coplillas» (s. c.) Juanito Valderrama. Un curita original. Lo pasará bomba y «Los 5 de la venganza» (3). Guy Madison, en un Oeste grandioso y colorido como los hombres que lo forjaban. Mayores 18.

GOYA.— ¿Todavía no ha visto Ud. la mejor película del año? «Un hombre llamado caballo» (4). Richard Harris. 3ª semana del éxito más espectacular. ¡Últimos días! 5,15, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

GRAN TEATRO.— Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45. Apasionante estreno, en Technicolor, Fanny Cano y Junior en «Los jóvenes amantes» (4). La película de la que más se ha hablado en los últimos meses. (Mayores 18 años).

REX.— Hoy, de 4 a 10. Programa doble incomparable, extraordinario. «Rebeldes en Canadá» (2). Un «western» violento, duro, salvaje, colocal y «Terror en el espacio» (2). Alucinante aventura de emoción hasta el paroxismo. Mayores 14 años.

TIVOLI.— 5,30, 7,45 y 10,45. La más moderna y dinámica realización del director de «La Celestina». Un estreno sorprendente y atrevido, con nuevas emociones: «Hembra» (Prohibido) (3R). Scop-Color. Julián Mateos, Lina Rosales. ¡Amor! ¡Suspense! Rig. Mayores 18.

## CONSULADO HOY SUPER-ESTRENO

CINE, CINE, LO QUE SE DICE CINE...

¡ESTA PELICULA!

PREMIADA CON EL TROFEO DEL CINE FRANCÉS

LOS DEMAS ELOGIOS... LOS DIRA USTED

Una imagen de una libertad errante  
5,30-7,45-10,45 MAY. 18



**Slogan**

SERGE GAINSBURG  
JANE BIRKIN  
ANDREA PARISY  
JULIET BERTO  
DANIEL GELIN  
DIRECTOR  
PIERRE GRIMBLAT  
EASTMANCOLOR



# Hotel SUCO

- Comuniones
- Bodas
- Banquetes

VILLAFRIA Telf. 219143

## Disparos en el palacio nacional de Puerto Príncipe

En Méjico, el grupo «Zapata» asesina a un cafetero secuestrado

Santo Domingo (Efe).— Varios disparos fueron escuchados en horas de la noche dentro del palacio nacional de la capital haitiana. No se ha informado de heridos, ni muertos, ni las causas de los disparos. Según versiones dignas, hay roces entre las fuerzas militares mandadas por el general Claude Raymond y la Policía secreta duvallerista, más conocida con el sobrenombre de "Tomtom maute" que dirige su jefe Luc Desir.

Versiones procedentes de Haití, manifiestan que el cadáver del presidente Duvalier, no está dentro del catafalco que está siendo velado en el palacio nacional. El cadáver se encuentra en lugar desconocido, donde se le están haciendo sesiones de "vudu".

### ASESINATO

Chilpancingo (Guerrero-Méjico) (Efe).— Agustín Bautista Cabrera, de 35 años de edad, cafetalero y que había sido secuestrado por el comité de liberación "Emiliano Zapata", fue encontrado muerto de un balazo en la cabeza, según confirmó hoy la Policía de esta capital.

El llamado "comité armado de liberación Emiliano Zapata", anunció hoy que asesinaría a Agustín Bautista, hijo del millonario cafetalero, Jorge Bautista.

Agustín fue secuestrado el pasado día 11 y se pidieron por su rescate dólares 28.000.

## Fuga de un penado del Dueso

Santander (Logos).— A mediodía de hoy se ha fugado del penal del Dueso, en Santoña, un recluso que sufre condena de nueve años por robo. Se trata de Antonio Díaz Correa, de 39 años, natural y vecino de Córdoba, que consiguió evadirse escondiéndose en un camión que transporta los muebles que se hacen en los talleres de la prisión.

Sólo se tuvo noticia de la evasión cuando el camión, que se dirigía a Santander, llegó al pueblo de Guarnizo, donde el chófer del camión observó, a través del retrovisor, que un individuo había saltado desde la parte posterior del vehículo a la carretera y desapareció de su vista, pero pudo reconocer en sus ropas el uniforme que usan los reclusos del Dueso.

# HOY CALATRAVAS

5,30  
7,45  
10,45

¡3 grandes artistas 3!

en un sensacional estreno

METRO - GOLDWYN - MAYER

¡LOS LATIDOS IMPLACABLES DEL RELOJ LE ACERCABAN A UN DILEMA EXPLOSIVO!

METRO GOLDWYN MAYER presenta un film de RALPH NELSON



JIM BROWN - GEORGE KENNEDY - FREDRIC MARCH  
LYNN CARLIN - DON STROUD

escrito por JAMES LEE BARRETT - producido por RALPH NELSON y JAMES LEE BARRETT  
dirigido por RALPH NELSON PANAVISION METROCOLOR

¡¡CUANDO EL VALOR VENCE A LA VIOLENCIA!!

Nada igual desde la "JAURIA HUMANA"

¡TODA LA CIUDAD ERA UNA BOMBA A PUNTO DE ESTALLAR!

— \* —

Panavisión-Metrocolor • Mayores 14 años

## Puede suceder en Burgos...?



MICHEL CONSTANTIN - DANIEL IVERNEL  
FRANCO INTERLENGHI - IRENE TUNG

ALAIN CAVALIER - RICHARD STARK  
PHILIPPE OGOUZ - PAUL LE PERSON - TANIA LOPERT

UNA CIUDAD COMPLETAMENTE SAQUEADA EN UNA NOCHE POR 12 HOMBRES

Con la acción del mejor "cine negro" americano, con un clima de suspense y realismo:

EL PLANTEAMIENTO Y EJECUCION DE UN AUDAZ Y ORIGINAL

## ...SAQUEO en la CIUDAD

UN ESTRENO

CON UNA SORPRESA DETRAS DE CADA ESCENA

HOY **CINE**  
*Cordón*

5,30  
7,45  
10,45

(Para MAYORES de 18 años)

¡¡DESDE "RIFIPI" NO SE HABIA VISTO UN ATRACO TAN INTELIGENTE!!

SALA  
DE  
FIESTAS

HOY, actuación por vez primera en BURGOS del extraordinario conjunto - atracción norteamericana de color.

«SAMANA  
SHOW»

con dos bellísimas cantantes y Orquesta titular

«GRAN TEATRO»

De 7'30 a 10'15

BAILE  
DE JUVENTUD

11'30 noche:

GRAN BAILE "FIN  
DE SEMANA"

LAS MAYORES SENSACIONES CINEMATOGRAFICAS PARA HOY Y MAÑANA

AVENIDA

ESTRENO  
fuera de serie  
LA HABITACION  
MALDITA

Shelley WINTERS  
Stella STEVENS  
ELECTRIZANTE  
«SUSPENSE»  
MARAVILLOSA  
CALIDAD  
ARTISTICA  
(Mayores 18 años)

COLISEO

REPORTER  
A LA FUERZA

Grandioso estreno  
Norman Wisdom

— Y —  
EL DIA MAS LARGO  
DE KANSAS CITY

Apasionante «western». — Menores

REX

REBELDES EN CANADA

Un Oeste duro y salvaje en una visión violenta y COLOSAL

— Y —  
TERROR EN  
EL ESPACIO

Alucinante aventura.

Mayores 14

DUCAL

EL PADRE COPIILLAS

DELICIOSO  
ESTRENO

— Y —  
LOS 5 DE LA  
VENGANZA

Guy Madison  
Intrepido «western»

Mayores 18

## GRAN TEATRO

HOY APASIONANTE ESTRENO HOY

La película de la que más se ha hablado en los últimos meses, con

FANNY CANO, la extraordinaria mujer toda belleza y personalidad, y

JUNIOR, el galán que será la revelación del año, en

LA CRUDA HISTORIA QUE PUDO SUCEDER AYER... SUCEDER HOY... Y SUCEDERA MAÑANA. MIENTRAS EXISTAN «ESAS» QUE OFRECEN SU AMOR

CINEMATOGRAFICA PELIMEX, S.A.  
EN SU PRIMERA PRODUCCION PRESENTA A



FANNY  
CANO  
JUNIOR



en un film de  
Benito Alazraki



## LOS JOYENES AMANTES

Bajo el influjo mágico de la melódica que cautiva y los una, ADORO de Armando Manzanero, se desmenuza el apasionante relato de LOS JOYENES AMANTES

CON PERLA CRISTAL - PEDRO OSINAGA - MANUEL GALIANA

Y LA ACTUACION ESPECIAL DE JOSE SUAREZ

TRAMA DE LOS CUADROS - EASTMANCOLOR

Un film para la nueva generación, que la anterior descubrirá haber vivido y que tendrá actualidad para la que venga. — (Rigurosamente mayores 18 años) — A las 5'15, 7'45 (numerada) y 10'45 noche.



## MAÑANA, CONCIERTO DEL ORFEON BURGALES EN EL TEATRO LARA DE MADRID

Patrocinado por el hijo predilecto de la provincia y gran mecenas de la Poesía, don Conrado Blanco Plaza, mañana, domingo, a las doce de la mañana, en el Teatro Lara, de Madrid, el Orfeón Burgalés ofrecerá un concierto extraordinario.

La salida de la laureada masa coral se efectuará esta tarde, a las tres; partiendo en autocar en el que directivos y orfeonistas se desplazan a Madrid, de la plaza de Alonso Martínez.

NUESTROS TELEFONOS:  
Administración 207148  
Redacción 201280

### VENDO PISO

con cuatro habitaciones, todo exterior  
PRECIO 280.000  
Entrada desde 50.000  
Resto facilidades  
Informa MASEGOSA  
Avda. del Cid, 80, 2.º  
Teléfono 209333

## CINE CONDAL

Siempre ofreciendo los mejores programas

HOY, uno verdaderamente asombroso y único

El sensacional estreno en TODD-AO

## LA COLINA DE LAS BOTAS

Un "western" inédito, revolucionario, distinto y explosivo, con TERENCE HILL, y

## BULLITT

STEVE MC QUEEN

El mejor film policiaco de los últimos 20 años, en TECNICOLOR. (Mayores 18 años).  
Sesión continua de 4 a 1.

LUBAN

HOY



Vitoria, 142  
Telf. 200784

SABADO, 24

TARDE y NOCHE

¡¡DEBUT, ACONTECIMIENTO!!

## LOS DIABLOS

El famoso conjunto autores de

"Un rayo de sol". "Cantar y cantar" etc., etc.

No deje de bailar con el conjunto más famoso del momento.

## CLUB CAMPEADOR

El Club de la juventud.  
HOY TARDE Y NOCHE CON EL FORMIDABLE CONJUNTO MUSICO VOCAL

## NUEVO SISTEMA

En sesión de tarde: obsequio a las señoritas con un disco SINGLE.

# CLAUSURA DE LAS JORNADAS DE ORIENTACION POLITICA PARA CONSEJEROS LOCALES DEL MOVIMIENTO

El acto fue presidido por el gobernador civil que pronunció una conferencia sobre las Leyes Fundamentales

Con la sesión de trabajo celebrada por los consejeros locales del Movimiento del partido de Burgos, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, dio por clausuradas las jornadas de consejeros locales que se han venido celebrando en las cabeceras de los partidos judiciales de la provincia y que han reunido, en sesiones de trabajo, a la totalidad de los consejeros elegidos en las pasadas elecciones.

Las jornadas han constituido cursillos intensivos de orientación política y de forma especial y más concreta sobre temas relacionados con la misión que les ha sido encomendada a los consejeros dentro del seno de sus respectivos Consejos locales. Especial relieve tuvieron las conferencias pronunciadas sobre la importancia y transcendencia de las Leyes que forman la constitución abierta de la nación.



Por lo que respecta a las jornadas de ayer, a las que asistieron unos doscientos cincuenta consejeros de los diversos Consejos locales, constituidos en el partido judicial de Burgos, la sesión dio comienzo a las diez de la mañana con la conferencia que sobre funcionamiento de los Consejos locales pronunció el jefe del Departamento de Acción Política Local, señor Zaldivar Pérez. Habló a continuación, explicando el contenido y funcionamiento de la Guardia de Franco, el lugarteniente provincial de la organización, señor García González y posteriormente, el señor Arribas Briones, delegado de Acción Política y Participación del Movimiento, disertó sobre las estructuras del Movimiento Nacional.

CLAUSURA DE LAS JORNADAS  
Aledor de las doce y

media, tuvo lugar el acto de clausura que estuvo presidido por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, a quien acompañaban en la presidencia el presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero, los conferenciantes reseñados y miembros del Consejo provincial del Movimiento.

Con una lección política sobre las Leyes Fundamentales, clausuró el señor Trillo-Figueroa las jornadas de los consejeros locales del partido de Burgos. Expuso con claridad el contenido de las Leyes constitucionales españolas, su sentido de Constitución abierta y adornó su conferencia con ejemplos referentes a otros países. Se extendió en el concepto de libertad, demostrando que todas las libertades están recogidas en el Fuero de los Españoles. Señaló cómo dentro del concepto, lo más importante era interpretación íntima de la libertad.

Citó también el señor Trillo-Figueroa el tema que calificó de polémico en el momento presente y que con fino sentido del humor dio en llamar "Artículo 18, sí; Artículo 18, no". A este respecto afirmó rotundamente que las leyes españolas están dirigidas fundamentalmente al bien común, meta del Estado español. Puso de relieve la importancia que para el país tiene el orden público y la paz pública, cuyos valores definió como pilares del bien común, que cuando éstos se tratan de quebrar, es preciso, y así lo demanda el pueblo, poner los remedios necesarios para evitarlo. Puso como ejemplo a este respecto los tiempos tumultuosos de la República, durante cuya existencia no estuvo garantizado el orden público.

Se refirió luego al valor de las instituciones, nacidas de la legitimidad del poder del 16 de Julio, deteniéndose en la importancia que para el país entraña la fecha del 22 de Julio de 1969, en la que el Jefe del Estado, haciendo uso de sus derechos y prerrogativas, propuso a las Cortes como sucesor, a título de Rey, al Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón. Con relación a este hecho histórico, la primera autoridad de la provincia afirmó rotundamente que la sucesión a la Jefatura del Estado está plenamente garantizada.

Dijo más adelante que al español medio lo que le interesa es la política con mayúscula, y que los españoles tenemos mucho más que dar que recibir y más que enseñar que aprender.

Terminó su lección de De-

recho constitucional español clausurando las jornadas que dijo han servido para conocer mejor, para dialogar y para aprender. Las calificó de altamente positivas y que a través de las mismas se habían puesto de manifiesto los siguientes conceptos: Primero, irreversibilidad del 18 de Julio; segundo, atribución inequívoca del poder del 18 de Julio; tercero, fidelidad a los Principios Fundamentales del Movimiento y demás Leyes Fundamentales del Reino; cuarto, lealtad a todo lo que representa la Monarquía nacional y quinto, inquebrantable lealtad a Francisco Franco, jefe vitalicio del Movimiento nacional y a todo lo que él es y representa.

Una gran ovación acogió la intervención del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez.

Finalmente se cantó el "Cara al Sol", dando los gritos de ritual la primera autoridad provincial, así como la invocación a José Antonio y agregando los postulados jonsistas de "Patria, Pan y Justicia".

(Fotos FEDE)

## Mañana, fiesta patronal del Centro Catalán

Ayer comenzó el triduo a Nuestra Señora de Montserrat

Ayer tarde, a las ocho y media, dio comienzo en la iglesia de Santa Clara el triduo organizado por el Centro Catalán y la Agrupación de devotos de la Virgen de Montserrat, en honor de la excelsa Patrona de Cataluña.

Mañana, domingo, a la una de la tarde, habrá solemne misa y a las dos y media los miembros de la colonia catalana de nuestra ciudad se reunirán en comida de hermandad.

La conmemoración concluirá el martes próximo, con una misa que se celebrará en la iglesia de la Merced, por los socios difuntos.

## VIAJE A MONTEJURRA

La Hermandad de Requetés ex-combatientes de los Tercios de Burgos invita a todos los burgaleses al acto que como en años anteriores tendrá lugar en Montejurra (Estella, Navarra), el domingo día 2 de Mayo.

Los billetes del autocar para asistir a este acto pueden recogerse en el domicilio de esta Hermandad (Pasaje de la Flora, núm. 11, 1.º, de ocho a diez de la noche).

Cumplir con los deberes derivados del Código de Circulación es un deber y una exigencia de la que dependen muchas vidas

## CORSETERIA

REBAJAS

## EPIFANIO

maga  
muebles para comprar



Muebles para encontrarse con el sentido puro del mueble

# DMD

para comprar muebles Maga

DMD,



C/. Vitoria, 25.  
Burgos



# REVISTA DE PRENSA LA BOLSA

## ANTE LAS ELECCIONES SINDICALES. "Madrid".

(Pág. 4). Art. de Jesús Carnicero.

Las elecciones tienen una línea ascendente y otra descendente en el sentido de que las elecciones formales comenzarán en la empresa, llevándose a cabo posteriormente en las entidades sindicales provinciales, terminando —en Septiembre— en las nacionales. Sin embargo, a efectos prácticos, las elecciones tienen una línea descendente, de arriba abajo, por lo cual existen unas claras limitaciones. En efecto, cada Sindicato, según el calendario electoral, se reunirá y determinará por sorteo el 50 por 100 de los puestos cesantes. Significa esto que los Sindicatos y Uniones (Secciones Sociales) seguirán con el 50 por 100 restante de los vocales que ya tenían, los cuales no entrarán en sorteo en niveles inferiores, y seguirán siendo enlaces, vocales jurados de empresa y vocales sociales por derecho propio.

En cuanto a los presidentes de esas entidades (Secciones Sociales, grupos, subgrupos, etc.), las elecciones de los mismos se realizarán en idéntica forma que en ocasiones anteriores, al menos no se ha decidido otra fórmula. La renovación en esos niveles parece que no va a ser notoria, dadas las circunstancias apuntadas. Las posibilidades de los trabajadores por penetrar en los niveles intermedios de la Organización Sindical tendrán que programarse para más adelante en la próxima convocatoria; mientras tanto, las mayores oportunidades radican en las empresas, en donde ese 50 por 100 que tendrá que cesar reglamentariamente podrá ser cubierto de acuerdo con los deseos de los trabajadores.

"ARRIBA" REPRODUCE EN PARTE EL EDITORIAL DE "YA".

"¿Política de defensa?", al que apostilla de esta manera: José Miguel Oti Bordás está llamado, por razones de edad, por razones de inteligencia, por razones de vocación, a prestar en el futuro importantes servicios a España a través del Movimiento. Creemos que no puede juzgarse apresuradamente un hecho tan simple como un relevo político. Un relevo es un acontecimiento circunstancial. Tampoco puede vaticinarse la cancelación de las aperturas, las audacias, las generosidades o la férvida imaginación creadora del Régimen por un hecho que en el devenir histórico resultará circunstancial por su propia naturaleza.

El editorialista de "Ya" utiliza una frase pronunciada por el ministro secretario general en tono coloquial para obtener de ella conclusiones trascendentes. Incluso montándonos dentro de la metáfora deportiva referida a "la defensa", podríamos recordar que en la actual estrategia deportiva la defensa juega un papel principal en el ataque. El editorialista de "Ya" no domina precisamente la estrategia futbolística.

SE ALEJARON LOS TEMORES DE QUIENES CREYERON QUE LOS FAMILIARES CONSTITUIAN UN GRUPO UNIDO y en cierto modo ajeno al resto de sus compañeros de Cortes. Lo cual hubiera significado una peligrosa experiencia. Los procuradores familiares, han demostrado que constituyen un elemento eficiente dentro

del contexto parlamentario español. Y que éste es lo suficientemente fuerte y ágil para no resquebrajarse por pretendidas convulsiones. Ciertamente esta representación puede perfeccionarse a la vista de las experiencias realizadas. Todo lo que sea garantizar la independencia y eficacia del grupo redundará en vigor del órgano parlamentario. ("Nuevo Diario").

DIRECTRICES SOCIALES. "Ya". (Pág. 7) Edit.

Las directrices del borrador del III Plan conocidas son en sí mismas aceptables y nada hay que decir en contra de ellas en el terreno de los principios. Pero con la manifestación de propósitos no basta. Tan importante como el fin que se persigue son los medios, las medidas concretas que se van a

aplicar, la posibilidad de saber si tales medios y medidas son los mejores; es decir, cuanto puede determinar su éxito o su fracaso. Una de las preguntas que surgen espontáneamente en relación con el III Plan es si las fechas tope para su redacción definitiva y demás son compatibles con unos trámites de asesoramiento serio y de crítica responsable, pero pública.

LA OPOSICION ECONOMICA. "La Vanguardia Española" (Barcelona). (Pág. 13). 21-IV-71. Carta de Eduardo Tarragona reproducida de "El Economista".

Cierto que el Plan, en su momento, fue aprobado en las Cortes por una mayoría abrumadora. Pero, ¿quién fiscaliza el desenvolvimiento del Plan y sus resultados fa-

vorables o adversos? Y cuando se produce una "señal de alerta" ¿quién toma conciencia del síntoma alarmante y exige o pide explicaciones de las motivaciones del hecho? En otros países quien investiga, controla y hace la ingrata labor de fiscalización es la oposición política. En el nuestro las Leyes Fundamentales no admiten la oposición política y los organismos sindicales, económicos o financieros por la democracia orgánica son gubernamentales, pero las Leyes Fundamentales no prohíben el contraste de pareceres, es decir, la "oposición económica". Por ello considero ineludible que estimulemos la oposición económica, encuadrándola con firmeza, disciplina y medios económicos suficientes para que pueda enfrentarse y discutir con los grupos de presión turnantes en el poder.

## MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Finaliza la semana de Bolsa con una sesión desanimada y con predominio de las órdenes de venta. La posición al cierre sigue siendo vendedora.

## CORROS

BANCARIO. — Alguna demanda para Banco Central. Demanda para Bilbao, Ibérico, Popular, Valencia, Vizcaya, Zaragoza y Europeo. Equilibrio en Crédito Navarro y Bankunión. Papel en Exterior, López Quesada, Santander, Banesto, Hispano, Mercantil, Fomento y Urquijo.

ELECTRICO. — Alguna demanda para Viesgo y Madrileña. Equilibrio en Fenosa y papel en Nansa, Sevillana, Iberduero, Fecsa, Cataluña y Leonesas.

ALIMENTACION Y TEXTIL. — Demanda para Aguilá y Azucarera. Equilibrio en Ebro y papel en Fefasa.

INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION. — Demanda para Dragados, Inmobiliaria Metro. Equilibrio en Vallehermoso. Papel en Encinar, Urbis, Vadderribas y Urbanizadora Metro.

MINERO. — Equilibrio en Ponferrada y papel en Felguera.

QUIMICO. — Demanda para Resinera. Equilibrio en Energía. Papel en Petróleos, Explosivos, Cros, Petroliber, Insular, Unquinesa e Hidro Nitro.

INVERSION MOBILIARIA. — Demanda para Ceivasa. Papel en Fibansa, Cartisa y General de inversiones.

SIDERURGICO. — Demanda para Santa Bárbara, Fasa y Nueva Montaña. Equilibrio en Citroen y Seat. Papel en Hornos, Auxiliar, Material, Zinc, Transmediterránea y Santa Ana.

VARIO. — Demanda para Galerías, Telefónica y Tabacalera. Equilibrio en Metro. Papel en Fénix, Campsa y Astilleros Españoles.

## COTIZACIONES

BANCOS. — Santander, 829; Exterior de España, 399; Central, 862; Español de Crédito, 720; Hispano Americano, 769; Ibérico, 742; Popular, 783; Fomento, 568; Bilbao, 850; Vizcaya, 777; Mercantil, 833.

ELECTRICAS. — Electra de Viesgo, 217; Eléctricas Leonesas, 107; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 101; Fecsa (de 5.000), 221,50; idem (de 1.000), 221,50; Fenosa, 168; Hidroeléctrica Cantábrico, 224; H. Española, 235,50; Iberduero, 280; Saltos del Nansa, 140; Sevillana de Electricidad, 220; Unión Eléctrica Madrileña, 210,50; H. Cataluña, 199.

VARIAS. — El Aguilá, 288; Azucarera Española, 156; Ebro, 732; Dragados y Construcciones, 479; Encinar, 223; Inmobiliaria Metropolitana, 263; Urbis, 281; General de Inversiones, 492; Cartisa, 435; Fibansa, 770; Duro Felguera, 64,50; Ponferrada, 189; Campsa, 295; Tabacalera, 270; Transmediterránea, 198; Cros, 212; Energía e Industrias Aragonesas, 186; Explosivos, 267; Insular del Nitrógeno, 130; Hidro Nitro, 145; Española de Petróleos, 390; Resinera Española, 425; Hornos de Vizcaya, 91; Seat, 507; Auxiliar de Ferrocarriles, 138,50; Metalúrgica Santa Ana, 101,50; Fasa, 212; Nueva Montaña Quijano, 89; Telefónica, 274; Fefasa, 78; Metro Madrid, 197; Ceivasa, 542.

CUPONES. — Dragados, 600; Central, 382; P. Leiza, 30.

## BILBAO

BANCOS. — Vizcaya, 728; Bilbao, 850.

## Banco de Santander

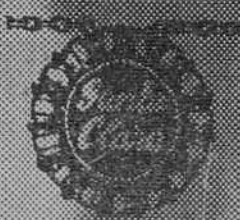
BANCA BOLSA CAMBIO  
Espolón 12

## NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 201280.

Administración 207148.

**BLASIER**<sup>®</sup>  
la gran  
marca  
mundial



de  
**SANTA CLARA**<sup>®</sup>

EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS

MAQUINAS AGRICOLAS  
**MUNDI**<sup>®</sup>  
"PRONTO VERA"



# El tractor Barreiros 4.000 ha sido elegido "Tractor del Año" por votación de miles de hombres del campo español.



Pero antes, muchos poseedores de un Barreiros 4.000 de Chrysler, le habían proclamado, comprándole, como el mejor ayudante en las tareas agrícolas por todas sus ventajas:

- Potente:** 40 CV de fuerza homologada.
- Manejable:** 3,6 mts. de radio de giro.
- Rápido:** 5 velocidades adelante y una atrás.
- Eficaz:** Con regulador automático de profundidad de surco, según resistencia del terreno, sistema Labramatic.
- Rentable:** Mínimo de revoluciones con un máximo de caballaje. Garantiza una larga vida a pleno rendimiento.

**Atractivo:** Diseño moderno y funcional, perfecta distribución de los mandos,

Chrysler ofrece la gama de tractores más amplia del mercado nacional, de 36 a 77 CV.

Chrysler fabrica además, camiones, autobuses, motores y los automóviles Dodge y Simca.

400 talleres en toda España y 1.400 técnicos del servicio oficial Chrysler cuidan su tractor Barreiros.

El futuro del campo es la mecanización, Chrysler le ayuda. Compruébalo en el concesionario más próximo.



BARREIROS 4.000 "el tractor del año" para el trabajo de cada día.



**CHRYSLER**  
ESPAÑA S.A.

Empresa de hoy y del futuro.



## Cuatro mil trabajadores participarán en la próxima demostración sindical

Por vez primera acude a este acto el ballet ucraniano "Arkan"

Madrid (Cifra). — Cuatro mil trabajadores participarán en la XIV demostración sindical, que se celebrará el próximo día uno de Mayo, a las ocho de la tarde, en el madrileño estadio Bernabéu, con asistencia del Jefe del Estado y de la totalidad de los ministros del Gobierno.

El programa de la XIV demostración sindical incluye doce actuaciones a cargo de diversos cuadros de gimnasia, danzas, ballets e himnos, destacando la aportación del ballet ucraniano "Arkan" que, por primera vez acude a una demostración sindical.

Los diferentes grupos de trabajadores representarán diversos cuadros folklóricos y de costumbres de cada provincia. Asimismo se desarrollará un ejercicio gimnástico en el que intervendrán la totalidad de los participantes en la demostración. También actuarán diversas masas corales que interpretarán partituras musicales de Borodin y Beethoven.

El comité de honor de esta XIV demostración sindical estará representado por el Jefe del Estado, Francisco Franco, el Príncipe de España, y los ministros del Gobierno.

## MAQUINISTAS

de retroexcavadoras necesita Excavaciones Gento

Interesados presentarse de las 20-22 horas de los días 26 y 27 o escribir Rey Don Pedro, 56, 3.º, Izq. (Burgos). (ROC. Núm. 454)

## ESTAN AVANZADOS LOS ESTUDIOS DE CONSTRUCCION DE LA CUARTA FACTORIA SIDERURGICA ESPAÑOLA

Manifestaciones del Sr. López de Letona en su visita a Sagunto

«El complejo mundo de las pequeñas y medianas empresas necesita con urgencia nuevas fórmulas», declara el Sr. López Rodó

Valencia (Cifra). — El ministro de Industria, José María López de Letona, llegó al aeropuerto de Manises, en vuelo procedente de Madrid.

Le acompañaban en su viaje el director general de Industrias Siderometalúrgicas, el presidente del Consejo Económico Sindical de la región valenciana y el presidente del Consejo de Administración de Altos Hornos.

Inmediatamente después de su llegada, el ministro y sus acompañantes, y las autoridades valencianas, se dirigieron a Sagunto.

### EN SAGUNTO

Puerto Sagunto. — El ministro de Industria llegó esta tarde a puerto de Sagunto, para visitar la factoría de "Altos Hornos".

En el Palacio Municipal fue cumplimentado por el alcalde de la ciudad, presidente y consejeros de "Altos Hornos" y representantes de otras empresas y entidades de la ciudad.

Seguidamente, el señor López de Letona escuchó un informe del alcalde de Puerto de Sagunto, acerca de las obras realizadas en los terrenos donde se instalará la futura cuarta planta siderúrgica española.

El ministro, en un breve discurso, señaló que debido a la gran importancia y complejidad de la instalación de esta nueva planta siderúrgica, se había realizado un estudio objetivo en cuanto a la

misma, teniendo siempre como meta el defender los intereses económicos del país. Pidió después a los representantes obreros que asistieron al acto que tuvieran confianza en un futuro que ya está próximo, pues los estudios para la construcción de la factoría están en período muy avanzado.

A continuación, el ministro hizo una visita a la factoría de "Altos Hornos", acompañado por todas las autoridades y personalidades. En la misma fábrica, fue recibido por el presidente del Consejo de Administración de la empresa, director de la misma y otros directivos. El director informó al señor López de Letona de las ampliaciones y mejoras efectuadas últimamente, así como de las previstas para el futuro e hizo un análisis de la producción conseguida, que ha pasado a ser de 229.099 toneladas de arrabio de 1965 a 489.491 toneladas en el pasado año. En acero y laminados estas cantidades han sido, respectivamente, de 258.436 y 536.369 toneladas y de 234.785 y 319.138 toneladas.

La plantilla actual de la empresa es de cuatro mil ciento ochenta productores.

### VICEMINISTRO VENEZOLANO EN MADRID

Madrid (Cifra). — El viceministro de Obras Públicas de la República de Venezuela, Gonzalo Tovar, ha llegado esta mañana a Madrid procedente de Caracas.

### ASESORES DE NIXON RECIBIDOS POR LOPEZ BRAVO

Madrid (Cifra). — En la mañana de hoy, el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, ha recibido en su despacho oficial del palacio de Santa Cruz, a los señores Robert H. Rinch, antiguo secretario de Sanidad, Educación y Seguros Sociales de los Estados Unidos, y a Donald Rumsfeld, ex diputado del Congreso por Illinois, ambos actualmente asesores del presidente Nixon.

### SESION ACADEMICA

Madrid. — Para conmemorar el cuarto centenario de la batalla de Lepanto y con ocasión del "Día del Libro", el Instituto de España ha celebrado sesión académica presidida por el ministro de Marina, presidente del citado Instituto, marqués de Lozoya y otras personalidades se ha desarrollado el acto en la sede de la Academia de Historia, donde el padre López del Toro ha hablado de "Lepanto y su héroe en la Historia y en la Literatura", para subrayar este acontecimiento como el de mayor resonancia universal en la historia y la poesía del siglo XVI.

### SANCHEZ BELLA EN TENERIFE

Santa Cruz de Tenerife (Logos). — A las 5,40 de esta tarde llegó a Tenerife en visita oficial el ministro de Información y Turismo, D. Alfredo Sánchez Bella. Fue recibido en el aeropuerto de Los Rodeos por las primeras autoridades provinciales e insulares.

A las ocho de la noche tuvo lugar la inauguración del edificio destinado a albergar las dependencias de la Delegación provincial de Información y Turismo, así como servicios del centro emisor del Atlántico de Radio Nacional de España y Televisión en la isla. Previamente el ministro recorrió la zona turística de Bajamar y Punta del Hidalgo. Después procedió a la inauguración de las nuevas instalaciones en el puerto de La Cruz.

### CLAUSURA DEL SYMPOSIUM SOBRE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

Madrid (Logos). — "El complejo mundo de las pequeñas y medianas empresas necesita con urgencia nuevas fórmulas capaces de impulsarlas de cara al futuro", ha dicho en la clausura del Symposium internacional sobre la pequeña y mediana empresa y el desarrollo económico el ministro comisario del Plan de Desarrollo don Laureano López Rodó.

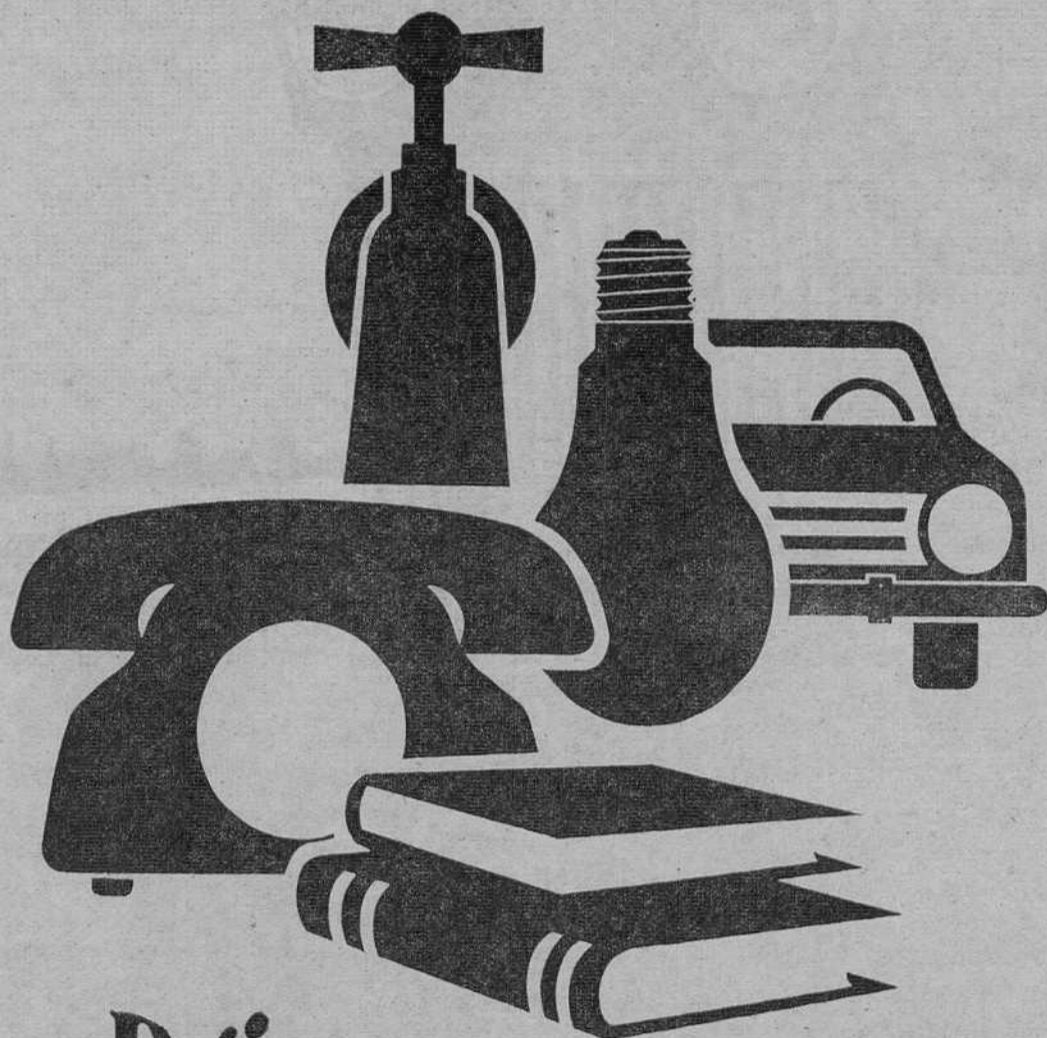
Para ello se hace preciso delimitar en los diversos sectores sus posibilidades y tratamiento específico, tipificar sus problemas, estimular, en fin, soluciones concretas que pueden ir desde la creación de servicios comerciales comunes o de asesorías de gestión y organización hasta las asociaciones y uniones cooperativas.

El señor López Rodó, que estaba acompañado en la presidencia por el ministro de Relaciones Sindicales, recordó que hace un año se constituye en la Comisaría del Plan de Desarrollo una ponencia específica para estudiar los problemas de la pequeña y mediana empresa, no sólo para defenderlas, sino para potenciarlas e incorporarlas al proceso de desarrollo económico.

### DISTINCIONES JEREZANAS A MIGUEL PRIMO DE RIVERA

Jerez de la Frontera (Cifra). — La Corporación municipal jerezana ha acordado por unanimidad iniciar expediente para conceder a Miguel Primo de Rivera y Urquijo que cesó hace pocos días como alcalde, el título de "alcalde honorario perpetuo" de esta ciudad.

En la reunión presidida por el nuevo alcalde, Manuel Cantos Ropero, se ha acordado también conceder al Duque de Primo de Rivera el título de presidente honorario perpetuo del Comité ejecutivo de la "Feria del Caballo", la fiesta que fue puesta en marcha por Miguel Primo de Rivera durante su gestión al frente del Municipio.



# Déjenos pagar sus recibos

Ponga esta dirección: Banco de Vizcaya

No tendrá que atender a cobradores. Ni sufrir molestias por falta de efectivo en un momento dado. Ni hacer cola ante ninguna ventanilla...

Nosotros pagaremos sus recibos de la luz, del agua, del colegio o los plazos...

Las domiciliaciones, transferencias, cheques de viaje, cuentas corrientes y de ahorro, son lo nuestro. Somos una organización bancaria de primera fila con una gran red nacional a su servicio.

Más de un millón de personas confían en el Banco de Vizcaya: Hágalo usted también... ¡Y gracias por la confianza!

servicio de domiciliación de pagos

**BANCO DE VIZCAYA**

siempre cerca de usted



# Los rusos intentarán la audaz hazaña de montar en el espacio una gigantesca estación donde trabajar durante largo tiempo

Shatalof, Yeliseyef (veteranos) y Rukavishnikof (novato) tripulan el «Soyuz 10»

(Viene de primera pág.) Los cosmonautas Shatalof y Yeliseyef, tomaron parte en las operaciones de enlace del «Soyuz 4» y el «5», en Enero de 1969 y que volaron juntos en el «Soyuz 8», en Octubre del mismo año, efectuando una operación de soldadura en el espacio.

— Realizar experimentos No hay registro de que el medio-biológico para estudiar el efecto del espacio en los seres humanos.

## PERSONALIDAD DE LOS ASTRONAUTAS

Moscú (Efe-Reuter).— El comandante de la última nave espacial soviética, «Soyuz 10», Vladimir Shatalof, de 43 años de edad, es coronel de las fuerzas aéreas y uno de los más experimentados cosmonautas de la nación.

Shatalof y Yeliseyef realizaron hoy su tercer vuelo en una nave «Soyuz».

El coronel Shatalof efectuó su primer vuelo orbital en el «Soyuz 4», en Enero de 1969, cuando con la «Soyuz 5» llevó a cabo la primera reunión y operación de ensamblaje de dos naves espaciales.

Realizó su segundo vuelo en Octubre de 1969 como comandante del grupo de naves espaciales «Soyuz 6, 7 y 8» y hoy, como cima a su carrera en las fuerzas aéreas, que comenzó en 1945, manda a la tripulación del «Soyuz 10».

Graduado en la Academia de las Fuerzas Aéreas «Yuri Gagarin», entró a formar parte del destacamento de cosmonautas en 1963.

Su esposa, Muza, es una científica agrícola y tiene un hijo estudiante y una hija en la escuela.

El ingeniero de vuelo Alexei Yeliseyef, de 36 años de edad, realiza su tercer vuelo de la serie espacial. Es dos veces «Héroe de la Unión Soviética».

Su primera misión fue en Enero de 1969, con el «Soyuz 5», durante la cual a través del espacio llegó hasta el «Soyuz 4», primera vez que se efectuó tan arriesgado paso de una a otra nave en pleno vuelo espacial.

Yeliseyef llevó a cabo su segundo vuelo espacial en Octubre del mismo año como ingeniero de vuelo del «Soyuz 8», una de las tres naves de la primera misión espacial de siete hombres.

En la Escuela Superior Técnica Bauman, de Moscú, Yeliseyef se graduó en Ciencias Técnicas. Su esposa, Larisa, es también una científico-técnica y, como su marido, trabaja como diseñadora. Tiene una hija de once años.

Rukavishnikof entró a formar parte del equipo de cosmonautas en Enero de 1967.

Nació en la ciudad siberiana de Tomsk y se crió en una familia de ferroviarios. Ingresó en el Instituto de Física e Ingeniería de Moscú, en 1951. Seis años después de graduarse se sumó a «una oficina de diseño», según la agencia «Tass».

Al convertirse en un cosmonauta adiestrado, aprobó todos los «test» y «desplegó un profundo conocimiento teórico de las cualidades necesarias de un ingeniero de pruebas de una estación en órbita». Rukavishnikof tiene esposa, Nina, y un hijo, Vladimir, de seis años.

## DATOS CIENTIFICOS

Moscú (Efe).— Este mediodía, la agencia oficial soviética ha comunicado desde el Centro de dirección de vuelos los parámetros exactos de la órbita del «Soyuz 10», de los que se desprende que la nave espacial, con sus tres tripulantes, sigue una órbita muy próxima a la de la estación orbital científica «Salyut», lanzada el pasado día 19.

Hasta las doce horas de Moscú (10,00 hora española) el «Soyuz» había completado seis vueltas. En el último contacto por radio el comandante Shatalof anunció que la tripulación se ha acostumbrado a las condiciones de ingravidez y ha comenzado con la realización del programa de vuelo previsto, a saber: orientación de la nave espacial y diversos experimentos y observaciones científicas. Los astronautas desayunaron en la segunda vuelta a la Tierra.

El pulso de Shatalof es de 68 pulsaciones por minuto y el de los otros dos astronautas de 64. La frecuencia respiratoria es de 15 para Shatalof, 19 para Yeliseyef y 14 para Rukavishnikof.

En la nave espacial la temperatura es de 21 grados centígrados, la presión de 780 milímetros y la humedad y composición de la atmósfera permanecen estables. Todos los sistemas de a bordo funcionan normalmente.

## CORRECCION DE RUMBO

Moscú (Efe).— La nave espacial «Soyuz 10» continúa su vuelo y ha sufrido una corrección de rumbo, se comunica oficialmente desde el centro director del vuelo.

A las 19,30, hora de Moscú, la nave espacial soviética había dado once vueltas a la Tierra.

A las 13,35, siempre hora de Moscú, se realizó una

corrección de la órbita. La orden para esta corrección se dio a las 12 horas desde el navío de investigación «Académico Serguey Korolyov», ya que el «Soyuz 10» se encontraba entonces fuera del alcance por radio del territorio de la URSS.

A la siguiente vuelta, el comandante de la nave espacial, Shatalof, realizó una orientación del «Soyuz» mediante los mandos manuales. En el momento planeado se encendió el motor que comprobó el impulso calculado y el «Soyuz» modificó su órbita.

Según las informaciones telemétricas, los sistemas de a bordo continúan funcionando normalmente y los astronautas se encuentran bien.

La agencia «Tass», que informa oficialmente de estos detalles del curso del vuelo, nada indica acerca de si el cambio de órbita ha sido efectuado para la aproximación del «Soyuz 10» a la estación científica «Salyut».

Desde las 13,10 (hora española) los tres cosmonautas se encuentran durmiendo apaciblemente. Desperataron para reanudar sus experimentos científicos y técnicos.

## FUERON VISIBLES A SIMPLE VISTA

Bochum, Alemania occidental (Efe-Reuter).— La «Salyut 1» y el «Soyuz 10» soviéticos serán visibles a simple vista, cuando mañana, sábado, a las 03.40 (hora española) pasen por encima de Europa occidental, según cálculos del observatorio de Bochum.

Su máxima altura sobre el horizonte será de diez grados, en dirección Sur-Sureste.

Ambos ingenios parecerán como estrellas móviles de primera magnitud.

## POSIBLES NUEVOS LANZAMIENTOS

Moscú (Efe-UPI).— Es posible que la Unión Soviética lance en los próximos días tres nuevos ingenios «Soyuz» tripulados, para una cita espacial con la «Salyut» y el «Soyuz 10» informan hoy fuentes de Moscú.

Estas mismas fuentes describen al «Soyuz 10» lanzado esta madrugada como parte integrante de un complejo proyecto encaminado a establecer la unión de los satélites con la estación espacial convirtiéndose ésta en la primera estación orbital tripulada.

## «UNA GRAN HAZAÑA ESPACIAL»

Manchester, Inglaterra (Efe).— Sir Bernard Lovell, director del observatorio astronómico de Jodrell Bank, ha predicho hoy que los tres astronautas soviéticos que se encuentran a bordo del «Soyuz 10», serán transferidos a la estación espacial «Salyut».

«La operación de los científicos soviéticos me parece —ha dicho sir Bernard— una gran hazaña espacial. Puede decirse que ahora están en el comienzo de una gran plataforma del espacio, manejada por hombres, que será visitada en el futuro por una sucesión de astronautas».

## ¿ACOPLAMIENTO INMINENTE?

Bochum (Alemania) (Efe-UPI).— Horst Kaminski, director del Instituto de Investigación Espacial de Bochum, ha declarado hoy que las señales del «Soyuz 10» indicaban que la nave tripulada había completado las maniobras previas de cita espacial con la estación orbital no tripulada «Salyut».

## RUSIA NO ANUNCIARA EL ACOPLAMIENTO HASTA QUE SE HAYA EFECTUADO

Moscú (Del servicio especial de «Logos» - Daily Mail), por Joe Brown).

Con el lanzamiento en órbita de tres astronautas, que se darán «cita» con la estación espacial, que desde el lunes está «orbitando» la Tierra, a una altura media de 180 kilómetros, los rusos han emprendido el programa más audaz para lograr ensamblar un gigantesco «hotel» y estación de servicio y del anamamiento, donde los astronautas podrán trabajar y descansar sin necesidad de regresar a la Tierra por un largo período, de tiempo.

No se sabe cuándo la delicada operación de abordar la «estación de servicio» o laboratorio espacial tendrá lugar, pero a buen seguro que los rusos anunciarán la maniobra cuando ésta se haya producido con garantías de éxito. Definitivamente, ningún astronauta va dentro del vehículo espacial «Saludo No. 1».

Es muy probable que dentro de unos días que otros dos «Soyuz» se incorporen a la aventura, con lo que se habrá conseguido establecer el primer espectáculo «circense» de la aeronáutica espacial. Más vehículos y más hombres. ¿Proyecto? Adosar, como en un rompecabezas, las diferentes partes de un gran complejo que será el primer paso para el montaje de una gran estación experimental. Dos de los tripulantes del «Soyuz 10» son veteranos en esta clase de vuelos, pero no así el tercero, ingeniero Nikolai Rukavishnikov, que ha recibido su bautizo espacial en esta ocasión.

No existe una detallada descripción oficial de lo que es el «Saludo No. 1», pero se dice que es un estrecho cuerpo con un pasillo central desde el que se puede pasar a compartimentos a izquierda y derecha. Es posible que esta máquina espacial esté equipada de un sistema de suministro de aire propio, de forma que los astronautas podrán abandonar sus trajes espaciales y ponerse a trabajar en mangas de camisa.

Y atención a la madrugada de mañana, porque el «Saludo No. 1» y el «Soyuz 10» serán visibles sobre la Europa Occidental a eso de las 3,40 de la madrugada. La máxima elevación de estos dos vehículos será de 10 grados sobre la línea del horizonte Sur-Sureste. Los dos vehículos tendrán toda la similitud a dos estrellas de primera magnitud que viéramos correr en una noche de cielo completamente despejado.

# ARGENTINA Y PERON

(Viene de primera pág.) de las situaciones reales». Aunque de momento —prosigue «La Razón»— lo único cierto son las noticias de Prensa procedentes de Madrid, oficiosamente se sabe que Perón ha aceptado dialogar con el Gobierno, aunque se desconoce la manera o condiciones en que este diálogo se llevará a cabo.

Las noticias procedentes de la capital de España se interpretan a la luz de la frase pronunciada por el teniente general Lanusse ante los dirigentes de la C.G.T.: «En este asunto, estoy dispuesto a llegar más lejos de lo que ustedes se imaginan».

Siempre según «La Razón», tanto el Ministerio del Interior como el de Difusión y Turismo e, incluso, al parecer, el mismo presidente de la República, prestan la mayor atención a cuanto desde España se dice al respecto, estudiando y confrontando entre sí las noticias y comentarios periodísticos.

Sin embargo, hasta ahora han resultado baldíos todos los esfuerzos realizados por obtener una declaración oficial sobre el asunto.

Otro hecho que ha venido a aumentar la expectación de los círculos políticos ha sido la llegada a Argentina del agregado militar en España, coronel Carlos Dalla Tea.

Oficialmente, el coronel ha regresado a la Argentina simplemente con permiso. Con todo, ha llegado a saberse que el viaje obedece a llamada del Gobierno, quien ha convocado al coronel para que le informe personalmente sobre el curso de los acontecimientos que se viven en Madrid.

Se sabe también que el agregado no ha traído ningún mensaje ni ha estado en contacto en España con personas ajenas a sus tareas específicas.

## NO HABRA PACTO LANUSSE-PERON

Buenos Aires (Efe).— «No habrá pacto Lanusse-Perón», declaró el subsecretario del Ministerio del Interior, Guillermo Belgrano Rawson, en una entrevista concedida al semanario «El Economista» publicada hoy.

Afirmó que los partidos políticos sufren el mal que padecen todas las instituciones de la República y que su máximo perjuicio sobreviene cuando abandonan la tarea de esclarecimiento y orientación de la opinión pública para lanzarse a la busca de los votos considerados vacantes después de la revolución de 1955, o sea, los votos de los peronistas desalojados del poder en aquella fecha.

Aludiendo a la posibilidad de un pacto entre el presidente de la República, teniente general Lanusse y Perón, exiliado actualmente en Madrid, dijo: «Los pactos —condenados por el pueblo— de tristes recuerdos y peores consecuencias contribuyeron en buena medida a destruir la imagen de los partidos políticos».

Luego manifestó que el Gobierno del teniente general Lanusse no piensa disponer «de porciones del pueblo como si se tratara de bienes inmuebles». Lo que usted llama «pueblo peronista» —y que yo supongo se refiere a los ciudadanos de esa tendencia política— entiendo que está conformado por personas pensantes y que saben resolver sus propios destinos».

«En todo este proceso —insistió particularmente,

volviéndose a referir a la posibilidad de un pacto Lanusse-Perón— lo importante es el país y el Gobierno sólo piensa, por lo tanto, en la solución de los problemas de todos y no de algunas parcialidades».

MAS COMPRAS CON CHEQUES - COMPRA EN

**Simeón**

INFORMESE

## LOS PRINCIPIES REGRESAN A MADRID

Madrid (Logos).— Los Principes de España han regresado a Madrid procedentes de Palma de Mallorca por vía aérea. A las once de esta mañana se encontraron don Juan Carlos y doña Sofía en su residencia del palacio de la Zarzuela.

## EXTRAÑO PEZ

Plencia (Vizcaya) (Cifra).— Un extraño pez, al parecer de la familia de las rayas, de las que se diferencia por dos pequeñas patas de forma palmípeda junto a la cola, con las que se apoya en el suelo, ha sido capturado en las inmediaciones de Cabo Villano, a unos 25 kilómetros de Bilbao.

El pez en cuestión tiene una cola de rata de unos 40 centímetros de longitud y la forma de su boca es de constitución igual a la de los mamíferos, con dientes y paladar. Tiene bien diferenciados los orificios nasales a ambos lados de la boca, como igualmente las orejas y el sexo. Pese a llevar muerto unos horas cuando fue presentado en la lonja de Plencia a los informadores, aún sangraba, entre la natural sorpresa de los pescadores presentes, algunos de los cuales llevan más de 40 años en su profesión.

Su pesca fue realizada con caña telescópica de seis metros y con cebo de anchoa. El autor de la captura fue un pescador habitual de quien sólo se sabe que se llama Javier.

## VENDAVAL SOBRE LA COSTA AZUL

París (Efe).— Chime-neas, árboles, postes telegráficos y antenas de TV arrancadas y otros daños de menor importancia, es el balance del fuerte vendaval que sopla desde la pasada noche sobre la Costa Azul francesa.

Los vientos alcanzan velocidades superiores a los cien kilómetros por hora, creando problemas en la navegación marítima, hasta el punto de que el trasatlántico «France» tuvo que levantar anclas y salir a mar abierta, mientras que los pasajeros se encontraban en a ciudad.

**NECESITO DE DOS A TRES MILLONES DE PESETAS**

Pagaría a un 12% de interés.

O socio para explotación canteras de mármol con producción vendida. Teléfono 202231.

500 PESETAS SUYAS VALEN 5.000 EN

**Simeón**  
INFORMESE



# FRANCIA "SE ENFADA" CON ARGELIA

- ★ Ha roto las relaciones «privilegiadas», sustituyéndolas por «relaciones normales» entre dos Estados independientes sobre el principio de la mutua conveniencia
- ★ Respuesta de París a las iniciativas unilaterales de Bumedié: nacionalizar el petróleo, valoración unilateral de indemnizaciones a Francia y represalias comerciales

★ ★ ★ Por Jesús SAINZ MAZPULE

Francia ha puesto fin a las relaciones "privilegiadas" con Argelia, que implicaban una estrecha cooperación, sustituyéndolas por relaciones "normales" de Estado a Estado sobre el principio del estricto interés mutuo. De esta forma, París cierra una serie de crisis iniciadas hace 5 meses por divergencias petrolíferas, consistieron, esencialmente, éstas en que el presidente argelino Bumedié nacionalizó las empresas petrolíferas en su país, la mayor parte de capital francés, fijando unilateralmente el precio del petróleo y la indemnización a las compañías francesas, a la vez que amenazaban con represalias comerciales.

**EUFORIA Y GRAVES CONSECUENCIAS**

Las primeras medidas de las autoridades argelinas han despertado, de entrada, sen-



Bumedié, presidente de Argelia. — (Foto Archivo).

timientos de euforia, satisfacción y hasta entusiasmo; pero no puede olvidarse la máxima orléana que anuncia como "día de la responsabilidad" al que sigue a los días de la euforia del populochar.

En su discurso del martes pasado, Bumedié al anunciar su decisión de abolir las concesiones petrolíferas en Argelia, recibió un aplauso sin reservas y un entusiasmo desbordante por su "actitud firmísima frente a Francia". Los periódicos titularon la decisión como "nuevo acto de soberanía" y quizá lo haya sido, pero fatalmente sigue ahora el día de la responsabilidad.

Bumedié ha pretendido con esta política "la eliminación total de Francia en Argelia". Esto debe forzar a una revisión de la diplomacia francesa en África, afectando quizá a sus buenas relaciones con Túnez y con Marruecos, si estos países refuerzan su unión en torno a Argelia.

Las reacciones de la opinión francesa son de dos órdenes: uno, se felicitan de que Francia "acabe con el "chantaje" que quiere imponer Argelia; otros, más sensibles a los intereses económicos recordan que "hay que buscar el petróleo en otros lugares, pues aún quedan muchos desiertos, mu-



En los acuerdos de Evian, firmados el 18 de Marzo de 1962, se establecieron las bases para la cooperación franco-argelina. En la fotografía, la llegada de la delegación argelina al Hotel du Parc, en el que se celebraron las conferencias. — (Foto EFE).

chas nieves y muchos mares en todo el Mundo".

**DESDE LOS ACUERDOS DE EVIAN**

La trascendencia de esta situación se estima más correctamente si nos fijamos en lo que quiso ser la política franco-argelina desde los acuerdos de Evian, firmados el 18 de Marzo de 1962. En ellos se estableció que la cooperación entre los dos países debía fundarse "en el respeto mutuo de su independencia, en la reciprocidad de los beneficios y del interés de ambas partes".

Francia aceptó importantes obligaciones financieras con programas de ayuda trienales, que han sido modificados el 26 de Junio de 1963 y en ocasiones posteriores para precisar las modalidades de la ayuda concertada, que ha venido reduciéndose poco a poco.

Paralelamente, Argelia ha reducido los privilegios concedidos a los franceses. Se había pensado en un principio que los franceses no abandonarían Argelia, sino que adoptarían en su mayoría la nacionalidad argelina, causando con ello un grave daño, porque la cultura del país había sido seriamente perjudicada por el "privilegio de sus derechos sin una indemnización equitativa, previamente fijada".

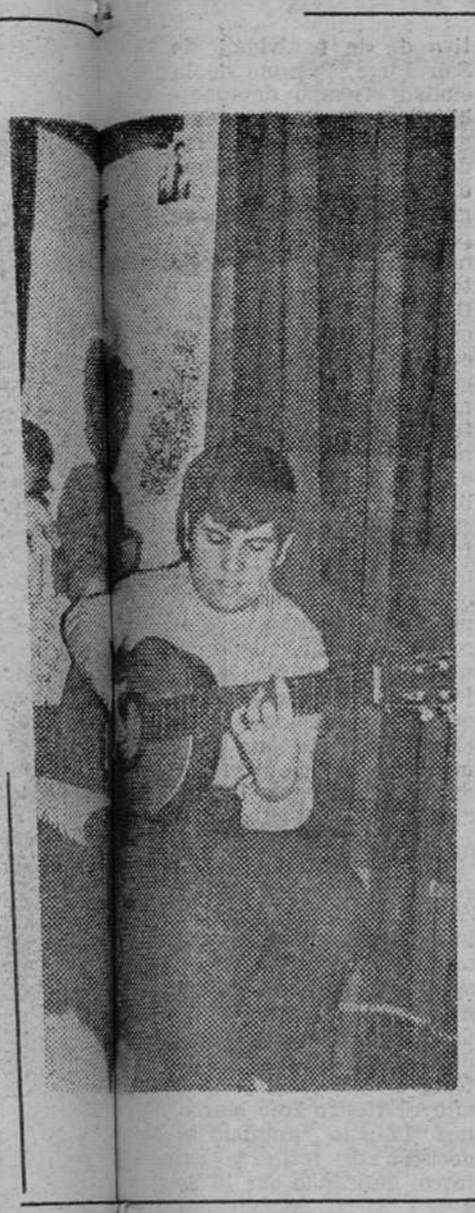
Estos compromisos eran "la letra" de los acuerdos; pero cuando en el verano de 1962 se produjo la situación de anarquía en Argelia, con la cual mantendría también un régimen "liberal" para aceptar mano de obra argelina.

Por último, la cuestión del petróleo que ha agudizado últimamente las tensiones, queda reducido a un régimen de concesiones, de forma que el Estado argelino se atribuya las concesiones y recibe los impuestos. Desde 1963, el Gobierno argelino ha negado permisos de prospección, con lo que retrasa la producción y disminuye las inversiones. Aun con la ruptura circunstancial, Francia está intentando elaborar nuevos métodos de cooperación cultural y de asistencia técnica y financiera. (Servicios especiales de "Efe").

Su equipo de **NOVIA**  
 Su lista de **BODAS**  
 Su viaje de **LUNA DE MIEL**  
**CONFIELO A**  
**CAMPO**  
 GRANDES ALMACENES

# LA TERRIBLE ESPERA DE UN NIÑO CIEGO Y LEUCÉMICO

- Javier Banzo perdió la vista mientras veía una foto de "El Cordobés"
- Su caso clínico ha levantado la curiosidad médico-científica en todo el Mundo
- Sólo puede vivir a base de constantes transfusiones de sangre
- Al principio recibió muchas casi todas de un regimiento de soldados con sede en Huesca
- Pero desde hace seis meses también sufre rechazos, y los médicos esperan lo peor



Han transcurrido casi cinco largos años desde que Javier Banzo Goñi padece una terrible enfermedad. El diagnóstico dice: Aplasia mielóide aguda idiopática. Pronóstico, incurable. La enfermedad radica en el organismo reproductor de las plaquetas que se halla totalmente impedido para su función. Aparece como una manifestación de leucemia. Javi es hoy un muchachote de catorce años, consciente de su estado desde el primer momento y aunque contraste la apreciación, lleno de vida y de ganas de vivir. Su aspecto, guapetón, pálido semblante y timidas sonrosadas mejillas. Los ojos entornados hacia el vacío, pues el vacío los llena por completo, pero viendo en su interior con mayor avidez que si poseyera el sentido. Su voz resonante con un acento aragonés de pura cepa. Habla con seguridad, sin vacilación y en sus palabras rezuma simpatía y buen humor. Da la sensación de que no es un niño quien mantiene la conversación. Cuando se le recuerda su enfermedad, él mismo da toda clase de explicaciones, con sobriedad, pero siempre matizando el sentido con alegría y optimismo.

Javi vive en Monzón, ciudad de la provincia de Huesca donde nació. Junto a él, sus padres y sus hermanos mayores. En su caso siempre hay visitas. Son cantidades de amigos que le rodean y lo recuerdan. La correspondencia también es numerosa. De una forma u otra todos tienen sus posiciones en el corazón de Javier, y todos son bienvenidos a su casa.

## ESPERA LA MUERTE

Adelante pues Javi, explicanos cómo empezó lo de tu enfermedad.

—Hace yo más de cinco años. Era el día de mi primera comunión. Fue el 5 de Enero pues yo deseaba que los Reyes Magos me trajeran a Dios por primera vez. Después de comer me sentí mal y al parecer estaba muy pálido. En principio todos creían que era el champañero. En pocos días tras urgentes reconocimientos yo conocí el diagnóstico. (Y el mismo lo dice de nuevo). Aplasia mielóide aguda idiopática.

—¿No hay posibilidad en la Ciencia para combatir tu enfermedad?

—Parece ser que no. Conocen mi enfermedad en España entera y en el extranjero. Se ha intentado todo desde el primer día. Me han visitado y me visitan muchos doctores, por medio de la Seguridad Social, a quien estoy profundamente agradecido. De no ser así no podríamos costear tantos gastos. Desde Inglaterra también han enviado medicamentos para mí. Ya digo tengo muchos amigos médicos que se preocupan por mi estado. Fíjate cuanta correspondencia.

Javi señala un montón de cartas sobre una mesita y entre ellas podemos leer algunas de importantes Centros sanitarios interesándose por él.

—Sabemos que uno de los medios para renovar la sangre son las transfusiones, ¿has recibido muchas?

—Innumerables. Antes, casi diarias, luego ya semanales. Desde Huesca cada viernes venía a buscarme una ambulancia de la Seguridad Social para efectuarme las transfusiones. Entonces fue cuando mi querido "soldadillo" me donaban su sangre. Son de la Compañía de mi amigo el teniente Pardillos, ¿lo conoces? Ahora ya no me hacen transfusiones desde hace unos seis meses, pues las rechazo.

—Entonces, ¿qué tratamiento llevas?

—De nuevo medicamentos. Los doctores tenían que llegase ese momento, pero ya pasó y yo sigo viviendo.

## COMO CONOCIO A "EL CORDOBÉS"

Y Javi vuelve a repetir el cariño tan grande que guarda para aquellos soldados. Javi tiene especial mención para el Ejército, para su Regimiento de Infantería "Valladolíd 65", de Huesca. También ha recibido fotografías dedicadas de los Príncipes de España y los Infantes.

Mientras hablamos fijo mi mirada en sus ojos que permanecen todavía entornados. Su enfermedad lo dejó ciego a los pocos meses. Pero insisto, hay algo especial en su expresión. Observándolo da la sensación como si viera. Me extraña incluso cómo describe las cosas pasadas como presentes y cómo dirige la mirada hacia donde proviene la voz y hacia donde se hallan los objetos.

—¿Cuándo sucedió lo de tu ceguera?

—Fue una mañana, en Huesca. Acababa de recibir una fotografía de Manolo (así llama a su gran amigo "El Cordobés", de quien luego nos hablará) y estaba muy flustrado pues quería conocerlo. Viéndola quedé repentinamente ciego. Es

esta que tengo aquí en la cabecera de mi cama. (Javier nos señala la fotografía con el dedo). Guardo en la memoria grabada su imagen.

—¿Javi, tienes miedo a la muerte?

—La verdad es que no pienso en morir, pero para ello estoy preparado. A todo el mundo le puede llegar en el momento más inesperado. Yo siempre procuro estar al día con Dios.

Y sigue

—¿Sabes?, he escrito un par de comedias, un poco cortas pero creo que son muy buenas. Dos amigos de mi hermano las van a interpretar en una representación benéfica.

—¿Te gusta escribir comedias?

—Pues, menos que tocar la guitarra, pero de vez en cuando me pongo frente a la máquina y hago algo. Por lo menos práctico.

—Siempre hablas de tus amigos, ¿tienen muchos?

—Ya te digo que tengo el cariño de muchas personas. Paco Martínez Soria y Manolo quizá puedan ser más significativos. Junto a ellos he pasado momentos inolvidables, me han hecho muy feliz. Pero es que han sido todos. Comenzaría por los doctores de Huesca, Madrid y Zaragoza, Luis Aguilé, José Guardiola, Palares, "El VIII", los aviadores de Monflorit, que venían a recordarme con sus avionetas a la clínica de Muesca... son tantos.

—¿Cuántos algo de tu amistad con "El Cordobés".

—Es una persona que siempre ha tenido significado especial pues como te he dicho quedé ciego viendo su fotografía y conservo su imagen todavía. El lo supe y me vino a ver a Huesca. Luego ya ha sido más a menudo en Zaragoza. Casi siempre coincidiendo con las corridas de toros que ha efectuado en Aragón. El año pasado estuvimos con él en su finca de Villalobillos, con mis padres y hermana. Cipri no pudo venir. (Cipri es su hermano mayor). Fulmos en la avioneta y él la pilotó.

## UN NIÑO CON ESPERANZA

Javi, somos testigos, está verdaderamente identificado con la guitarra. Posee tres, regalos de sus amigos y pasa largos ratos adaptando interpretaciones junto a tocadiscos. Tanto clásicas como modernas.

—¿Conoces a Feliciano?

—¡Claro!, es ciego también. Me gustan mucho sus canciones.

—¿Te gustaría grabar algún disco?

—Pues sí. Aunque no sólo de música ligera. Me gusta mucho la música clásica para guitarra.

Mientras pronuncia estas palabras. Javi hace vibrar las cuerdas con una personalidad especial, con unos recursos extraordinarios.

—¿Has compuesto alguna canción?

—Sí, tres. Terminadas, dos.

—¿Significan algo para ti?

—Bueno, una es para Manolo y se titula "A un amigo". Es muy bonita, y otra "Por qué llorará María Luz me acompaña en la guitarra y las cantamos a Dios. La tercera está por terminar.

Con Javier Benzo la conversación es inagotable. Las anécdotas se suceden con matices multicolores. De estar profundamente emocionado pasa uno a reír sonoramente con sus ocurrencias.

—Tendría tantas cosas que contarte que necesitarías todo un periódico... pero quisiera que dijeras algo especial...

Lo que tú digas, Javi.

—Pues que a todos los quiero mucho. Y que aunque no conté a las cartas, guardo conmigo todos los recetados. No quiero que sufran por mí. Todo lo contrario, ya ves; yo no estoy triste.

—Un mensaje, Javier.

—Sencillamente, que todos sepamos vivir cerca de Dios y aceptar lo que en la vida nos depara. Si el mañana es penoso, afrontarlo con todas nuestras fuerzas. No me asusta la idea de no desperdiciar, pienso en el pasado y en los momentos felices. En el presente estar en todo momento preparado.

Son palabras de Javier Banzo Goñi, un niño de catorce años, cuyo destino, fuera del alcance de los medios de la Ciencia, queda pendiente de la voluntad de Dios. Actualmente ya no puede recibir lo más preciado para su vida. La última transfusión fue hace más de seis meses. Y Javier es el mismo niño, alegre y juguetón, sin luz en sus ojos, pero con una superluz que ilumina su propio corazón y el de todos sus amigos. — (Hispania Press).

# LA MUJER Y EL ALCOHOLISMO

★ Por Angeles VILLARTA

He recibido la visita de una amiga que me refirió las angustias que pasa por la dependencia de su marido.

—Y lo peor es que si deja de beber, se muere.

—¿Eso quién lo ha dicho? ¿El médico?

—No... El mismo.

Recordé cómo hace años, con intención de escribir un libro sobre la cárcel, visité la de mujeres y mis diálogos con las celadoras.

—¿Hay alcoholistas entre las delincuentes?

—No es un vicio femenino, pero algunas hay.

—¿Y en la cárcel, bebían?

—En absoluto.

—¿Y les sucede algo?

—Sí... mejoran de aspecto, recuperan la salud y adquieren un sentido de la responsabilidad que, cuando bebían, les faltaba.

Por tanto, eso de que tienen que beber porque el alcohol causa hábito son puras monsergas, y falta de voluntad de apartarse del vicio... Si por cualquier motivo las encarcelasen, dejarían de beber y se recuperarían. Por tanto, me parece más bien un vicio de abúlicos, de hombres y mujeres incapaces de reaccionar contra un mal hábito.

La conocida anécdota de Verlaine, a quien dijeron que una copa de alcohol mata a un cerdo y contestó que eso se debía a que el alcohol no estaba hecho para los cerdos, será una respuesta ingeniosa, pero de ningún valor, porque también podían haberle dicho que el alcohol mata indistintamente al cerdo y al hombre.

Vencida la tuberculosis, que era uno de los peores enemigos de los alcoholicos, quedan otras muchas facetas del mal.

De mil niños atrasados, idiotas o epilépticos examinados en el hospital, admite el doctor Bonville que en 471 casos el padre era alcoholico, la madre en 84 y en 65 el padre y la madre.

De los ochocientos descendientes de dascientos quince hijos de alcoholicos examinados por el doctor Legrain, hubo 53 nacidos antes de tiempo, o muertos al nacer; 121 muertos precozmente, 38 casos de debilidad física y 145 de locura...

En Francia el 72 por 100 de los delitos son cometidos por alcoholicos. En Suiza son alcoholicos el 75 por 100 de los delincuentes.

—Además —manifestó el director de una clínica antialcoholica— aún no tomándolo en cantidad que produzca embriaguez, contribuye de una manera enorme a la inducción de muchas formas de locura, de las cuales la más suave y la más común es la demencia crónica, caracterizada por pérdida de memoria progresiva durante algún tiempo, acompañada de escaso poder de juicio y de estados de excitación y perturbaciones de índole moral.

Hay una degeneración de tipo hereditario que infaliblemente produce el alcoholismo, y de la cual fue típico el caso de La Faloise, en Francia, donde los vecinos eran extraordinariamente bebedores y que no daban un solo soldado al Ejército, porque todos ellos eran cortos de talla.

El sostenimiento de dementes pobres por el Estado es muy costoso, aunque podía darse por bien empleado si los resultados fuesen buenos y no hubiese reincidencias alcoholicas, pero, por desgracia, no acontece así.

El alcohol no reduce sus estragos a la clase trabajadora sino que asciende más y más en la escala social.

Hace años que las mujeres comenzaron a beber, por mimetismo, por snobismo y sin que tuvieran motivo, ni siquiera pretexto, para hacerlo. Los verms, las combinaciones, han tentado a Fémina y las afectadas por este vicio debían hacer balance de lo que cuesta a la salud. Un vicio del que les será sencillo deshabituarse.

# ¿Qué pasa con las empleadas de hogar?

Por Marisa CAD y Ramón CALANDA

## ♦ CAPITULO III Y ULTIMO

- ♦ Una respuesta a la encuesta de IJC: «Yo no contesto a la encuesta, porque señorita me ha dicho que éstos son papeles comunistas y que puedo meterme en un lío»
- ♦ Se agrava la situación de las empleadas de hogar
- ♦ Las hay que todavía cobran 500 pesetas mensuales

La I Asamblea provincial de Mujeres Trabajadoras, celebrada en Huesca a finales del año pasado, junto con la encuesta de la JOC catalana, puso los problemas del servicio doméstico en el candelero.

La asamblea orensane fue promovida por la Vicesecretaría provincial de Ordenación Social de la Organización Sindical. He aquí, resumidas, algunas de sus principales conclusiones: en el servicio doméstico se dan todos los condicionamientos, requisitos y circunstancias del contrato de trabajo. Se pide la redacción y promulgación de un estatuto jurídico laboral del servicio doméstico y su correspondiente ordenanza social tendente a la dignificación y a las consideraciones humanas y cristianas a las que el servicio doméstico es acreedor y, sobre todo, que desaparezcan denominaciones tales como "stata", "marmotas", "chachas" y "criadas". La Inspección del Trabajo debe garantizar la igualdad de trato y de condiciones de trabajo de la empleada doméstica y de la trabajadora en general. El hombre en cuanto a su afiliación al Régimen de la Seguridad Social. Se pide también que la mujer que participe en el trabajo por un tiempo continuado de tres años sea liberada de cumplir el servicio social obligatorio dado que su tarea profesional garantiza suficiente colaboración en el bien común y justicia su función social.

«PAPELES COMUNISTAS»

Pero lo que mejor retrata la segregación es la encuesta promovida por la JOC entre unas 4.000 jóvenes que trabajan en Barcelona. De ellas sólo contestaron 750. Las restantes quizá quedaron influidas, en buena parte, por el temor que expresaba una respuesta del estudio: «Yo no contesto a la encuesta porque mi señorita me ha dicho que estos son papeles comunistas y que puedo meterme en un lío».

La mayoría de las empleadas de hogar comenzaron a trabajar antes de los catorce años; incluso en bastantes casos se colocaron de niñas a los ocho y diez años. Un 85 por ciento de las encuestadas sufre un horario de trabajo excesivamente largo, con nueve, doce y hasta diecisiete horas seguidas de ocupación. La inmensa mayoría no puede ajustarse a un horario concreto. Sólo un 2,8 por ciento dispone de un día entero a la semana para su libre disposición. Un 70 por ciento dispone de una o dos tardes libres. Un 20 por ciento tienen libres entre dos y cinco horas en días alternos. Un 74 por ciento disfruta de vacaciones, pero de ellas son bastantes las que computan las que pasan en lugares distintos a la residencia habitual de sus amos, trabajando en una casa de campo o en una casa cerca del mar. El 73 por ciento no recibe pagas extras. El 73 por ciento al salario, se dan diferencias muy marcadas según las regiones. En las grandes capitales como Madrid o Barcelona, el salario oscila entre 2.000 y 4.000 pesetas, mientras que en Galicia oscila entre 1.000 y 2.000. En ciudades de las áreas de Castilla los salarios oscilan de las 800 a las 2.000 pesetas.

La situación de la empleada de hogar se agrava si se considera en concreto lo que recibe de la Mutualidad correspondiente.

## ESTADISTICAS

según su informe de 1970, que se refieren al año 1969, disponen de 31.782 beneficiarios, por lo que existe un porcentaje de 10 por ciento de los que se pueden considerar como grupos: el de los que sobrepasan los 55 años, existente en un 31 por ciento pero suprimido por el Régimen especial y el de los que permanecen en el cumplimiento de sus obligaciones, respecto a los cuales, según se considera conveniente la aplicación de las medidas coercitivas de las disposiciones vigentes.

El año 1969 la recaudación por el seguro en el balance, fue de 1.200 millones de pesetas, con una media mensual de 100 millones. Por el concepto de prestaciones abonó 51.416.736 pesetas. Los tribunales médicos de los reconocimientos médicos llevados a cabo por los componentes de aquellos grupos de invalidez, se han sumado. Las pensiones de vejez ascendieron a 62.535 millones de pesetas, a más de ocho millones de pensiones de vejez por matrimonio y profesión religiosa por auxilio de defunción y 3.5 millones por premios a la maternidad de 627 pesetas por premios a la



# REUNION DE LA COMISION DELEGADA PARA ASUNTOS ECONOMICOS

(Viene de primera pág.)

tegración de España en el espacio económico al que naturalmente pertenece, tesis siempre aceptada e incluso alentada por el Gobierno de Washington.

Para encontrar una solución al tema de las preferencias generalizadas, los Estados Unidos han manifestado en el seno de los organismos internacionales competentes, su voluntad de celebrar consultas con los países afectados. Como señala el comunicado conjunto, publicado al término de la visita del señor Stans, estas consultas, ya iniciadas con España, van a continuarse con objeto de encontrar una solución satisfactoria, que

concilie los puntos de vista de ambos países. En resumen: el tema no puede simplificarse a la alternativa planteada por el señor Stans ante la Prensa.

El ministro de Obras Públicas informó a la Comisión sobre su reciente viaje a las islas Canarias y sobre las actuaciones en materia viaria, portuaria e hidráulica que se encuentran en curso o programadas en las provincias de Gran Canaria y Tenerife.

A propuesta del ministro de Comercio, la Comisión Delegada acordó autorizar a la Compañía Transmediterránea, S. A para que importe un ferry con el fin de cubrir los servicios de soberanía entre playa de Los Cristianos (Tenerife) y San Sebastián de la Gomera y líneas del Estrecho. El ferry, de 1.581 toneladas de registro bruto, tiene una capacidad para 700 pasajeros y 70 automóviles. Con esta nueva unidad se podrá atender el tráfico entre los puntos mencionados y también, cuando la demanda lo requiera, reforzar los servicios del Estrecho en los días punta de la época veraniega.

El ministro de Relaciones Sindicales ha informado, entre otras cuestiones, sobre

los estudios realizados en ocasión de la reunión del pleno de la Comisión Permanente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, en orden a los problemas que el campo tiene planteados y que están siendo analizados por el Ministerio de Agricultura para la mejor solución de los mismos. Igualmente la Comisión Delegada tuvo conocimiento de la reunión de la Comisión Permanente del Consejo Nacional de Empresarios y el Ministerio de Hacienda, así como del primer simposium para la protección ocular del trabajador.

El ministro y comisario del Plan de Desarrollo dio cuenta del informe emitido por la Organización Sindical sobre el proyecto de directrices del tercer Plan de Desarrollo, e informó sobre diversos aspectos de la coyuntura económica.

La Comisión recibió un informe del ministro de Industria sobre el sector del automóvil; del de Comercio sobre comercio exterior; del de Trabajo sobre asuntos laborales y otros del ministro de la Gobernación y del de Hacienda sobre asuntos de su competencia y aprobó diversos expedientes, entre ellos varios de planes provinciales.

# • TOROS •

## Mañana, novillada inaugural de la temporada en Burgos

Si el tiempo no lo impide, como rezan los carteles, mañana domingo, se inaugura la temporada taurina en el coso taurino de "El Plantío". Confiamos en que el persistente temporal de chubascos de estos días no obligue a una nueva suspensión de este festejo.

El cartel lo integran los jóvenes diestros Paco Alcalde, Angel Majano y Salvador Angel, que se las entenderán con seis bureles de Martín de Yeltes, huéspedes desde el día 2 de los corrales de nuestra plaza. Los tres espadas han actuado y triunfado en numerosas plazas de la región norteña y su presentación en Burgos puede deportarles nuevos contratos, por lo que suponemos no regatearán esfuerzos y voluntad para ganarse los aplausos de la afición local.

Como se han fijado precios auténticamente populares para esta novillada, la plaza, a poco que acompañe el tiempo, ha de verse muy nutrida de espectadores, en este primer festejo taurino del

año, que puede resultar sumamente distraído.

### DECIMA CORRIDA DE FERIA, EN SEVILLA

Sevilla (Cifra).— Décima corrida de la feria de Abril. Lleno total en La Maestranza. Asiste al festejo el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo. Seis toros de Carlos Urquijo de Fedrico, que sustitúan al anunciado encierro de Núñez Hermanos. Los toros, parejos de presentación y bravura, fueron pastueños los tres primeros, a los que se ovacionó en el arrastre. Los restantes ofrecieron dificultades para la lidia.

Miguel Mateo "Miguelín", en el que abrió plaza, toreó desconfiado y al final se dividieron las opiniones. En el cuarto escuchó palmas. Sebastián Palomo Linares, ovación petición de oreja y saludos en el segundo y ovación saludos en el quinto. Miguel Márquez, ovación y vuelta en el tercero y palmas en el último.

### CORRIDA DE REJONEO EN CACERES

Cáceres (Cifra).— Corrida de rejoneo con mo-

tivo de la festividad de San Jorge, Patrono de la ciudad. Tiempo desapacible y regular entrada. Seis astados de Enrique Pérez de la Cova, de Sevilla, que dieron juego regular. Angel Peralta, silencio en su primero. Rafael Peralta, ovación, una oreja y vuelta en el segundo. Alvaro Domecq, gran ovación, dos orejas y vuelta en el tercero. El rejoneador portugués José Manuel Lupi, mató al toro al colocar el tercer rejón de castigo y no pudo continuar la lidia. El toro fue apuntillado y Lupi escuchó ovaciones. El quinto astado fue rejoneado en collera por los hermanos Peralta, que al final escucharon una gran ovación y dieron la vuelta al ruedo. El último de la tarde lo rejonearon Domecq y Lupi, que al concluir su actuación escucharon una gran ovación y dieron la vuelta al ruedo.

### "LIMEÑO" ANUNCIA INESPERADAMENTE SU RETIRADA DE LOS TOROS

Sevilla (Cifra).— Ante la sorpresa de todos los asistentes al acto en que se le entregaba la "oreja de oro" del diario "Sevilla", como torero triunfador en las corridas de la feria de Abril del pasado año, el diestro José Martínez "Limeño", anunció su decisión de retirarse del toreo, indicando que la de ayer en La Maestranza era la última corrida que había toreado en su vida.

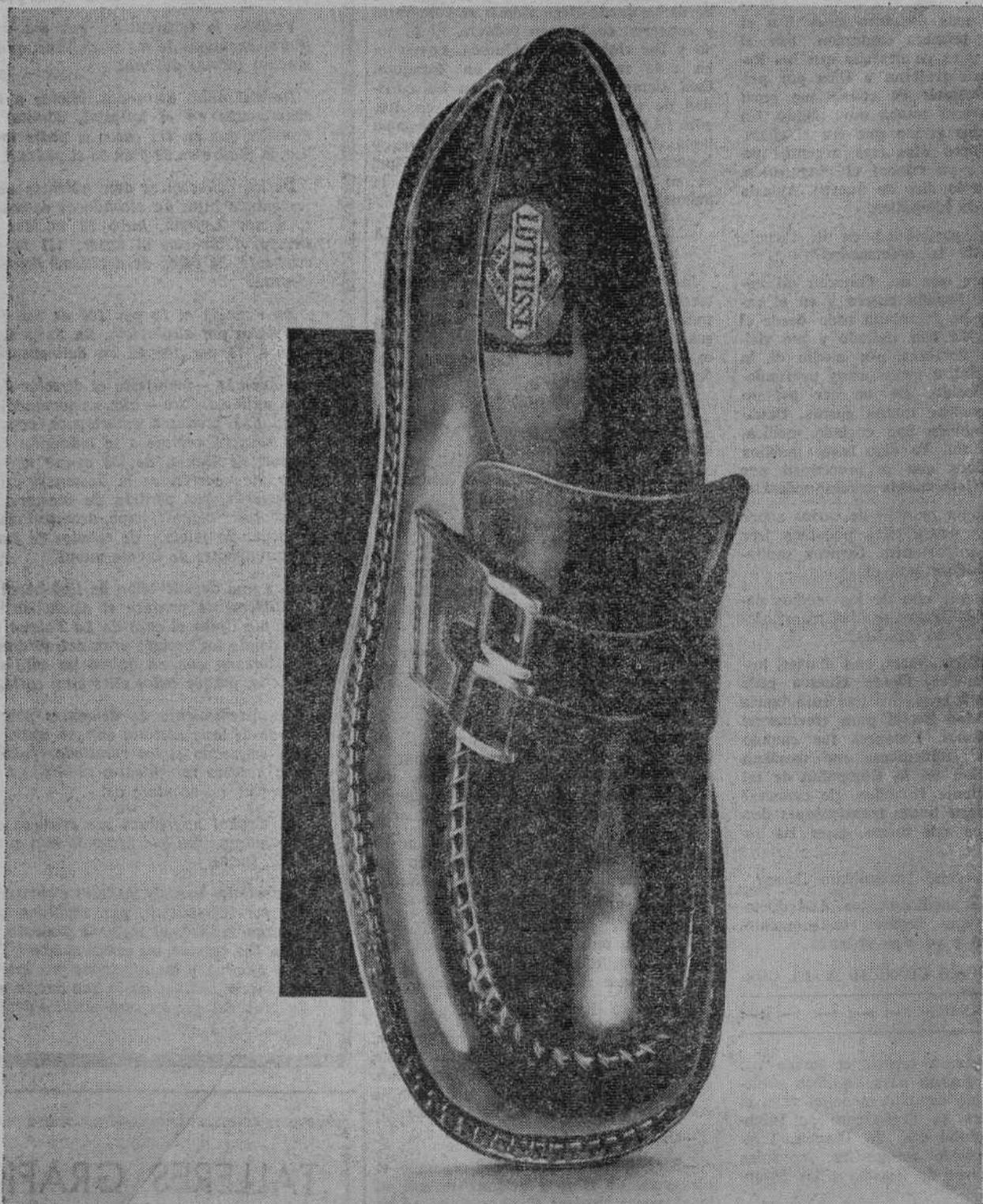
"Limeño" está anunciado para actuar el domingo día 25 en la corrida de la feria sevillana, la de Miura, alternando con Andrés Hernando y "El Hencho".

El diestro de Sanlúcar de Barrameda justificó su decisión aludiendo a "ciertos incidentes habidos en la trastienda taurina, ajenos a la lidia y a cuanto acontece en el ruedo, con motivo de la corrida de ayer en Sevilla", en la que actuó con "El Cordobés" y José Luis Parada, con reses de Manuel Arranz.

Las sorprendentes declaraciones de "Limeño" tuvieron por escenario la caseta que instala en la feria la Asociación de la Prensa sevillana, en donde el torero recibió de manos del gobernador civil de la provincia, la "oreja de oro" que los lectores del diario "Sevilla" le adjudicaron por votación, como el diestro triunfador en las corridas de la feria de 1970. "Limeño" recibió, también, del alcalde de Sevilla, otro trofeo, el "rabo de oro", por haber obtenido durante tres años consecutivos, el premio que concede el citado rotativo, de la Prensa del Movimiento, al mejor torero de la feria de Abril.

## PLAZA DE TOROS DE BURGOS

Empresa  
Arsenio Alvarez  
MAÑANA, DOMINGO  
25 de Abril  
a las cinco de la tarde  
¡Inauguración de la temporada!  
6 novillos de Martín de Yeltes, de Salamanca, para  
Paco ALCALDE  
Angel MAJANO  
Salvador ANGEL  
¡Precios popularísimos!  
Señoras, desde 25 pesetas  
Caballeros desde 50 Ptas.  
TAQUILLAS: Hoy, sábado  
a partir de las cinco de la tarde, en los sitios de costumbre



## Lottusse: moda de 1971. artesanía de 1877.

Al hacer unos Lottusse no nos olvidamos nunca de como se hacían en 1877. Nosotros seguimos haciendo los Lottusse con sus mismos clavos de cobre y cosiendo su piel, la mejor, con la misma dedicación.

Lo importante es que hemos puesto de moda la artesanía más pura. Tenemos más de 150 modelos para 1971 hechos con el mismo cuidado de antaño. Es la colección más extensa de Europa, en todos los estilos.

Los Lottusse andan de moda desde 1877. Un siglo de artesanía.

Los creadores de Lottusse están diseñando una colección para señoras «Unisex», que sorprenderá a los pies más elegantes el próximo otoño.

Agente para esta zona: Manuel Alvarez, P.º de España, 17 Valladolid.



Con la garantía de Lorenzo Fluxá



## El «futuro del poder político» a examen de diversas personalidades

«La nueva Monarquía no tiene nada que ver con las pasadas», declara Fernández Cuesta

«Hay problemas que no deben endosarse al futuro Rey»

Madrid (Cifra) — Un coloquio público sobre el tema «Futuro del poder político» en nuestro país, se celebró esta tarde en Madrid, organizado por la «Asociación para el estudio de los problemas contemporáneos»

Intervinieron en él don Raimundo Fernández Cuesta, consejero del Reino y ex-ministro; don Pío Cabanillas Gallas, secretario del Consejo del Reino y ex-subsecretario; don Carlos Piñilla Turiso, consejero del Reino; don José María de Oriol y Urquijo, procurador en Cortes y don Juan Ignacio Tena Ibarra, catedrático, diplomático y letrado de las Cortes.

Entre el numeroso público asistente se hallaban los ex-ministros señores Nieto Antúnez, Díaz Ambrona y González Bueno, y el presidente del Consejo Nacional de Empresarios, don Dionisio Martín Sanz. El moderador del coloquio, señor Stampa Sánchez, dijo en la presentación que estos coloquios tenían por objeto estudiar la continuidad de las instituciones. «No se trata —agregó— de ser o no ser monárquico, sino de hacer política dentro de la Monarquía»

El señor Tena Ibarra, que intervino en primer término, examinó, según sus propias palabras, la realidad constitucional vigente en torno a la Monarquía, «a la que somos propensos de ver en el pasado, sin señalar lo que tiene de futuro».

Seguidamente, describió los aspectos jurídicos e institucionales de la «Monarquía de nueva planta —dijo—, que nace del 18 de Julio, hecho trascendental que no admite pactos ni transiciones».

El Sr. Fernández Cuesta, que habló a continuación, se refirió al origen del régimen actual, «nacido del 18 de Julio, en uso del derecho a la revolución que tiene todo pueblo, cuando vive una situación contraria a toda norma de convivencia» Nació, pues, de un acto de violencia, como casi todos los regímenes del Mundo. Es un régimen fundacional, cuya legitimidad no podía venir avalada por el régimen anterior.

«Por lo tanto, la nueva Monarquía no tiene nada que ver con las Monarquías pasadas, sino que se basa en el 18 de Julio. En una Monarquía limitada, pero no parlamentaria, que comparte el poder con las instituciones.

«La votación de las figuras más señeras de la Falange a favor de la Monarquía se explica porque ésta es una nueva institución que no tiene nada que ver con la Monarquía que dio por bien extinguida José Antonio, y porque estaba ya instaurada en las Leyes Fundamentales, a las que los falangistas habían jurado fidelidad»

El señor Oriol, en su turno, elogió la nueva Monarquía y sostuvo que el sentido tradicional de ésta había que fundamentarlo en los pensadores tradicionalistas del siglo XIX.

Por su parte, don Pío Cabanillas planteó el tema en el «hoy y ahora», diciendo en primer término que «nuestra Monarquía actual no viene en

los libros; vendrá después», y que el futuro Rey reinará y gobernará, pero no gobernará solo sino con las instituciones.

Agregó que lo que sea mañana la Monarquía lo estamos labrando hoy, por eso deben resolverse ya algunos problemas que no hay que endosar al futuro Rey. La Monarquía no debe venir de plano, como si fuera cosa distinta del régimen actual.

Entre las cuestiones que deberían resolverse ya, citó: Designación del presidente del Gobierno, asociacionismo, cuestión regional, modificación del reglamento de las

Cortes, Ley Electoral, etc.

Finalmente, don Carlos Piñilla afirmó que el pueblo español no es monárquico, pero tampoco es republicano. ¿Qué piensa hoy la Vieja Guardia sobre la Monarquía?, se preguntó. «La Vieja Guardia —contestó— sigue pensando de la Monarquía lo que siempre pensó: que es una Institución gloriosamente fenecida; pero nos referimos a la Monarquía que desapareció el 14 de Abril. En cambio, somos leales a la Monarquía instaurada por Francisco Franco, si empalma con el Caudillaje que nació el 18 de Julio».

## ESPAÑA CONSTRUIRÁ LA PLATAFORMA PERFORADORA MAS MODERNA DEL MUNDO

Será destinada a las prospecciones petrolíferas que se realizarán en sus aguas jurisdiccionales

Madrid (Cifra).—La mayor y más moderna plataforma de perforación semisumergible del Mundo será construida en unos astilleros españoles próximamente, según ha podido saber «Cifra» en fuentes bien informadas.

Dicha plataforma, de dimensiones colosales y moderno diseño, destinada a utilizarse en las prospecciones petrolíferas que se realizarán en aguas jurisdiccionales españolas, será construida en unos astilleros de la región gallega en condiciones que están prácticamente ultimadas, contratada por la «Shell» para la firma «The Offshore Company», de Hguston, Estados Unidos.

La plataforma desplazará 23.000 toneladas y su diseño representa la culminación de varios años de experiencia e investigación en los trabajos de exploración submarina. Tendrá una eslora de 120 metros y, autopropulsada y semisumergible, será capaz de trabajar en aguas de hasta 200 metros de profundidad y soportar olas de más de 23 metros de altura y vientos de hasta 90 nudos. Sus motores, capaces de generar 8.000 caballos de potencia, permitirán su desplazamiento por aguas tranquilas a una velocidad de siete nudos.

La plataforma, según los exhaustivos estudios realizados, podrá trabajar en aguas profundas y bajo las más adversas condiciones climatológicas que puedan presentarse en las aguas jurisdiccionales españolas, estando prevista su terminación para 1973.

En la búsqueda de petróleo y gas que actualmente se está realizando por todo el Mundo, las aguas europeas se están convirtiendo en un área de actividad cada vez más intensa. De esta actividad, las operaciones en la plataforma continental española ocupan un lugar prominente. Hasta ahora, los trabajos de exploración submarina en España se han concentrado frente a la costa

oriental donde recientemente el grupo formado por el Instituto nacional de Industria y las compañías, «Campsa», «Coparex» y «Shell» ha realizado trabajos de exploración con éxito. El pozo «Amposta Marino C-1» perforado por el buque «Glo-mar IV» se ha convertido en el primer pozo productor de petróleo del Mediterráneo.

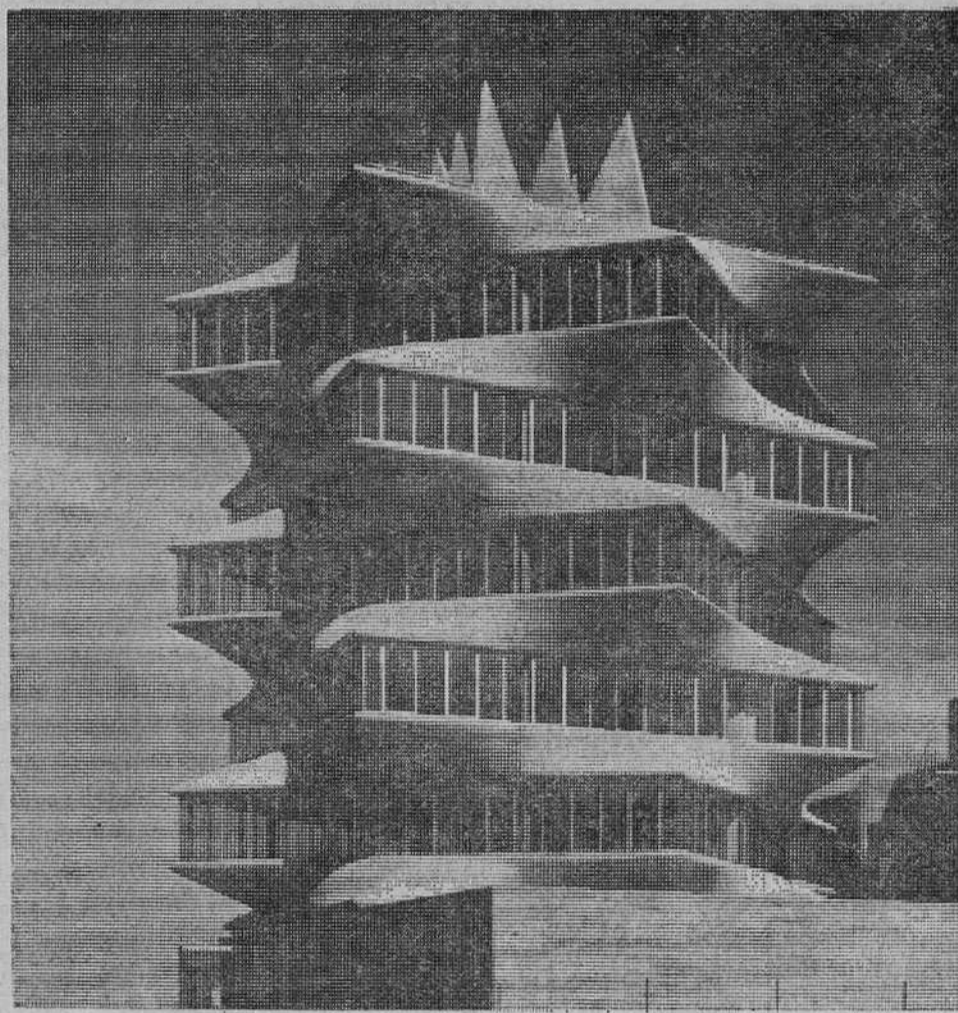
Pero la búsqueda submarina de petróleo en España ni se limitará sólo a estas aguas, ni las condiciones operacionales serán más fáciles, agregaron a Cifra sus fuentes informantes. Mayores profundidades, mares más agitados y mayores distancias desde la costa, se convertirán en características permanentes en futuros sondeos. La nueva generación de plataforma perforadoras se construye para hacer frente a las exigencias de estos nuevos factores.

BOTADURA DE UN GRAN PETROLERO  
Cádiz (Logos).—En la factoría de Cádiz, de Astilleros Españoles se ha efectuado la botadura del nuevo buque petrolero «Conoco España» de 115.000 toneladas de peso muerto, construido por encargo de la «World Wide Transport».



LAIN  
CALVO, 37  
Teléfono  
200344

**MEDIAS  
REBAJAS  
EPIFANIO**



millones de m<sup>2</sup>  
están acristalados  
con «Cristañola» de color  
(su nombre comercial es «Parsol»)

Especialmente adecuado para las grandes superficies de acristalamiento expuestas a la luz fuerte, «Parsol» filtra los rayos solares evitando el deslumbramiento y el exceso de luz y calor, al mismo tiempo que proporciona una bella decoración.



Se fabrica en GRIS, VERDE y BRONCE

**LANAS  
REBAJAS  
EPIFANIO**



# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.  
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas

## Alquileres

**SE ARRIENDAN** dos pisos. Informes, teléfono 207734. Horas oficina.

**ALQUILO** o vengo piso. Informes, calle Benedictinas de San José, número 7, 3.º, B.

**EN ZONA** residencial se alquila piso amueblado, agua caliente y calefacción central y otro sin amueblar. Informes teléfono 201311. (De 10 a 12 y de 3 a 5)

**SE ALQUILA** piso zona Gamonal. Llamar teléfono 209869.

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico, calefacción. Teléfono 200499.

**SE ALQUILA** piso amueblado en Avenida de Palencia, 33, 5.º. Informes, de seis a ocho, tardes.

**ALQUILO** local entrada vehículos, oficina, luz agua, servicios. Teléfono 207027.

**SE ALQUILA** piso cinco habitaciones, céntrico, calefacción individual, soleado. Burgense, 18, 6.º A, ó Teléf. 206310.

**ALQUILASE** piso amueblado, ropas, confort. Teléfono 205464.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Fuentesillas 19, teléfono 209855.

**ALQUILARIA** chalet con jardín, amplio, en zona de La Castellana, calle San Pedro Cardena o paseo de la Quinta. Interesados, escribir al apartado de Correos 224.

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico, mucho sol, todas comodidades. Sanz Pastor, 6, 2.º. Teléfono 201130.

**ALQUILO** piso calle Vitoria, 184, 8.º, B.

**ALQUILO** piso chalet, con muebles o sin ellos. Pisonos, 59.

**ALQUILO** o vengo piso céntrico, cuatro habitaciones. Teléfono 209335. Llamar tardes.

**ALQUILO** piso con teléfono. Avenida Reyes Católicos. Edificio Nebrija, 8.º, D.

**ALQUILO** piso amueblado temporada. Laín Calvo, teléfono 201884.

**SE ARRIENDA** una finca de alfalfa, media hectárea, con pozo, por un año, término Celada del Camino. Tratar, lunes, Señor Marín, Avenida del Cid, 72.

**SE ALQUILA** piso amueblado, zona residencial. Calefacción y agua caliente centrales. Ascensor-descensor. Todo confort. Informes Gestoría DE DIEGO.

**SE ALQUILA** piso amueblado, calle Rivalamora, cuatro habitaciones, cocina de gas y carbón. Soleado. Informes, Gestoría DE DIEGO.

**SE ALQUILA** piso calle Arzobispo de Castro. Cuatro habitaciones. Soleado. Informes en Gestoría DE DIEGO.

**SE ALQUILAN** oficinas en edificios Monasterio.

**¡LOCAL!** Fernán González, 120 metros 6.500 pesetas mensuales.— PRIGO.

**¡PROFESIONALES!** Hermoso piso segundo, chaflán y principio calle Vitoria, 140 metros, calefacción central.— PRIGO. Moneda, 13.

**¡NAVE!** 2.000 metros completamente acondicionada. Francisco Salinas. 45.000. Otras calle Madrid, 1.000, 500 metros.— PRIGO. Moneda, 13.

**COMPRO** camión Pegaso o Barreiros 170, máximo, dos años rodaje, buen estado. Teléfono, 203153.

**PABELLON** industrial alquilo o vengo, 2.000 metros. General Mola, 29, 3.º

**SE ALQUILA** piso en calle Vitoria, confortable; cinco habitaciones, mucho sol, calefacción central. 208788.

**ALQUILO** piso amplio, completo. Rey Don Pedro, 37, 1.º. Informes, Vitoria, 164, 5.º, D.

**ALQUILO** piso amueblado, ascensor, calefacción. Informes, teléfono 208833.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, nuevos: Seat 1.450, 1.500, 124, 850, 600-E y R-8, Morris 1.300, M-G. «Servi Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 207716.

**AUTOS** alquiler sin conductor. «Blanco». 600-D, 850 coupé, 124, nuevos. Barriada Illera, B. 69. Teléfono 205638.

**VEHICULOS** verdadera ocasión, revisados: Avia Mercedes, DKW, Sava Renault, procedentes de cambio. Agencia Avia. Vitoria, 19.

**ADQUIERA** su automóvil nuevo y páguelo en cómodos plazos de 100 meses — AUTOMOVILES INAKI. San Pedro Cardena 90. Teléfono 207753

**ALQUILER** coches sin conductor, 600-D, 850, Simca, nuevos. «Autos Guía». Nuño Rasura, 5. Tels 204802 y 208597.

**EXCURSIONES**, viajes, Microbuses Europa. Coches hasta 25 plazas. Teléfono 208551

**VENDO** 600-D, de particular a particular. Vitoria, 58, 4.º, izquierda.

**VENDO** DKW seminueva de gasoil. Informes, teléfono 202224.

**AUTOS «FLEN»** sin conductor: Coches de alquiler 600-D, 850 berlina y coupé, Seat 1.500, 124, 1.430, Morris, M-G, Simcas, nuevos. Garaje Avenida General Vigón, esquina Barriada Yllera. Teléfonos 208804 y 201874.

**VENDEMOS** Seat-600, Seat 1.500, Formicheta, Renault 4-L, Simca 1.000, Dodge Dart y Land Rover largo, totalmente revisados. Facilidades de pago. Talleres Pedro Velasco, Vitoria 105, teléfono 208854 y Carretera Madrid-Irún, kilómetro 247, teléfono 219111.

**RENTACAR.** Alquiler sin conductor, desde 600 a Dodge, a elegir, y venta de usados todo tipo. Precios interesantes. Facilidades y garantizados. Calle Avila número 3. Teléf. 207928 y 205993.

**FURGON** Mercedes, camiones Ebro y Avia. AUTOMOVILES INAKI. San Pedro Cardena, 90. Teléfono 207753. Sábados tarde abierto.

**SE VENDEN:** Mercedes 280 S, Mercedes 250 S E, Mercedes 220 S, Mercedes 190 D, Peugeot 404, Dodge Dart, varios; Seat 1.500, gasolina y gasoil, varios; M.G.B. 1.800, Simca 1.000, varios; berlina Citroen varias; Furgoneta 4-L y 4-F, varias; Seat 850, coupé; Seat 850 normal; Mini Cooper, 1.301; Furgón DKW, Mercedes; Furgón Mercedes; camiones Ebro y Avia.— AUTOMOVILES INAKI. San Pedro Cardena, 90, teléfono 207753. Sábados tarde abierto.

**OCASION** coche Gordini, con radio, 15.000 pesetas. San Julián, 3.

**SEAT** 124, como nuevo, vengo o cambio 600. Garaje Central.

**GAMONAL 228.** Vendo varios 600-D, 850 Cp., 124, 1.500, R-8, 4-L, 4-F, varios Simcas 1.000 GL, Citroen AK y berlina; Peugeot 403 año 65.— Facilidades y revisados.

**VENDO** varios 600-D, 850, 850 coupé, 1.500, 1.500-F, Simcas 1.000 varios, Dauphine, 4-L, R-8 varios, R-10 varios, Alpine Impeccable, Mini 1275, Morris 1.100, M-G 1.100 varios, Break varios, berlinas y furgonetas 2 caballos, Mercedes 190-D, Volkswagen 1.20<sup>o</sup> Opel 1.700, furgonetas DKW gasoil y gasolina, A-K 400, camiones Avia, Barreiros 75, totalmente revisados. Grandes facilidades. Alhóndiga, 2. Madrid 40. Teléfono 209691.

**VENDO** Seat 600-D, buen estado, ocasión, de particular a particular. Tratar, David, calle Madrid, 63. Hermanos Ausin.

**VENDO** Seat 1.500, buen estado; Renault R-8; Ford Taunus. Razón, Madrid 16. 205160.

**VENDO** Simca 1.000, de particular a particular. Tesorera, 4 bajo. Teléfono 207957.

**VENDO** furgoneta Citroen 2 CV. Tesorera, 4, bajo

**SE NECESITA** dos chicos, 14-16 años, para ayudantes de vaquería. Manutención completa. Sueldo a convenir. José Pérez General Dávila, 248 Santander.

**VENDEDOR** artículos propaganda necesita primerísima firma. Rex Mola 74 Zaragoza.

**SE OFRECE** pintor empapelador. Juncuas. Teléfono 207606.

**SE NECESITA** chica para limpieza. Restaurante Ricardo. San Lesmes, 1.

**SE NECESITA** muchacha con informes, buen sueldo. Vitoria, 58, 5.º B.

**NECESITO** chica o señora. La Riojana. Avellanos, 10.

**SE NECESITA** conductor, carnet primera especial, servicio a Lerma. Empresa Marcos. Teléfono 203460.

**SE NECESITA** chica fija. Vitoria, 56, 3.º, B.

**SE NECESITA** asistente, mañanas, con informes. Vitoria, 83, 2.º

**SE NECESITA** chica de servicio, para Madrid, buen sueldo. Clunia, 15, 3.º, B.

**SE NECESITA** chica buen sueldo. Aparicio Ruiz, 3, 8.º, Izqda

**OFICIAL** segunda ebamista, se necesita en Avenida Palencia, 37, teléfono 206650. (Referencia O. C. núm. 426).

**NECESITO** camarero, para sábados y días festivos. Teléfono 209621. (R. O. C., 443).

**NECESITO** camarero, temporada verano. Teléfono 209621. (R. O. C., 442).

**¡NECESITO!** urgentemente, sirvienta fija, bien retribuida. Informes, «Bar Amaya», calle Amaya número 3.

**AVON** le ofrece gran oportunidad, señora o señorita. Negocio de belleza, propio horas libres. Infórmese al teléfono 205840, extensión 478 de Burgos o escribir al apartado 14.875 de Madrid.

**SE NECESITA** chica. Avenida del Generalísimo, 8, 3.º

**SE PRECISA** distribuidor para esta plaza, Escribir a Fábrica de magdalenas y dulces «Roga». Ronda la Feria, 10. Zamora.

**SE NECESITA** camarera. Inútil sin experiencia. Informes, Restaurante Gaona (R. O. C. 444).

**NECESITO** chica, poca familia, buen sueldo. General Sanjurjo, 15, 8.º, C.

**SE NECESITA** chica de servicio, fija. Razón, La Orensana.

**SE NECESITA** repasadora, para género de punto. Gilson. Calzadas, 32. (R. O. C., 447)

**MUCHACHA** necesario, casa poca familia. Doctor Albilana, 3, 5.º, derecha.

**SIRVIENTA** 40 a 50 años, para caballero sólo se necesita. Avenida del Cid, 2, 1.º, centro.

**NECESITO** chico para mostrador. Razón, «La Solera», calle Cardenal Segura, 19. (R. O. C., 19)

**NECESITO** chica, familia reducida, sin niños. Santa Clara, 3. Flores Florida. Teléfono 204571.

**FABRICA** de corsetería y lencería, de Madrid, necesita representantes residentes en Burgos, para las provincias de Valladolid, Palencia, Logroño y Soria, con experiencia en el ramo. Escribir a Cominter, Marqués de Monteagudo, 22. Madrid.

**SE NECESITA** chico para mostrador. Informes, Mesón Burgos. (R. O. C., 440).

**SE NECESITA** chica. Informes, Vitoria, 17, edificio Edinco, planta cuarta (409).

**SE NECESITA** pastor, con buenos informes. Para sueldo y condiciones dirigirse a Bar Pozano, calle Madrid. Abastecedor.

**PRECISASE** chica para mostrador cafetería. Nueve horas trabajo. Sueldo 7.500 pesetas. Teléfono 221190. Vitoria.

**NECESITO** chica con informes. Padre Silverio, número 2, 9.º, habitación D.

**SE NECESITA** tractorista para granja; mejor casado. Concepción, 14, 2.º, izquierda. (Registro O. C., 428).

**JOVEN** precisa empleo, tardes libres. Llamar al teléfono 205988.

**SE NECESITA** mujer para limpieza. Informes esta Administración (R. O. C., 451).

**SE NECESITA** manicura. Informes, esta Administración.

**SE NECESITA** chica o asistente todo el día. Teléfono 207237.

**NECESITASE** dependiente de carnicería. Razón Carnicería Elena. San Lorenzo, 11 (R. O. C., 452).

**SE NECESITA** chico de catorce años, para recados. Sagrada Familia, 29.

**SE OFRECE** señorita para consulta de médico. Informes en esta Administración.

**SE NECESITA** asistente tres horas, por la mañana. Sanjurjo, 11, 5.º, izquierda.

**NECESITO** empleada de hogar, buen sueldo. Cardenal Benloch, número 3, 4.º, Izqda.

**SE NECESITA** muchacha servicio. Almacenes Navarra. Miranda, 1.

**SE NECESITA** chico, 14 años. San Pablo, 22, almacén. (R. O. C., 453)

**SE NECESITAN** chicos 15-17 años y chicas mostrador - mesas. Restaurante Mesón del Cid. Plaza Santa María. (R. O. C., 455).

**MUCHACHA** fija, necesario. Plaza José Antonio, 2, 3.º, Izqda.

**SE NECESITA** chico. Bar restaurante Villaluenga. Laín Calvo, 20. (R. O. C., 389).

**NECESITAMOS** oficial electricista y aprendiz, por temporada. San Juan, número 35. (Registro O. C., 407).

**SEÑORITAS** desde 18, ocupación, reparto domicilio trabajo fácil. Ganarán 200, 300 ó más, diarias. Presentarse 6 a 7 tarde en calle Villarcayo, número 14, 5.º, C.

**CONSTRUCCIONES «BU-BI».** Venta directa de viviendas, llaves en el acto. Mínimo en trega inicial, resto a convenir, con grandes facilidades. Informes, calle Vitoria 175, 1.º C

## Compras y ventas

**DURALEX.** Platos, vasos duralex. «Ferretería Laín Calvo». Teléfono 203394.

**OCASION:** Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular, procedentes de cambios por nuevas. De la Vega Madrid, 2. Burgos.

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 208239.

**OCASION.** Se venden 60 ventanas metálicas, de 1,53 por 1,25. Informes, Villarcayo, 11. Teléfono 205536.

**VENDO** pollitas tres meses, Gallina Blanca. Hospital del Rey. Frente Bar Gloria. Teléfono 201430.

**SE VENDE** coche de niño, seminuevo. Calzadas, 38, 2.º

**VENDO** dos perros de padre y madre policías alemanes, de dos meses, en Arlanzón. Luciano María.

**VENDO** vestido Primera Comunión, muy barato. Emperador, 48, 1.º izquierda.

**COMPRO** bicicleta niña 7 años. Llamar, tardes, 201700.

**VENDO** trajes Comunión, niño-niña, preciosos. Barriada Illera. Plaza, 11.

**SE VENDEN** dos trajes Comunión, marinos, de niño, con guantes y crucifijo, económicos. Laín Calvo, 39, 2.º

**SE VENDE** corte de alfalfa. Teléfono 209018.

**VENDO** conejos gazapos. Emperador, número 26. Tienda.

**VENDO** 1.000 kilos paja de granilla, bálago. Cogollos.

**VENDO** armario frigorífico comercial, marca «Sadfe», por ampliación de negocio, seminuevo, buen precio. Informes, teléfono 209722.

## Enseñanzas

**PREU.** Francés. Matemáticas. Física. Intensivo. Vitoria, 57, 1.º.— 202876

**FRANCES** nativo, licenciado Universidad, da clases de Preu., grupos reducidos. Pedagogía moderna. Teléfono, 207595.

**MATEMATICAS,** Física Francés, Preu., 6.º, 5.º, 4.º Reválidas. Vitoria, 57, 1.º. — 202876

**MAESTRA** nacional da clases particulares. Clunia, 8, 2.º, B.

**ULTIMA** oportunidad, reválida 4.º, tercer trimestre. Ciencias - Letras. Reválidas 6.º y Magisterio. Tel. 207910.

## Fincas

**VENDO** piso, Trinidad, núm. 8, 4.º, A, cinco habitaciones, por traslado; precio de coste y facilidades

**MASEGOSA** Pisos para habitar y próxima entrega: cuatro habitaciones exteriores soleadísimo. Entrada desde 50.000 pesetas. Facilidades diez años. Avenida del Cid, 80, 2.º. Vitoria 142. Teléfono 209333.

**CONSTRUCCIONES «BU-BI».** Venta directa de viviendas, llaves en el acto. Mínimo en trega inicial, resto a convenir, con grandes facilidades. Informes, calle Vitoria 175, 1.º C

**CONSTRUCCIONES** Sánchez vende pisos y lonjas comerciales, en diversas zonas. Informes. Santa Clara 36. Obra

**CONSTRUCCIONES** González Alonso. Venta de viviendas llave en mano. Exentas Entrega total, 50.000 pesetas, resto diez años y locales comerciales. Oficina calle Vitoria, 115.

**VENTA** pisos y lonjas en Via de Empalme. Construcciones Serrano. Teléfono 204335

**VENDO** piso en Laín Calvo, 128 metros. Razón, teléfono 201183

**VENDO** pisos terminados, con exenciones de sde 300.000. Muchas facilidades. Informes, Garaje Pisonos, 18 y 20

**SE VENDEN** pisos de cuatro y cinco habitaciones, calefacción, baño y ascensor. Informes, Laín Calvo, 21, 3.º derecha.

**EN GALERIA** comercial, vengo locales de 25, 50 y 100 metros cuadrados. Ocasión para autoservicio, droguería, carnicería, otros. Excelente zona. Buen precio. Facilidades de pago. Informes, teléfono 209210. (Horas oficina).

**VENDO** piso céntrico. Teléfono 204435.

**COMPRO** de 20.000 a 40.000 metros cuadrados de terreno, zona Cartuja de Miraflores o Carretera Logroño. Teléfono 209621.

**VENDO** o permutaría por terrenos piso amueblado, con quince camas y demás servicios. Muy céntrico. Teléfono 209621.

**SE VENDEN** en el Barrio de Cortes dos casas, una finca cercada y tenada, propia para gallinero y sels fincas. Tratar, Benito Martínez.

**VENDO** pisos céntricos. Teléf. 205286 y 200917.

**SE VENDE** piso. Razón, Vitoria, 62, 5.º, izquierda. Señora Basilla.

**VENDO** piso libre, cuatro dormitorios soleados. Informes, Doña Berenguela, 12, 3.º, B.

**VENDO** o alquilo piso en Romancero, calefacción. Informes, Barranques, 7, 2.º

**CASA** barata, en Rubena, con agua, tenada, huerto. Señor Moro.

**VENDO** lonja chaflán Vitoria, 181. Informes, Calderón de la Barca, 8.

**VENDO** o alquilo nave industrial, céntrica, 400 metros cuadrados, amplia entrada, propia cualquier negocio o almacén. Informes, teléfono 206316.

**VENDO** piso exterior, cuatro habitaciones, baño y trastero. Melchor Prieto, 18, 4.º, Izqda.

**VENDO** piso en calle Alfarreros, número 6, 4.º derecha. Informes, Villafranca Montes de Oca. Julián Barrios.

**VENDO** piso, calle Villarcayo, 12. Informes, Francisco Sarmiento, 10, 1.º, C

**SE VENDE** Bar «Los Angeles». Barriada Juan XXIII. Bloque 12.

**SE VENDE** local. Llana de Afuera, núm. 7. Tres entradas a dos calles. Informes, teléfono 203381.

**VENDO** o alquilo bar. Teléfono 209620.

**VENDO** piso cuatro amplias habitaciones, muy soleado, frente a la Catedral. Pozo Seco, 7, 1.º, derecha

**PISOS** exentos, cuatro habitaciones, muy soleados, completamente terminados, precios económicos, facilidades de pago. Viviendas Castilla. S. A. Informes, calle Vitoria, núm. 245. Teléfono 200523. Incluso sábados y domingos

**VENDO** piso, gran confort, seis habitaciones. Carmen. 4. Razón porteria.

**VENDO** piso a estrenar, calefacción central. Francisco Sarmiento, 13, 5.º, C. Facilidades. Teléfono 207899.

**SE VENDE** piso Alhóndiga, 15, 2.º, 6

**VENDO** piso calle Villarcayo. Informes, Francisco Sarmiento, 10, 1.º, C.

**VENDO** piso espléndidamente decorado, calefacción central. San Agustín, 7, 6.º, Izqda

**VENDO** piso céntrico. Teléfono 204435.

**COMPRO** de 20.000 a 40.000 metros cuadrados de terreno, zona Cartuja de Miraflores o Carretera Logroño. Teléfono 209621.

**VENDO** o permutaría por terrenos piso amueblado, con quince camas y demás servicios. Muy céntrico. Teléfono 209621.

**SE VENDEN** en el Barrio de Cortes dos casas, una finca cercada y tenada, propia para gallinero y sels fincas. Tratar, Benito Martínez.

**VENDO** pisos céntricos. Teléf. 205286 y 200917.

**SE VENDE** piso. Razón, Vitoria, 62, 5.º, izquierda. Señora Basilla.

**VENDO** piso libre, cuatro dormitorios soleados. Informes, Doña Berenguela, 12, 3.º, B.

**VENDO** o alquilo piso en Romancero, calefacción. Informes, Barranques, 7, 2.º

**VENDO** piso y local de 55 metros, junto o separado. Informes, Nueva apertura Santa Cruz, 5, 5.º, B., exterior.

**VENDO** piso o tercero calle Salas, núm. 16. interior.



# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.  
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

## Fincas

**PISO** en cooperativa, terminado con calefacción y ascensor, vendo, por ausencia, 240.000. Madrid, 40, 8.º.

**SE VENDE** casita con huerta, barata San Francisco. Llamar teléfono 201742.

**SE VENDE** piso céntrico, ideal para fines de semana y vacaciones. Informes, López Lope de Vega, 19, 2.º, Santander.

**VENDO** piso, 5 habitaciones con terraza, todo exterior. Vitoria, 105. Teléfono 200121.

**VENDO** solar 10.000 metros; 2.500 construidos en pabellones y dos viviendas, dentro casco capital. Informes, teléfono 204117.

**ARRANZ ACINAS** está especializado en la construcción de viviendas de protección oficial (Renta Limitada, Subvencionadas y Grupo 1.º) de excelente calidad e inmejorable terminación. Ofrecemos las mayores garantías y facilidades de pago. Información y ventas Carretera de Logroño 15.

**VENDO** piso terminado en lo más céntrico de Burgos, cuatro hermosas habitaciones, cocina, baño y servicio, puertas de envero, suelos de parquet y terraza especial. Informes, portería, Trinas 10.

**VIVIENDAS!** Ultimación calle Santander, pegando Edificio Feygón, todas exteriores, mucho sol, magníficas vistas, exentas, 4, 5, 6 y 7 habitaciones, algunas tres baños. Entrega firmar contrato. — PRIGO.

**SU PISO!** Con 25.000 pesetas entrada, mejor Parque de la Isla o Fuentecillas, magníficas vistas, 3, 4, 5 habitaciones, algunas calefacción, llave acto Pago diez años Información completa. PRIGO Moneda, 13.

**HOTELEROS!** Magnífico edificio siete plantas, dos fachadas, construcción inmejorable. Ideal para hotel Avenida del Cid. — PRIGO.

**VIVIENDAS!** Todas zonas, distintos precios, 2, 3, 4, 5, 6, 7 y 8 amplias habitaciones, llave en mano. Señoras! Visítennos y les informaremos detalladamente. PRIGO. Moneda, 13.

**CONTRATISTAS!** Cambiaría por obra, hermoso piso, calefacción, agua caliente central, dos baños, cuatro dormitorios, dos entradas, llave mano. Calle Burgense. Informes, PRIGO.

**COMUNIDADES!** Casa completa, 5.000 metros, dos calles, prolongación calle Santander. PRIGO.

**BARATAS!** Hermosas viviendas cuatro habitaciones, exentas 15.000 pesetas entrada, resto diez años. Carretera Logroño. — PRIGO Moneda, 13.

**OCASION!** Pisos calle Burgense, 4, 5, 6 habitaciones, agua, calefacción central. Entrada 7.500 pesetas mensuales, pagar diez años. ¡Aprovechése! — PRIGO.

**FIROGA.** Pisos económicos, nuevos, Paseo Fuentecillas, magnífica situación, cara al Polígono Industrial Villalonguejar, cuatro y cinco habitaciones, muchas facilidades a doce años.

**FIROGA.** Vitoria, 56 Edificio Beyre, pisos cinco habitaciones, servicios centrales.

**FIROGA.** Local de 70 metros en Avenida del Cid. Interesante oferta.

**FIROGA.** Hostal dentro del casco urbano, travesía Madrid-Irún, zona de mucha densidad de población, moderna instalación mobiliario totalmente nuevo, 25 camas, dos cocinas, comedor, calefacción, lavabos en todas las habitaciones, cuatro cuartos de baño. Condiciones de venta muy interesantes.

**FIROGA.** Piso calle Clunia, cinco habitaciones, servicios centrales, 600.000 pesetas.

**FIROGA.** Piso calle Santa Clara, seis habitaciones, dos baños, a estrenar. Muchas facilidades, mínimos gastos de comunidad.

**FIROGA.** Bares y cafeterías en venta o traspaso, o locales idóneos para su instalación.

**FIROGA.** En calle Madrid, local en venta, de 115 metros cuadrados.

**FIROGA.** Piso lujo, seis habitaciones, Edificio Beyre, Aparicio y Ruiz.

**FIROGA.** Piso cuatro habitaciones, comienzo calle San Pedro Cardena, económico.

**FIROGA.** Otros muchos pisos, locales, negocios, etc. Solicite nuestra información Vitoria, 59. Teléfonos 206746 - 205271.

**FIROGA.** Local 50 metros, edificio calle El Carmen, preparado para tienda o bar.

**FIROGA.** Pisos Crucero San Julián nuevos, cuatro habitaciones, muchas facilidades.

**FIROGA.** Piso General Sanjurjo, mucho sol, calefacción individual de carbón.

**FIROGA.** Pisos nuevos, Avenida del Cid, cuatro habitaciones, servicios centrales.

**VENDO** piso nuevo, junto Capitanía, propio para oficina. — PRIGO. Mañanas.

**PISOS** terminados, exentos, zona Vadillos, calle Melchor Prieto, tres dormitorios, comedor, cocina, baño, calefacción individual carbón. Facilidades. Constructora ALONSO ARTECHE, Melchor Prieto, 16, 1.º.

**PISOS** económicos, exentos, terminados. En bloque de 47 viviendas subvencionadas, quedan cinco pisos. Tres dormitorios, comedor, cocina, baño completo, despensa. Precio 280.000. Facilidades. Carretera de Arcos (final línea autobús Pisonos, frente Barriada Ferrovias). Información tardes en obra y mañana Inmobiliaria CONSTRUCTORA GALINDO Melchor Prieto, 16, 1.º.

**SE VENDE** piso, barato, zona Vadillos, Petronilla Casado, 22, 3.º, centro.

**SE VENDE** piso, barato, zona Vadillos, Petronilla Casado, 22, 3.º, centro.

**SE VENDE** cosechadora marca Claas Europa, buen estado. Faustino Gómez en Quintanaález.

**SE VENDE** una máquina cosechadora, tres metros corte, 68 HP; un tractor Lanz, 38 HP; un tractor Super Ebro, 55; un tractor Ebro, modelo 160; dos guadañadoras, una gavilladora, un carro herbicida, diversos arados y otros aperos; una punta de ganado lanar, de cien cabezas, sin cría. — Cooperativa de Explotación y Trabajo Comunitario de la Tierra «San Juan». Gumiel del Mercado (Burgos).

**VENDO** 80 ovejas emparejadas. Apolinar Peña, Iglesias.

## Ganados y aperos

**VENDO** explotación ganadera, más 4.000 metros cuadrados terreno edificable, cualquier negocio, a cinco kilómetros ciudad. Informes, calle Duero, 29.

**VACAS** infladas curación momentánea, segura, nuevo procedimiento, sin medicinas ni dañar al animal. Solicitamos agentes Apartado 6.015. Barcelona.

**CAMBIE** su remolque usado por remolque volante para su tractor. Facilidades de pago. Teléfono 1. Castrillo de Murcia.

**VENDO** tractor con aperos y arados de disco. Teléfono 1. Castrillo de Murcia.

**VENDO** máquina trilladora, Ajuria número 1, con motor eléctrico. Informes, Fortunato Busto Erranz Calle Vitoria, 200-A, 7.º A.

**VENDO** vaca holandesa, recién parida, segundo parto, gran producción. Pedrosa del Príncipe, Gabriel Manrique.

**SE VENDEN** cien ovejas con cría y veinte cansasinas. Para tratar con Martín Tejero en Santa María del Campo.

**VENDO** trilladora Ajuria 80-R, moderna; segadora-atadora Alpueña; polea-trilla John Deere-717. Celestino Villar, en Redecilla del Camino.

**VENDO** trilladora T-80, en Villanueva Matamala. Para tratar con Leonardo Pérez Barrio.

**SE VENDE** cosechadora marca Claas Europa, buen estado. Faustino Gómez en Quintanaález.

**VENDO** 16 ovejas con cría. Tratar, Valeriano Ruiz, Villaverde Mogina.

**SE VENDE** una máquina cosechadora, tres metros corte, 68 HP; un tractor Lanz, 38 HP; un tractor Super Ebro, 55; un tractor Ebro, modelo 160; dos guadañadoras, una gavilladora, un carro herbicida, diversos arados y otros aperos; una punta de ganado lanar, de cien cabezas, sin cría. — Cooperativa de Explotación y Trabajo Comunitario de la Tierra «San Juan». Gumiel del Mercado (Burgos).

**VENDO** 80 ovejas emparejadas. Apolinar Peña, Iglesias.

**SE VENDEN** 50 ovejas recién paridas. Angel Alonso, Rioseras.

## Huéspedes

**RESIDENCIA** estudiantes, pensión completa, próximo Escuela Aparejadores, calefacción, confortable. Informes, Teléfs 203275 ó 209685.

**CEDO** habitación derecho cocina, matrimonio o señoritas. Informes, Burgense, 18. Portería.

**DOY PENSION** completa o sólo dormir, dos chicas Vitoria, 188, portería.

**DOY PENSION** completa, o sólo dormir, a estudiantes, casa particular, nueva y con calefacción central. Teléfono 205993.

**SE DA PENSION** señoritas. Conde Don Sancho, número 1, P. 7.º Zona Vadillos.

**PENSION** completa o dormir, céntrico, económico, confortable. Teléfono, 204955.

**MUY CENTRICO**, habitaciones confortables, calefacción central dormir, completa. Sombriería, 3, 3.º.

**PENSION** o sólo dormir. Calle Madrid, 36, 2.º, izquierda.

**SE OFRECE** habitaciones dos camas. Informes esta Administración.

**DOY PENSION** completa y cama, 80 pesetas Puebla, 2, 1.º.

**DOY CAMAS** a dormir, 25 pesetas fijas. Puebla, 2, 3.º.

## Muebles

**VENDESE** cama 1,20 y comodín. Alhóndiga, 5, 6.º, habitación 18.

**VENDO** dormitorio, muy barato. Madrid, 7, 3.º, izquierda.

**SE VENDE** comedor, tresillo y dormitorio. Barriada Militar, 14, 1.º. De 11 a 1.

**MUEBLE** cama-armario, nuevo. Tinte, 4, 1.º (mañanas).

**VENDO** comedor, económico. Inmaculada A, 1 - 4.º, izquierda.

**VENDO** tresillo. Teléfono 208584.

## Pérdidas

**EXTRAVIO** vaca negra con tripa blanca, marca lado izquierdo. Osicinio Rodríguez, Mazuela de Muñó.

**PERDIDA** reloj señora, gratificarán, San Pedro Cardena, 40, 1.º, teléfono 205254.

**PERDIDA** de una burra, pelo negro, esquilada, de 1,30 de alzada. Quien conociere su paradero, informar a don Santos Pérez, de Quintanilla Pedro Abarca. Se gratificará.

**EXTRAVIO** de un sobre conteniendo importante cantidad de dinero, en las oficinas de la Diputación provincial. Se gratificará a quien lo entregue. Llamar al 201844 ó 204426.

## Televisores

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Teléfono 201986.

**REPARACIONES** «Rivca» Radio y televisión. Miguel Rica Guerrero. Sin Comentarios. Llan Calvo 37. Teléf. 200344.

**TELEVISORES 19"**, último modelo extraplano UHF, licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto» Calera, núm. 10.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente Antenas. Servicio técnico Marconi. Radio TV Caracas. Calzadas 18. Teléfono 206528.

**REPARACION** televisores, radios, tocadiscos, transistores, todas marcas a domicilio. Teléfono 204657.

**VENDO** televisor Philips 22 pulgadas. Precio interesante. Teléfono 203175.

## Traspasos

**TRASPASO** Pensión Escolar Almirante Bonifaz 16, 1.º.

**SE TRASPASA** pequeño local, muy céntrico. Auto-Escuela Quintanilla, Llana de Afuera, 6.

**EN AGUILAR** de Campoo se traspasa Bar X, en lo más céntrico de la villa y junto a la sala de fiestas Hollydey. Informes, en el mismo bar.

**TRASPASO** local calle Calvario. Teléfs 205286 y 200917.

**TRASPASO** bar muy acreditado. Informes esta Administración.

**SALA!** Edificio Feygón traspaso gran sótano, 600 metros, a dos calles, propio sala de fiestas, restaurante. 1.300.000, renta baja. — PRIGO.

**UNICO!** Magnífico negocio, frente Cine Avenida, 2.500.000 pesetas, bien permutaría por lonja. — PRIGO. Moneda, 13.

**MESONEROS!** Traspaso bar restaurante 300 metros, dos grandes barras, instalación modernísima, lindando Catedral. — PRIGO.

**OCASION.** Por ausencia, se traspasa peluquería de señoras, precio económico, calle muy comercial. Informes, teléfono 201089.

## Varios

**SEGURO** obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal Espolón. 20. Burgos.

**POR SU LANA** usada le entregamos un Flex. Colchonería Enrique. Juan de Ortega, 20. Capiscil.

**SE HACEN** obras de toda clase, por administración o contrata. Teléfonos 204255 y 200436.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda etc. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» - Calle San Pedro Cardena, 34. Teléf. 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13. Teléf. 202852.

**Offset** y toda clase de trabajos tipográficos, en **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» - Calle San Pedro Cardena, 34. Teléf. 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13. Teléf. 202852.

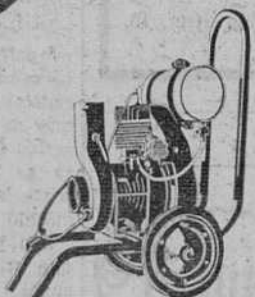
**Nuestros teléfonos:**  
Redacción, 201280.  
Admón. 207148-49



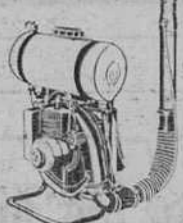
calidad que reside en más de 100.000 usuarios



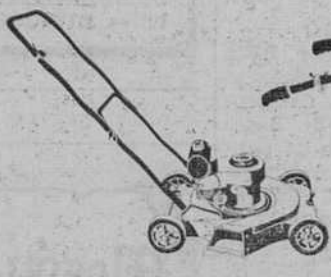
**motor** refrigerado por aire de 1, 2 y 4 c.v.



**moto-bomba** refrigeración por aire o agua grupos de 1, 2, 4 y 6 c.v.



**atomizador** espolvoreador mínimo peso, largo alcance, polvo y líquido



**cortacesped** regulable a 3 alturas y anchura de corte 48 cms.



**motocultor** potencia 9 c.v. 3 marchas adelante y 1 atrás



**motosegadora** barra de corte 1,10 mts. 3 marchas adelante y 1 atrás

**piva motor, servicio:**

General Mola, 38 - Tel. 31-04 21 - MIRANDA DE EBRO (Burgos)



## MIRANDA INTERESANTE REUNION PARA TRATAR DE LOS PROBLEMAS EDUCATIVOS

JOSE MARI RUIZ DE DULANTO, UN MIRANDES QUE VUELVE DE AUSTRALIA

Hace unos años, no recordamos cuántos, el joven matrimonio Ruiz de Dulanto-Letona, se fue de Miranda rumbo a Australia, cargados de ilusiones, de deseos de hacer fortuna con su trabajo, allá en las lejanas tierras del próspero continente. Hace uno o dos días volvían de nuevo a la Patria y teníamos el placer de saludarles con esa alegría que da el reencuentro de unos amigos de la infancia y, aprovechamos la oportunidad para que nos contaran alguna cosa, algunas impresiones y preguntamos a José Mari Ruiz de Dulanto:

—¿Cómo has encontrado Miranda, después de estos años de ausencia?

—He encontrado a mi Miranda, con evidente progreso, aunque yo creo podía haber sido en mayor proporción, dada su situación geográfica, sus comunicaciones por carretera y ferrocarril, además de los caudales de agua con que cuenta, gracias a sus ríos. ¡Ah la playa! Te diré amigo Salvi, que me causó una gran alegría, cuando allá en Australia, recibí una buena fotografía y, poco después salió publicada en "Carta de España", una revista del quehacer español, que se recibe en nuestros Consulados. Yo, como supongo todos los mirandeses, estoy deseando ver completada esta obra.

—¿Qué impresión te ha causado volver a ver a tus familiares, a tus amigos, etc.?

—Ya he dicho a muchos, que he quedado admirado de lo bien que se conservan, parece como si por la mayoría no hubieran pasado estos años. La juventud, estúpida y bien desarrollada; ésta me ha producido la mayor sorpresa, vaya como ejemplo, esos jóvenes que han sido capaces de poner en marcha intruistras con resolución y trabajo. Vaya para ellos mi mayor admiración.

—¿Te quedarás definitivamente?

—Lo intentaré, por que siendo sincero, debo decir que me gustaría; lo veo difícil, es un mal momento, que además contrasta con el haber estado en un país afortunado. Espero que este momento pase, como pararon otros y espero también encontrar algo.

—¿Te has enfrentado con problemas a tu vuelta?

—Me gusta la pregunta. Te diré que debo hacerme a la idea de que mi regreso a la Patria chica, no deja de ser otra emigración y hay que venir bien preparado, máxime sabiendo que España no tiene el problema de Australia, de falta de población y mano de obra. Los problemas son grandes, lógicamente. El que más me preocupa es el de la educación, pero gracias a la dirección y profesorado de la Academia "Luis Vives" me lo están arreglando. Otro problema es la impresión que recibo en ciertos Organismos. Hace unos días me presenté en la Delegación de Trabajo a solicitar las ayudas que se nos prometen a los emigrantes al regreso a la Patria. Me atendieron estupendamente, pero como última respuesta me dijeron que si hubiera regresado de Alemania, habría coneguido lo que pretendía. Naturalmente, quedé sorprendido. En Electra de Burgos, me ocurrió otro caso sorprendente. Me atendieron asimismo muy bien, me aconsejaron sobre las distintas tarifas de empalme y sobre

la más conveniente y a la hora de pagar el recibo, resulta que me sale a 7,89 el KQW y a mi vecino a 1,57. Naturalmente, pedí explicaciones sobre tan considerable diferencia, explicaciones que me dieron detalladamente y ¡claro! me convencí una vez más, que el regreso a la Patria te produce tantas sorpresas como la llegada a un país extranjero. Por eso te digo, que es como si se volviera a emigrar.

—Ya que citas a la Patria. ¿Se añora mucho allá en Australia?

—No mucho, muchísimo. Todos los emigrantes pensamos en ella, aunque se viva bien allá. En el extranjero el español se siente más patriota y defendemos todo lo nuestro y, sobre todo, lo añoramos. Yo por mi parte, a pesar de ser lunes y por tanto día laborable, he celebrado todos los años la Fiesta de San Juan del Monte, además del doce de Septiembre, festividad de la Virgen de Altmira y recordaba con nostalgia la última romería que pasé, el mismo día que partí para Australia.

—¿Hay muchos mirandeses allí?

—Que yo conozca están las familias siguientes: Rafael Alonso, Poli Cantón, Gregorio Gobantes, Angel Marina, Emilio Seisas, Román Torres, Amedia... Además mi hermano Nicolás, que es director del periódico "El Español".

—¿Existe amistad entre ellos?

—Más que amistad, se consideran todos como familiares, están muy unidos para cuanto haga falta.

—¿Algo más que añadir, José Mari?

—Sí, Vayan mis saludos para todos aquellos que aún no he tenido el grato momento de hacerlo personalmente. Gracias a todos los que me han demostrado que sigo contando con su amistad y a ti, por esta atención que has tenido conmigo.

—De nada, amigo, lo que de eamos es que eso de sentirte emigrante en tu propio pueblo, sea cosa pasajera y que pronto te reintegres a la vida activa de Miranda, en forma tal, que no tengas que pensar más en Australia.

**A. SALVADOR MONEO MIRANDA Y SUS PROBLEMAS EDUCATIVOS**

El pasado día 16 vivió Miranda una jornada de trabajo en relación con los problemas educativos que afectan a la comarca, incrementados con la aplicación de la nueva Ley de Educación.

Existe en la ciudad un equipo reducido, que tras un sondeo estadístico, ha cuantificado la situación actual educativa en los distintos niveles; y con perspectivas futuras llama insistentemente a las puertas de la Administración, para que nuestras autoridades provinciales y nacionales se hagan eco de las necesidades de Miranda y su comarca y alleguen los medios conducentes a remediarlas.

El delegado provincial de Educación y Ciencia, don José Ortiz Navacerrada, acudió gustosamente a esta cita y departió largo rato en el Ayuntamiento con el equipo de trabajo presentado por el alcalde.

Escuchó sin prisa alguna, todas las sugerencias que le fueron presentadas, contestando a cuantas preguntas le hicieron los asistentes a la reunión, referentes a la Enseñanza Preescolar y Básica en sus dos fases, Bachillerato polivalente y Formación Profesional de primero y segun-

do grado, así como educación de deficientes y otros problemas relacionados con el alumado.

Se trató de la necesidad de nuevos Centros y de la aportación que debe tener la iniciativa privada en esta Obra educativa, siempre que sus Centros reúnan las condiciones mínimas que los tiempos actuales exigen.

El delegado hizo hincapié en que la educación y la cultura de un pueblo no pueden quedar dentro de los edificios escolares, sino que es preciso dar vida a toda clase de Asociaciones culturales, y hacer partícipes activos de este empeño, a los más variados estamentos de la Sociedad.

Esperamos que los frutos que se alcancen con estos programas de trabajo sean copiosos, pues nuestra ciudad bien necesita y merece que, al fin, se preocupen seriamente de ella, poniendo por cimientos de su desarrollo, lo más importante: la formación del hombre.

**CHARLA-COLOQUIO EN DEOBRIGA**

Como estaba anunciado, se celebró la charla-coloquio en esta Sociedad, que en esta ocasión, versaba sobre atletismo, y corrió a cargo de don Manuel Serrano Montes.

El doctor Serrano, versó sobre este deporte considerado rey, indicando una serie de motivos, por los que se van mejorando marcas, y consiguiendo mejores registros; indicando asimismo la educación física y psíquica, que necesita cada individuo, para practicar este deporte.

Refirió también varias anécdotas, de sus años en que practicaba este deporte, en el que llegó a ser plusmarquista español universitario y recordman provincial de salto de altura (que todavía conserva), y habló sobre estilos distintos de cada atleta en diversas épocas.

Durante la charla contestó a cuantas preguntas se le hicieron y dialogó con todos los asistentes, sobre el particular.

Uno de los socios, que en sus tiempos fue compañero de competición del señor Serrano, le indicó que dado el auge que está dando Deobriga, al deporte infantil en nuestra ciudad, si estaría dispuesto a entrenar un equipo de atletismo; a lo que el señor Serrano se ofreció gustosísimo, si así se lo solicitaban.

Contando con tan valiosa colaboración, no cabe duda que Deobriga, tomará en consideración este ofrecimiento, y comenzará a trabajar en este equipo infantil de atletismo, que seguirá los pasos de los de fútbol, ya formados y el de piragüismo, que está en marcha.

Con anterioridad a la charla, se sirvió una merienda preparada por el socio Pedrito Bornachea, que mereció el parabién de todos los asistentes, ya que fue excelente.

**BLAZQUEZ PERDIO**

El púgil mirandés Blázquez, después de dos victorias fulminantes en los Campeonatos de España de Boxeo aficionado, perdió a los puntos, mejor dicho, le dieron perdedor, porque el resultado fue protetadísimo por el público, que consideraba vencedor al mirandés, que además se ganó las mejores ovaciones de la noche, por su enorme bravura y amor propio, así que, sea como sea, Blázquez se ha quedado en los cuartos de final, pero ha hecho un buen papel, que merece el aplauso de todos los aficionados.

## ARANDA

SE HA BUSCADO UNA SOLUCION AL PROBLEMA DE LA ENSEÑANZA

En el número del jueves dábamos cuenta del grave problema de la enseñanza en nuestra villa a consecuencia de la clausura del grupo escolar denominado «De Cascajar», motivado por la amenaza de ruina del edificio en que funcionaba dicho grupo y que ha dado vacaciones forzosas a unos trescientos niños que allí recibían enseñanzas.

En nuestra anterior crónica anunciábamos que el ofrecimiento del colegio «Corazón de María», cuyos locales estaban siendo acondicionados, era una solución, por el momento, para que los niños continuasen recibiendo las clases, pero nos hacíamos la pregunta de dónde podrían ser instaladas las niñas.

Y ha sido otra congregación religiosa, la de las Madres Francesas —que tienen establecido un colegio de enseñanza en la carretera de la estación vieja— las que han contribuido a solucionar el problema, ofreciendo su citado colegio para que en él puedan continuar las niñas que acudían al grupo escolar desalojado.

Merced a los ofrecimientos desinteresados de estas dos congregaciones religiosas, se ha podido, por el momento resolver la situación. Aranda entera les queda reconocida por estos rasgos dignos del mayor encomio.

Estas informaciones nos han sido proporcionadas por persona autorizada dentro de la Corporación municipal que, a nuestra vez, agradecemos.

**EL FUTURO GRUPO ESCOLAR**

Solucionado por el momento el problema de albergar en locales aptos para la enseñanza a este numeroso contingente de alumnos de ambos sexos, urgía no contentarse con esta solución eventual sino abordar el problema de su solución definitiva y también en este aspecto nuestro Ayuntamiento se ha preocupado de gestionar la adquisición de terrenos donde construir el nuevo grupo escolar que supla al que ya existía.

**NUESTRO TELEFONOS:**

Administración 207148.  
Redacción 201280

## Parece virtualmente solucionado el problema de la enseñanza

Fruto de las incesantes gestiones realizadas ha sido la adquisición de un terreno de una superficie aproximada de doce mil metros cuadrados, enfrente de donde se encontraba el «De Cascajar», es decir al otro lado del río Bañuelos, próximo al cementerio viejo, donde se va a levantar un nuevo y moderno grupo escolar con todas las características de los grupos escolares modernos, con su amplio patio, pues no en vano la superficie adquirida lo indica: en fin, un moderno grupo escolar si cabe de más capacidad que el desaparecido.

Como complemento de este grupo se construirá una pasarela sobre el río Bañuelos para los niños cuyos padres residen en la zona donde estaba el otro y los niños con residencia en el barrio de la Fuente Minaya, podrá tener acceso por las calles de dicho barrio.

Lo que hace falta es que con la rapidez que se ha imprimido para la adquisición de este terreno, se concreciones el proyecto del nuevo grupo escolar y se inicie su construcción ya que la solución inmediata que se ha dado a este problema ha de originar gastos de transporte de los niños, en particular de las niñas al lugar donde quedará ubicada su escuela, para lo que será preciso la utilización de autocares para llevarlos y traerlos.

**NUEVA ACTUACION DE «CLUNIA, TEATRO DE CAMARA»**

Según nos comunica la dirección de «Clunia, Teatro de Cámara», el próximo jueves, en su domicilio social, sito en la calle del Hospicio, número 7 y a las nueve de la noche, esta agrupación arandina saldrá nuevamente a escena.

Efectivamente para dicho día tiene anunciado el drama en tres actos «El Pelicano», original del autor sueco Huguís Strindberg, que tiene su desarrollo en la época actual en una vivienda situada en las afueras de una ciudad en Suecia.

La clausura de la exposición de pintura de artistas arandinos de la que ya dimos cuenta, tendrá lugar el día de mañana y apenas desalojada la sala de su domicilio social, ya la va a utilizar para una de sus actividades culturales en pro del fomento de la cultura de nuestra villa detalle éste que la enaltece.

**MAÑANA, POSTULACION POR LOS SUBNORMALES**

Mañana, domingo, la población arandina tendrá ocasión de demostrar una vez más su generosidad en beneficio del necesitado que ya ha dado comienzo con las empresas, puesto que, según nuestras noticias una de ellas ha hecho un donativo de 25.000 pesetas para la cuestación pro niñas subnormales.

Desde las once de la mañana, 150 señoritas, provistas de sus huchas, recorrerán nuestras calles en súplica de la generosa aportación de todos los vecinos para esos niños privados de lo más elemental de la vida, mientras en las calles de Pedrote, en su cruce con la del Hospicio, en plaza de San Francisco, plaza de Primo de Rivera, plaza de Santa María, plaza del Caudillo en los pórticos de la Casa Consistorial, Allenduedero (plaza de Rupería Baraya) y en la avenida de los Caídos, se instalarán mesas peticitorias que serán presididas por distinguidas damas de la localidad, en donde pueden depositarse las aportaciones que los vecinos consideren conveniente.

Tanto las bellas señoritas postulantes como en las mesas peticitorias que hemos citado se entregarán a los donantes distintivos de solapa que les ha de distinguir como protectores de esos niños que tanto necesitan de la ayuda de todos.

**PANADERIAS DE TURNO PARA MAÑANA DOMINGO**

Les corresponde mañana, domingo de turno a las panaderías siguientes: Anselmo Cervino «La Humena» en San Juan 18; «La Viena», Félix Velasco, en San Antonio, 21; Pedro Serrano, «El Titón» en barriada de Santa Catalina (Casas Labradores); «La Rosario», José Abajo Velasco, en plaza del General Berdugo.

**FARMACIA DE GUARDIA**

Mira plaza del Caudillo, 13.

**CARTELERA DE ESPECTACULOS**

Teatro - Cine Aranda. — «Juego de espías» (2).

**FALLECIMIENTO SENTIDO**

A la edad de 72 años ha fallecido el señor don Eduardo Navarro Gutiérrez, juez comarcal jubilado, que durante muchos años desempeñó el citado cargo en el Juzgado Comarcal de nuestra villa y que en la actualidad tenía su domicilio en la calle de Santiago, bloque A, piso primero.

Su carácter afable y su buen humor le granjearon enormes simpatías durante los largos años que desempeñó el cargo de juez comarcal en nuestra villa, gozando de general aprecio tanto entre los compañeros de la profesión judicial, como entre los particulares. Su bondad y esa simpatía innata en muchas personas, fueron las características que contribuyeron a que su jubilación de la vida activa fuera sentida, que ahora se ha acentuado con la triste noticia de su fallecimiento.

Esa general estimación de que gozaba, se ha reflejado en el sepelio que se ha celebrado a las cinco de la tarde en la parroquia de Santa Catalina, así como en la conducción del cadáver al cementerio.

Descanse en paz D. Eduardo Navarro Gutiérrez, testimoniando nuestro más sentido pésame a sus familiares.

**MAESTROS**  
De Burgos y provincia, ambos sexos, precisamos en horas libres para trabajo organizado, ingresos al orden de las 12.000 Ptas. mensuales, fácil de superar.  
Interesados dirigirse por escrito a  
D. Manuel Pozo Frutos. — Calle Vitoria núm. 19.  
1.º — BURGOS

**Mesón de los Infantes**  
ESPECIALIDAD EN  
**COCHINILLO ASADO**  
Servicio a domicilio Tel 205982



## Dieciocho jugadores convocados por Kubala frente a Chipre

**Pérez Payá anuncia que se va a proponer otro sistema para la designación de árbitros**

### El Atco. de Madrid desplaza a Oviedo un equipo de suplentes

Madrid (Alfil). — No son diecisiete, sino dieciocho los jugadores convocados por el seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala, para formar el equipo que se enfrentará a Chipre el día 9 de Mayo próximo, en partido correspondiente a la Copa de Europa de naciones.

El decimoctavo jugador convocado también es el barcelonista Rexach.

Por lo tanto la lista completa está integrada por: Reina, Abelardo, Irribar, Sol, Gallego, Tonono, Costas, Violeta, Antón, De la Cruz, Lora, Claramunt, Uriarte, Quini, Arienta, Churrua, Jaén y Rexach.

### ¿DESAPARECEN LAS RECUSACIONES?

Madrid (Logos). — Después de la recusación del árbitro señor Medina Iglesias por el Atlético de Madrid, el tema de las calificaciones arbitrales ha vuelto a ganar enteros en el mercado futbolístico. Sobre este tema son interesantes las declaraciones que José Luis Pérez Payá ha hecho al vespertino "Pueblo".

"Vamos a proponer —dice Pérez Payá— un sistema de designación de árbitros más automático, más objetivo sobre las recusaciones. Pensamos someter a la junta directiva que no estime oportuno su existencia; es decir, que el cero no exista. Para recusar, en su caso, lo pondríamos en práctica para próximas temporadas.

Acerca de la selección "Sub-23" de fútbol, Pérez Payá señala que esta categoría intermedia fue creada como experiencia para confrontaciones simultáneas en distintos países cuando juegan los cuadros nacionales, pero con una consideración completamente experimental.

### EL ATLETICO ENVIA UN EQUIPO DE SUPLENTES A OVIEDO

Madrid (Logos). — Hoy, a las nueve menos veinte de la noche salió para Oviedo el Atlético de Madrid, que se enfrentará al titular de aquella ciudad en partido de Copa.

Componen la expedición los siguientes jugadores: Zubarrain, Pacheco, Raya, Ovejero, Quique, Iglesias, Alberto, Eusebio, Morón, Leirós, Ataco, Salcedo, Emilio y Juanjo. Cuatro de estos jugadores pertenecen al Atlético Madrileño y harán su debut en esta competición: Raya, Morón, Juanjo y Emilio. De ellos, sólo uno ha formado parte del primer equipo. Se trata de Juanjo, que jugó contra el Liverpool de Montevideo.

### ADELARDO, IRURETA Y JAYO, RECUPERADOS

Madrid (Logos). — Tanto Adelardo como Irureta y Jayo podrán alinearse en la formación que el Atlético de Madrid opondrá al Ajax de Amsterdam en Copa de Europa. Como se recordará, la lesión de Adelardo se produjo frente al partido contra el Barcelona, Jayo sufrió también un golpe muy fuerte del que se encuentra prácticamente recuperado e Irureta resultó tocado en un tobillo en el partido de selecciones sub-23 frente Portugal.

Garate, sin embargo, queda totalmente descartado. El delantero centro atlético se

encuentra ahora con un vendaje fuerte de cola de cinco que le impide toda actividad dentro del equipo.

### JUAN ANTONIO, TRASPASADO AL SEVILLA

Madrid (Logos). — El Atlético de Madrid ha confirmado definitivamente esta tarde el traspaso de Juan Antonio al Sevilla, que será ultimado hoy en Madrid. La

cifra probable del traspaso es de dos millones de pesetas. Juan Antonio podrá alinearse por lo tanto con el Sevilla en la competición de Copa.

Un portavoz del club rojiblanco ha manifestado a "Logos" que este traspaso obedeció a una iniciativa del Sevilla, y que el Atlético no piensa por ahora comprar o vender ningún otro jugador.

## BALONCESTO

### EL REAL MADRID SE PROCLAMA CAMPEON NACIONAL DE COPA

**Venció al Juventud de Badalona por 72 - 63 en un partido de defensa a ultranza**

Vitoria (Alfil). — Tras vencer al Juventud de Badalona 72-63, el Real Madrid ha añadido a su título de Liga de la presente temporada la Copa de Su Excelencia el Generalísimo.

La primera parte finalizó con treinta y cuatro puntos a favor del conjunto madrileño.

El encuentro se celebró en el Pabellón de Deportes de esta ciudad, que ofrecía un magnífico aspecto, ya que en sus graderíos se hallaban unos dos mil quinientos aficionados, que animaron indistintamente a uno y otro bando cuando, por sus buenas jugadas, se hacían merecedores de ello.

Dejó mucho que desear la calidad de esta final entre el Real Madrid y el Juventud que, indudablemente, no llegó al nivel que era de esperar de la categoría de los jugadores que componen ambos conjuntos. Entre las causas que pudieron perjudicar el nivel de juego pueden citarse el nerviosismo muestra-

do por los jugadores ante la trascendencia del encuentro y, además, la baja calidad de los tableros, demasiado cimbreados, que causaron

### La Mancha-Moscú próximo rallye automovilístico

Albacete (Logo). — El rallye La Mancha-Moscú, que tiene previsto partir de esta capital a primeros de Julio con participación de diversos corredores automovilistas de Inglaterra, Francia y otros países parece que tendrá que modificar su organización en el sentido de suprimir la participación de coches antiguos, dejando sólo los modernos, ya que es obligado pasar a zonas militares soviéticas. Lo que parece seguro es que no habrá aplazamiento, según ha manifestado el presidente del Automóvil Club Mancha.

### Primera Regional Preferente

## Mañana deberán concluir todos los partidos

### El Deportivo Juventud actuará en Fabero

Para el San Juan-Marví y otros cinco equipos más, el torneo de Primera Regional Preferente concluyó de manera definitiva el domingo pasado, en cuya fecha jugaron el partido que les quedaba pendiente. Hay, por tanto, otros diez conjuntos que siguen aún "en activo", entre los cuales se encuentra el Deportivo Juventud.

Estos diez equipos deberán enfrentarse entre sí mañana, concluyendo de este modo el torneo para todos. El cuadro blanquiverde, que prepara Jorde, tendrá que viajar a Fabero, cuyo "once" titular ocupa el último puesto de la clasificación. Vistas así las cosas, cabe pensar que el Juventud podrá sumar algún positivo más con que reforzar su posición.

No obstante, habrá que contar primero con las propias fuerzas, pues es sabido que en la jornada anterior resultaron lesionados, entre otros, Amós y Bartolo, que no sabemos si se habrán repuesto suficientemente. También habrá que esperar las consecuencias que tenga la expulsión de que fue objeto Borja.

En fin, tal vez esta misma noche puedan facilitarnos al menos la lista de jugadores convocados y sabremos con exactitud quiénes son los disponibles.

Los partidos a disputar mañana son éstos: Cacabele - Benavente, Europa Delicias - Hullera, Júpiter Leonés - Béjar, Zamora - Castilla y el ya mencionado Fabero - D. Juventud.

## Excepto Angelín, el resto de la plantilla se desplazará mañana a Palencia

### Telegramas de felicitación a los directivos valencianistas

Mañana tendrá lugar, en el campo de La Balastera, el primero de los dos encuentros amistosos concertados con el Palencia, en los que se pondrá en juego el I Trofeo de la Asociación de la Prensa. La expedición burgalesista efectuará el desplazamiento mañana mismo, partiendo de nuestra ciudad a las once. Estará integrada por los jugadores Bilbao, Soiana, Astorga, Raúl, Arráiz, Olalde, Requejo, Mendiolea, Chomin, Escalza y Arzamendi. Es decir, todos los componentes de la plantilla,

excepto Angelín, que aunque ha iniciado ya los entrenamientos, será conveniente que se recupere del todo, para confrontaciones de mayor compromiso. Bueno, tampoco será posible contar con Requejo II, por causas de fuerza mayor, al parecer.

### GRATITUD

Son muchas las felicitaciones que siguen llegando a la secretaría del Burgos, expresando la felicitación de sus remitentes, por el reciente triunfo logrado por el conjunto blanquinegro en el estadio de Vallecas. En vista de ello, los directivos locales nos rogaron anoche hiciésemos constar a través de DIARIO DE BURGOS su gratitud a cuantas personas han tenido la gentileza de hacer presentes dichas felicitaciones.

### PETICION DESESTIMADA

Tendrá que serlo la formulada por el club Eibar, en el sentido de que el Burgos se desplazase a jugar allí un partido amistoso un día de los comprendidos en la semana del 21 al 27 de Junio, es decir, metidos ya en nuestras fiestas mayores. A los directivos burgalesistas les hubiera agradado mostrarse complacientes, como de costumbre, pero parece que esta vez no les será posible.

### ENTRENAMIENTO

El de ayer, le efectuaron los jugadores locales, bajo la dirección de Ignacio Eizaguirre, en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva Militar, dado que las persistentes lluvias no hacían aconsejable utilizar El Planio y menos aún el campo de Cortes, como en otras ocasiones. Los jugadores practicaron baloncesto y llevaron a cabo una serie de ejercicios físicos.

### UN EQUIPO DE «PUEBLO», EN BURGOS

Nuestro primer equipo sigue en candeleró. Felicitaciones, peticiones de encuentros amistosos, entrevistas... Un equipo de nuestro colega «Pueblo» se desplazó ayer

a nuestra ciudad, con el fin de llevar a cabo un amplio reportaje, teniendo como tema precisamente el Burgos C. F. Una vez más le fue preguntado al presidente, señor Preciado, si efectivamente querían el ascenso. Y es que si a nosotros mismos nos cuesta todavía creer que tenemos a un paso la División de Honor, qué será a cuantos acostumbraron a hablar y escribir del «modesto» Burgos. De un club con pocos socios (aunque tan buenos y mejores que los de cualquier otro) y en consecuencia, una economía har-to débil (aunque inteligentemente administrada).

### TELEGRAMAS DE FELICITACION E INVITACION

El Burgos cursó ayer sendos telegramas al presidente del Valencia, don Julio de Miguel y a su secretario general, don Vicente Peris, felicitándole por el título de campeón de Liga conquistado por el club valenciano, con el que mantienen excelentes relaciones.

Asimismo se ha cursado el siguiente telegrama al locutor Jorge Valdés de «La Voz de Madrid»:

«Junta directiva presidida, reunida hoy, acuerda felicitarle efusivamente, invitándole estancia nuestra ciudad encuentro Burgos-Mallorca, 9 Mayo, conviviendo Club. Saludos afectuosos.—Preciado, presidente».

## HOY, CONFERENCIA DE DON ANGEL MARIA DE PABLOS

### En el Club Ciclista

Esta tarde, a las ocho y media, en el domicilio social del Club Ciclista Burgales, calle General Mola, 24, primero, pronunciará una interesantísima conferencia sobre el tema "Anecdotario del ciclismo", nuestro compañero en las tareas periodísticas, presidente de la Confederación castellano-leonesa de ciclismo y redactor deportivo del querido colega "El Norte de Castilla", de Valladolid, don Angel María de Pablos Aguado.

## CLAY IBA A COMBATIR CON EL BOXEADOR (MAS GRANDE) DE TODOS LOS TIEMPOS

### Pero la pelea ha sido suspendida

Nueva York (Alfil). — La falta de acuerdo en el contrato y el miedo al "fisco" dieron al traste hoy con una proyectada pelea entre Cassius Clay (Mohamed Ali) y el boxeador "más grande" de todos los tiempos: Wilt Chamberlain, 2,18 metros de altura.

El famoso jugador de baloncesto no firmó el contrato para su pelea, que tendría lugar en el "Astródrome" de Houston (Texas) el próximo 26 de Julio, a doce años, porque su abogado, Wilt Chamberlain, no tendría que pagar demasia-

dos impuestos.

Chamberlain, "Pivot" del equipo "Lakers" de Los Angeles (California), de la Asociación nacional de baloncesto, profesional de los Estados Unidos cambió de opinión ante esta noticia. Previamente, no le dio importancia a la amenaza de poder ser expulsado de su equipo.

El propietario de los "Lakers", Jack Kent Cooke, había declarado al conocer las intenciones de su pupilo que buscaría la invalidación perpetua de Chamberlain para practicar de nuevo el baloncesto.



## II JUEGOS NACIONALES DE ENSEÑANZA PRIMARIA

Resultados de la jornada celebrada el pasado día 17. Categoría infantil. — Fútbol. — M. Santamaría, 1; C. Católico, 2. C. Nal. Prácticas, 3. P. Aramburu, 0 y H. Argentino, 3; P. Manjón, 1. Baloncesto. — G. Franco, 14; M. Santamaría, 43 y C. Nal. Prácticas, 2; C. Católico, 14. Categoría alevín. — Fútbol. — G. Franco, 4; C. Nal. Prácticas, 2. C. Católico, 0; M. Santamaría, 6. San Pedro de la Fuente, 0; Juan XXIII, 3 y P. Manjón, 3; H. Argentino, 1. Minibasket. — C. Católico, 34; C. Nal. Prácticas, 8 y M. Santamaría, 32; G. Franco, 10. Balonmano. — P. Aramburu, 10; G. Franco, 9. P. Manjón, 1; C. Nal. Prácticas, 9. Categoría benjamín. — Fútbol. — P. Manjón, 1; G. Franco, 0. M. Santamaría, 4; C. Católico, 0. Minibasket. — C. Nal. Prácticas, 7; M. Santamaría, 6. Partidos para hoy:

Categoría infantil. — En el Polígono. — Fútbol. — C. Católico-C. Nal. Prácticas, a las 9,30 y baloncesto, Padre Aramburu-C. Nal. Prácticas, a las 10 en el Polígono. Categoría alevín. — En el Seminario. — Fútbol. — C. Nal. Prácticas-C. Católico, a las diez; S. P. de la Fuente-H. Argentino, a las once; y P. Manjón-P. Aramburu, a las doce. Minibasket. — C. Católico-G. Franco, a las 10,30 en el Generalísimo. C. Nacional Prácticas-P. Aramburu, a las 10,30 en la Aneja. Balonmano. — En el Polígono. — P. Aramburu - P. Manjón, a las 10 y G. Franco-C. Nal. Prácticas, a las once. Categoría benjamín. — En el Seminario de Misiones, P. Manjón-C. Católico, a las once y G. Franco-C. Nacional Prácticas, a las diez. Minibasket. — C. Nal. Prácticas-C. Católico, a las 11,30 en la Aneja.

## CURSILLO PARA MONITORES DE ATLETISMO

La Federación de Atletismo organizará un cursillo para monitores de atletismo. A este cursillo podrá asistir todo aquél que lo desee. Las inscripciones deberán mandarse antes del día 7 de Mayo, a la Federación burgalesa de Atletismo (Casa del Deporte), calle San Juan, número 22.

## FABRICA DE GENEROS DE PUNTO INTERIOR

Necesita representante introducido y conocedor del artículo. Para capital y provincia. Medios de locomoción propios. Exigimos buenas referencias, absténganse de escribir los que no estén realmente introducidos. Apartado 95. — MATARO (Barcelona).

## VUELTA CICLISTA A ESPAÑA 1971 Gran Premio «FILOMATIC»

### Lista oficial de corredores y números de sus dorsales

#### BIC (Francia).

- Ocaña, Luis
- Pijnen, René
- Ronsmans, Jean
- Rosiers, Roger
- Schleck, Johny
- Letort, Desiré
- Labourdette, Bernard
- Vasseur, Sylvain
- Aranzabal, Jesús
- Novak, Anatole

Director: Maurice De Muer.

#### FAGOR - MERCIER (Francia).

- Poulidor, Raymond
- Guimar, Cyrille
- Wolfshohl, Rolf
- Chappe, Georges
- Peelman, Eddy
- Cadiou, Jacques
- Delepine, Regis
- Genet, Jean - Pierre
- Grelin, René
- Vianen, Gerard

Director Louis Caput.

#### LA CASERA (España).

- Oliva, Andrés

- Esperanza, Jesús
- Zurano, Juan
- Martín, Germán
- Sahagún, Andrés
- Avilleira, José Luis
- Torres, Dámaso
- Menéndez, José Luis
- Sánchez-Muñoz, Francisco
- Errandonea, José Luis

Director: Miguel Moreno.

#### GOLDOR (Bélgica).

- Planckaert, Willy
- Cambre, Emile
- Van de Vijvere, Rony
- Planckaert, Walter
- Schoeters, Jos
- Van de Kerkhove, Bernard
- Hutsebaut, Hubert
- Raes, Erik
- Scheers, Willy
- Maes, Frans

Director: Firmin Verhelst.

#### KAS (España).

- Echevarría, Carlos
- Gabica, Francisco
- Galdeano, Javier
- Perurena, Domingo
- González Linares, J. Antonio
- Jovellar, Carlos
- Pesarrodona, José
- Mascaró, Gabriel
- San Miguel, Gregorio
- Uribezubia, José Luis

Director: Antonio Barutia.

#### GOUDSMIT HOFF (Holanda).

- Stevens, Harry

- Krekels, Jan
- Duyndan, Leo
- Karsten, Gerben
- Prinsen, Win
- Van Katwik, Jam
- Rentmeester, Kees
- Schepers, Win
- Van Beers, Jos
- Harring, Gerben

Director: Kees Pellenaars.

#### WERNER (España).

- López Rodríguez, José
- Santamaría, Pedro
- Tamames, Agustín
- Díaz, Ventura
- Gómez Lucas, José
- Sáez, Ramón
- Balagué, Luis
- Pontón, J. Antonio
- Florencio, José
- Mesa, Manuel

Director: José Antonio Mo-meñe.

#### KARPY (España).

- Gómez Moral, Antonio
- Aja, Gonzalo
- Esnaola, Juan Andrés
- Albelda, José
- Castelló, Eduardo
- Santisteban Manuel
- Galera, Joaquín
- Cuevas, Julián
- Cariñena, Juan
- Galera, Manuel

Director: Julio San Emeterio.

#### PEUGEOT BP (Francia).

- Besnard, Gerard
- Bisland, William

- Pigeon, Roger
- De Witte, Ronald
- Bracke, Ferdinand
- David, Wilfried
- Godefroot, Walter
- Paranteau, Jaen-Pierre
- Thevenet, Bernard
- Rouxel, Charles

Director: Gaston Plaud.

#### ORBEA - LEGNANO (España).

- Ereñozaga, Gabino
- Díaz, Mariano
- Canet, Salvador
- Lasa, Miguel María
- Martí, Demetrio
- Sanchidrián, Enrique
- Martínez - Esterlich, José
- Ayestarán, Antonio
- Roda, Jesús
- González, Félix

Director: José Manuel Lasa.

#### MARS-FLANDRIA (Bélgica).

- Dolman, Evert
- Zoetemelck, Joop
- Schutz, Eddy
- De Vlaeminck, Eric
- Int'ven, Willy
- Jonssens, Edouard
- Tabak, Rini
- Van Damme, Guido
- Neulant, Víctor
- Loysch, Roger

Director: Brick Schotte.

Nota. — El Comité Organizador advierte que pueden producirse algunas substituciones ocasionadas por accidentes, enfermedades u otras causas.

# GUIA FACULTATIVA

### José Luis Rica Rica

TOCOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.º  
Teléfonos 201865 y 204773

### Dr. BAÑUELOS OCULISTA

Plaza Mayor, 2 — Tel. 201066

### J. M. MOVILLA CUADRADO

NEUROPSIQUIATRIA  
Electroencefalogólogo  
Concepción, 17  
Horas de consulta: Llamar a teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde). Los sábados no hay consulta

### V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO y NUTRICION  
Metabolimetría  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Análisis clínicos — Rayos X  
Vitoria, 20, 1.º — Tf. 203867

### AGUSTIN RIVAS

PARTOS, ENFERMEDADES y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6, 5.º, A  
Teléfono 203832

### S. IÑIGO OCULISTA

Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7  
Lain Calvo, 17, 1.º - Tf. 209923

### Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES  
Consulta de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano, 2, 4.º, Izq.  
(Frente a establecimientos Campo). Tfs. 203900 y 204781

### R. PLASENCIA OFTALMOLOGO

Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7  
Vitoria, 30 — Teléf. 206591

### V. Mateos Otero

CIRUGIA GENERAL,  
Traumatología y ortopedia  
Consulta, de 4 a 6. Horas concertadas, excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206453

### F. J. SANZ ALVAREZ

PUERICULTOR, RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta, de 11 a 2 y horas convenidas  
Avenida del Cid, 36, 3.º

### Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO  
Espolón, 2 — Teléf. 209349

### José M.º Alvarez Tovar MEDICO DENTISTA

San Lesmes, 1. Principal Izquierda. — Teléfono 202793  
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 7

### JOSE LLORENTE

Especialista en niños  
Pediatria y Puericultura  
Calle Sanjurjo, 39, 1.º C  
Consulta de 5 a 7 y horas a convenir. Tef. 203900

### I. LOPEZ SAIZ

ENFERMEDADES MENTALES y NERVIOSAS  
Consulta, de 12,30 a 2  
Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

### J. M. FRANCES

Medicina Interna — Rayos X  
Consulta de 10 a 1 y de 5 a 6,30  
Plaza de Vega — Tf. 205446

### JOSE CARAZO

PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria, 31 — Tf. 203591

### MIGUEL CAMPO

TOCOGINECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Edificio EDINCO, despacho 406 — Vitoria, 17. Tf. 205207

### GAFAS SOL GRADUADAS CUIDARAN SUS OJOS

### OPTICA IZAMIL

LAIN CALVO, 28

### M.ª PILAR SIMON DE BLANCO

MEDICO ANALISTA  
Consulta, de 10 a 1 diaria, excepto sábados  
Conde Jordana, 1, 9.º, centro  
Teléfono 209559

### S. LECHUGA SERANTES

OCULISTA  
Consulta diaria  
Avenida del Cid, 6, 3.º  
Teléfono 204452

### M. Calvo Pinillos

Aparato respiratorio — Corazón — Bronquios — Electrocardiografía — Espirografía — Ventiloterapia y Rayos X  
Vitoria, 27 — Teléf. 200212

### F. J. DEL CAMPO ALONSO

PIEL Y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

### M. GALICIA

CIRUGIA GENERAL  
Consulta, de 1 a 2  
Calle Miranda, 6 - Tf. 204019

### A. BENITO BRAVO

Del Igualatorio Médico Colegial  
MEDICO DENTISTA  
Burgense, 22  
Teléfono 202971

### JOSE M.ª MOLINA ARIÑO

Maternólogo del Estado  
PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Conde Jordana, 3 Tf. 203319

### Máximo Ortiz Pérez

CIRUGIA y TRAUMATOLOGIA  
Consulta, de 10 a 2  
Calle Madrid, 10, 1.º  
Teléfonos 205469 y 205001

### Juan Corral Castanedo

HUESOS Y ARTICULACIONES — TRAUMATOLOGIA  
Consulta, de 10 a 2 en calle Vitoria, 17 (Edificio Edinco)

### Jerónimo Iglesias

MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria 141, 1.º (Juan XXIII)

### Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO  
Alonso Martínez, 7  
Teléfono 200393

### J. Villaquirán García

MEDICO ESTOMATOLOGO del Hospital Militar  
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6  
San Pablo, 20, 1.º  
Teléfono 206593

### A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA, NARIZ y OIDOS  
Espolón, 28 — Teléf. 203577

### A. BLASCO VELASCO

MEDICINA INTERNA  
RAYOS X  
De 12 a 2 y de 5 a 7  
Aparicio y Ruiz, 5, 1.º, Izqda.  
Teléfono 207838

### Carlos Rodriguez

OCULISTA  
CIRUGIA OCULAR  
Héroes del Alcázar, 1, 5.º  
Teléfono 207063

### E. SUAREZ MUÑIZ

ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Consulta, de 12,30 a 2 y tardes concertadas  
Calle P. Silverio, n.º, 4, 8.º, A  
Teléfono 207493

### M. Sánchez Dueñas

Medicina y Cirugía del Sistema nervioso, Cráneo y Columna vertebral. Electroencefalografía  
Calle Calatravas, 3, 1.º Deha.  
Consulta, de 4 a 6, excepto sábados

### JOSE MUÑOZ AVILA

RIÑON, PIEL y VIAS URINARIAS.  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º  
Teléfono 201539



## Lluvia, frío, niebla y fuerte lucha, en la tercera etapa de la Vuelta al País Vasco

Fue ganada por el francés Labourdette, que pasó a encabezar también la clasificación

Pamplona (Alfil).— Con el triunfo del francés Bernard Labourdette, del "Bic", ha terminado la tercera etapa de la Vuelta Ciclista al País Vasco, Gran Premio Bicicleta Elbarresa, entre Logroño y Pamplona. El vencedor invirtió en el recorrido, de 186 Kms, 5 horas, 14 minutos y 26 segundos, con lo que ha pasado a ocupar el primer lugar de la clasificación general.

Cincuenta y tres corredores toman la salida en Logroño a las 13.05 de hoy. Hace frío y llueve ligeramente, siguiendo la misma tónica de ayer.

Todo hacía presagiar —teniendo en cuenta el mal tiempo y la etapa contra el reloj de mañana— que la jornada transcurriría en calma. Pero no ha sido así. A los 10 kilómetros de la salida, se forma un grupo destacado en cabeza, integrado por Labourdette, Dos Santos, Wolfshohl Ponton, Genty, Balagué, Ereñozaga, Gabica, Galdós, Manzanegue y Lazcano.

El alemán Wolfshohl se rezaga y es cogido por el pelotón a los 35 kilómetros de carrera.

Inmediatamente después (kilómetro 38), escapa Peelman y en las inmediaciones de Estella (46 kilómetros), la ventaja que lleva al pelotón es de dos minutos. En Zudaire (a punto de comenzar la escalada al puerto de Urbasa (65 kilómetros de carrera), la diferencia ha aumentado hasta 6,10.

Mientras tanto, da comienzo del puerto de Urbasa, el pelotón aprieta fuerte y va reduciendo la ventaja de Peelman, que, no obstante, pasa en solitario por la cima (71 kilómetros), de segunda categoría.

En el descenso, Peelman es alcanzado por Balagué y Aranzábal, que pasan seguidamente por la cumbre, perseguidos a corta distancia por Fuente y, bastante atrás, por el pelotón.

Alrededor de los 100 kilómetros de carrera, van en cabeza Balagué, Peelman, Aranzábal y Fuente, que ha realizado una brillantísima caza, en medio de un frío intenso y lluvia constante.

A tres minutos, el pelotón.

Se inicia la subida al puerto de Lizárraga con un frío aterrador y niebla cegadora. Hay una lucha tremenda en los de cabeza y varios más que han saltado del pelotón, entre ellos, Lasa, Poulidor y Ocaña, que realizan una escalada soberbia.

El paso por el puerto se efectúa así: Fuente, Balagué, Lasa y Ocaña. A continuación, en pequeños intervalos, las principales figuras, entre ellas Poulidor, Aranzábal, Gómez Lucas, Santamarina, Gabica, etc.

En el descenso, se fuga Aranzábal, perseguido de cerca por Lasa, Balagué, Ocaña y Poulidor, v. un poco más rezagado, un grupo de veintidós hombres.

Por Estella (127 kilómetros), Aranzábal pasa sólo, con 40 segundos de ventaja

sobre un grupo de veintidós corredores, en el que figuran el líder, Poulidor y Ocaña, pero es cogido al comienzo del puerto del Perdón, a 18 kilómetros de la meta.

Se llega a la meta y Labourdette se destaca ligeramente, entrando vencedor, ganando, además, el liderato, dejado por Lasa en una inoportuna avería cerca ya de Pamplona.

En la meta, situada en la Avenida de Galicia, numeroso público, a pesar de lo desapacible del tiempo.

Los corredores fueron recibidos con grandes aplausos y el nuevo líder da la vuelta de honor entre las ovaciones de la multitud.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. — Labourdette, "Bic", 5-14-06, media horaria, 35,530 kilómetros.
2. — Guimard, "Fagor", 5-15-05.
3. — Santamarina "Werner", 5-15-15.
4. — Ventura Diaz, "Werner", 5-15-27.
5. — Luis Ocaña, "Bic".
6. — Antonio Martos "Werner".
7. — Jesús Manzanegue, "Kas".
8. — Gómez Lucas, "Werner".
9. — Galdeano, "Kas".
10. — Poulidor, "Fagor".

### CLASIFICACION GENERAL INDIVIDUAL

1. Labourdette, 15-32-18.
2. Guimard, 15-32-36.
3. Poulidor, 15-32-55.
4. Santamarina, 15-32-56.
5. Manzanegue, 15-33-08.
6. Martos, 15-33-08.
7. Gómez Lucas, 15-33-08.
8. Galdeano, 15-33-08.
9. López Carril, 15-33-08.
10. Galdós, 15-33-08.

### ESPAÑOLES EN LA VUELTA AL SUDOESTE DE FRANCIA

Biarritz (Alfil). — La clasificación de la etapa de hoy de la Vuelta ciclista al Sudoeste de Francia es como sigue:

1. Marchesin (Italia), los 130 Kms, en 3 h., 23' 34";
2. Pochesati (Italia), 3 h. 25' 50";
3. Arrospeide (España), 3 h. 26' 40";
4. Bernard (Mauritania), 3 h. 26' 41";
5. Martinello (Italia), 3 h. 27' 05" y 17 corredores, en el mismo tiempo.

Después de la cuarta etapa, la clasificación general es la siguiente:

1. Bernard (Francia), 13 horas, 32' 22";
2. Castillo (España), idem;
3. Lalanne (Francia), idem;
4. Martinello (Italia), 13 h. 32' 48";
5. Boju (Francia), 13 horas, 42' 50".

### BASUALDO, EL MEJOR DEPORTISTA ALAVES

Vitoria (Alfil). — El ciclista José María Basualdo fue proclamado mejor deportista alavés del año 1970, en el intermedio del

encuentro de baloncesto Real Madrid - Juventud, final de la Copa del Generalísimo.

Basualdo recibió el premio por parte de la Delegación de Educación Física y Deportes como el alavés más distinguido del año.

## TENIS

### Laborioso triunfo de Orantes-Gisbert sobre los rumanos Nastasse-Tiriac

### Japón aventaja a Australia

Barcelona (Alfil).—La pareja española Orantes-Gisbert ha conseguido una brillante victoria sobre la pareja rumana Nastasse-Tiriac, en encuentro correspondiente al torneo de ases entre tenistas españoles, rumanos y suecos que se está desarrollando en las pistas del Real Club de Polo de esta ciudad.

En el primer set, los españoles se impusieron rotundamente. En el segundo, los rumanos reaccionaron y llegaron a ir por delante en el marcador, prolongándose hasta 18 juegos. El resultado fue de 6-3 y 10-8 a favor de la pareja española.

En los demás encuentros jugados esta tarde Juan Gisbert venció al sueco Bengtsson por 6-2 y 6-4 y la pareja sueca Svensson y Nettel derrotó a la española Muñoz y Guerrero por 7-5, 7-9 y 6-2.

Tokio (Alfil).—Japón gana por dos victorias a cero a Australia al término de la primera jornada de la final del grupo "A" de la zona asiática de la Copa Davis.

### JAPON GANA 2-0 A AUSTRALIA

Según rumores que circulan en los medios futbolísticos de Vigo, esta crítica situación se inició el pasado miércoles, durante el partido internacional entre las selecciones "Sub-23" de España y Portugal. Durante el partido por rumores no firmados, en el palco presi-

## Dimite sus cargos la directiva del Celta

A causa de divergencias surgidas con la Federación Gallega

Vigo (Alfil). — La junta directiva del Real Club Celta, solidarizándose con su presidente, acordó presentar la dimisión de sus cargos. Dicho acuerdo fue tomado en una reunión extraordinaria y según se dice en una nota facilitada al término de la reunión al concluir la temporada oficial los rectores célticos, una vez que se celebre la junta general de socios pondrán sus cargos a disposición de la Federación Española de Fútbol. Al parecer la citada decisión obedece a la actuación de la presidencia de la Federación Gallega de Fútbol con respecto al primer club vigués.

Un redactor de "Alfil" se puso en contacto con la gerencia del Celta para ampliar esta información, pero por estar ausente de Vigo el presidente del Celta, Rodrigo Alonso, el primer vicepresidente, don Pedro Núñez, no quiso hacer ninguna declaración.

Según rumores que circulan en los medios futbolísticos de Vigo, esta crítica situación se inició el pasado miércoles, durante el partido internacional entre las selecciones "Sub-23" de España y Portugal. Durante el partido por rumores no firmados, en el palco presi-


### NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 201280  
Administración 207148.

## Campeonatos de Europa de boxeo aficionado

El Caudillo acepta la presidencia de honor

Madrid (Alfil).— Su Excelencia el Jefe del Estado ha aceptado la presidencia de honor de los campeonatos de Europa de boxeo aficionado, y Su Alteza Real el Príncipe Juan Carlos de Borbón la vicepresidencia de honor. Estos campeonatos se celebrarán en Madrid, del 11 al 19 de Junio, con la participación de 28 países definitivamente inscritos.

CITROËN  TOTAL



## Dyane 6, el coche pintiparado para salirse de la rutina.

El DYANE 6 es el coche de los que no se conforman con tener el coche de todo el mundo. Es el coche de los que les gusta el sol y el aire. El motor para dar la vuelta al mundo. Volar la cometa. Dividirse de la gasolina. Sonreír a todo el mundo. Pasar por cualquier camino. Vivir libremente. Arrancar siempre en invierno. Salirse de la rutina.

Si a usted le gusta vivir a pleno pulmón, el DYANE 6 le hará feliz. DYANE 6, el coche con salud de hierro. ¡Y ahora con tercera ventanilla posterior, cristales desizantes en las puertas traseras y nuevo sistema de arranque eléctrico!

CITROËN  DYANE 6

SEFI Citroën: Fide su crédito especial

MERCERIA  
REBAJAS  
EPIFANIO



## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### DOMICILIO Y ENTRENADOR

Hace dos días trajimos a esta "doble columna" la cuestión del nuevo domicilio social del Burgos y parece que ya, al cabo de pocas horas, es cosa resuelta. Todavía no hay nada firmado ni por tanto, definitivamente contratado; pero, según nuestras noticias, sí se ha establecido un compromiso verbal. Y ya es sabido que por estas latitudes —donde se rinde culto a las viejas virtudes castellanas— la palabra es también ley.

La solución parece que va a estar en un primer piso en edificio de nueva construcción, erigido en los antiguos solares de la plaza de toros. También se contará con una entre-planta —en cuyo bajo irá un bar-cafetería— para establecer en ella los servicios de secretaría, de cara al público y a los socios.

Ayer también expusimos el tema del entrenador, sobre cuya posibilidad de renovación de contrato, hemos sido consultados por algunos aficionados. Tal fue la razón que nos llevó a abordarle desde esta tribuna, atenta siempre a las inquietudes futbolísticas del momento. Ya decíamos en nuestro comentario anterior que respuesta concreta no podíamos facilitarla, porque tampoco ha sido dada por quien, siendo el propio interesado, está capacitado para ello.

Sabemos que ya ha habido una propuesta por parte del Club, que Eizaguirre debe tener sometida a maduración. Bien es cierto que el actual, quizá no sea el momento más oportuno para abordar el presente tema, más aun, cuando para completar la temporada restan varias jornadas decisivas y que, según sea su resultado, pueden conferir un enfoque distinto a este asunto de la posible renovación de contrato con Ignacio Eizaguirre. Sin embargo, como la cuestión ha saltado sobre el tapete de la actualidad, tampoco podemos soslayarla.

He ahí el problema. Que quizá no tenga solución o, lo que es lo mismo, respuesta definitiva, hasta más adelante. De todos modos, bonito sería que hubiera coincidencia plena. ¿Será posible?

### BURGOS - PALENCIA

Después de su resonante triunfo en Vallecas, el Burgos parecía ya definitivamente embalado hacia el ascenso a la División de Honor. En esas circunstancias de euforia y plenitud, se ha producido ese "tiempo muerto" que supone el paréntesis de dos jornadas en blanco, a efectos de fútbol ligero.

No se quiere perder el ritmo y por ello el Burgos ha concertado dos encuentros que, aparte de perseguir el fin práctico indicado, ofrecen singular aliciente. Es una doble confrontación con el Palencia, equipo que ha constituido la revelación de esta temporada en Tercera División. Ahí está con sus nueve positivos, todavía con aspiraciones de ascenso automático o de promoción, en un grupo que alinea a equipos de gran respeto.

Las últimas actuaciones palentinas se han desarrollado en tierras canarias. En Tenerife, frente al "verdugo" del Burgos en la Copa, salió batido por un mínimo y honroso tanteo de 2-1 y posteriormente, en amistoso jugado frente a la U. D. Las Palmas, causó excelente impresión y perdió por 3-1.

Estos partidos entre burgaleses y palentinos, limpios de aquella carga pasional de tiempos pasados en que todos andábamos con el "sarampión" virulento del fútbol, tienen una finalidad muy interesante en cuanto servirán para mantener la forma de unos y otros y, como espectáculo, ofrecen evidente atractivo. Mañana se jugará en Palencia y, al sábado siguiente, festividad de San José Obrero, se producirá la devolución de visita a "El Plantío", en encuentro que será patrocinado por la Asociación de la Prensa y en el que se disputará un hermoso trofeo de plata de ley.

Queda aún tiempo por delante para ocuparse de dicho partido; pero quede recogido su enunciado desde esta sección.

### GRAN PROGRAMA

No son momentos de plétora, precisamente, los que T. V. E. viene viviendo. Sin embargo, quizá en un intento por salir de esa especie de atonía que en muchos aspectos le envuelve, para el próximo viernes, día 30, ha confeccionado una programación casi monstruo, además de diversa. En ella se entremezclan, con espectáculos de fuerza, toros, boxeo, fútbol, teatro y baloncesto.

Vean el orden cronológico de esas transmisiones, previstas, en principio, a las 5 de la tarde, corrida de toros, con participación de Diego Puerta El Vid y El Cordobés.

Para dos horas después se anuncia, en diferido, el combate Hernández Bossi, valedero para el campeonato mundial de los medios junior y el cual se habrá celebrado en la noche anterior, si es que no media algún nuevo imponderable o sorpresa.

A las ocho de la tarde, se ofrecerá el partido valedero para la Copa del Generalísimo, a disputar por el Español y el Betis, en el campo de Sarriá.

Tras este partido, teatro, con "Estudio 1", de la mano de Jean Giraudoux, cuya obra "No habrá guerra de Troya" será representada en la pequeña pantalla.

Y para culminar tan apretada jornada de espectáculos diversos, baloncesto, en directo, con el partido que a las doce de la noche, disputarán en la pista de Balaguer la selección nacional y el San Lorenzo de Almagro.

Aquí sí que cabe este colofón, si todo se cumple puntual y fielmente: ¿hay quién de más?

## COMO VIVEN HOY LOS QUE FUERON GRANDES CAMPEONES DE LOS PESOS PESADOS

- Dempsey y Tunney tienen una sólida posición económica
- Rocky Marciano y Sonny Liston murieron trágicamente
- Joe Louis, en precaria situación de salud y dinero

Por B. DEL CASTILLO

Los antiguos campeones del Mundo de los pesos pesados son siempre noticia, aunque los años pasen inexorablemente. Aquellos primeros campeones de la que podríamos llamar la prehistoria del boxeo desaparecieron hace ya años, Jack Johnson, Jim Jeffries, Bob Fitzsimmons, Jim Corbett..., son sólo un recuerdo lejano. Otros, de los tiempos modernos, casi diríamos de la edad contemporánea, murieron trágicamente como Rocky Marciano, que se retiró imbatido y pereció en un accidente de aviación cuando aún no había cumplido el medio siglo. No hace un año que Sonny Liston, el campeón al que Clay arrebató el título en aquel histórico combate del 25 de Febrero de 1964, en Miami, fue encontrado muerto en su apartamento, víctima, al parecer, de las drogas, Max Baer y Primo Carnera fallecieron víctimas de sendas enfermedades. "El bello Max" sufrió un mortal ataque al corazón. El gigante italiano, dos veces rival de Paulino Uzcudum, fue presa del fatal cáncer...

### DEMPSEY Y TUNNEY

Dempsey y Tunney, que protagonizaron los combates de mayor recaudación y mayor número de espectadores —de la historia—, tienen hoy a sus setenta y tantos años una sólida posición económica y están en plenitud de sus facultades tanto físicas como mentales. William Harrison Dempsey, que cumplirá 76 años el 24 de Junio próximo, posee un lujoso restaurante en Broadway, que es el centro obligado de reunión de cuantos deportistas de todo el Mundo acuden a Nueva York. James Joseph Tunney cumplirá los 73 el próximo 25 de Mayo. En la actualidad se dedica a sus negocios. Posee una inmensa fortuna y reside habitualmente en su inmensa propiedad de Stanford, Connecticut. Un hijo del famoso campeón de los años 20, ha presentado su candidatura como senador del Estado, en competencia con el ex-actor de cine, George Murphy.

En aquellos tiempos, las bolsas que percibieron ambos boxeadores fueron realmente fabulosas. En su primer combate, celebrado el 23 de Septiembre de 1926, en Filadelfia, Dempsey, que era el campeón, cobró 717.000 dólares, y Tunney, 200.000. En la revancha, Tunney llegó casi al millón de dólares: 990.445 y Dempsey percibió 450.000. Cifras que causan verdadero asombro, si se piensa que se trataba de los años 20.

### JOE LOUIS

Joseph Louis Barrow— 57 años el 13 de Mayo próximo— no tuvo la suerte de Dempsey o Tunney, a pesar de que está considerado por muchos como el más grande campeón de la historia. Joe Louis, que ganó más de cinco millones a lo largo de su dilatada carrera, se ha visto muchas veces en la ruina. Por culpa de los impuestos, de su mala administración, de reveses en sus negocios, o lo que fuere, el "viejo campeón" ha pasado dificultades notorias. Y su estado de salud tampoco ha sido bueno en los últimos años. Hace poco tiempo estuvo internado en un sanatorio psiquiátrico y tuvo que recibir la ayuda de sus antiguos compañeros que demostraron no haberse olvidado de él.

### MAX SCHMELLING

Max Schmelling, el campeón que sostuvo dos históricos combates con Joe Louis, al que derrotó en el primero de ellos —en Junio de 1936—, tiene hoy 65 años —los cumplió el 28 de Septiembre último— y es el director de una importante firma comercial, en Hamburgo. Max está casado desde hace más de treinta años con la que fuera actriz del cine alemán, Anny Ondra, a la que conoció durante el rodaje de un filme que interpretó junto a ella cuando era el campeón mundial de los grandes pesos.

**Dependientes camareros  
Aprendices adelantados  
Cocinero o cocinera y  
señoras para fregadero y limpieza**

precisa nueva Cafetería - Restaurante de próxima apertura. Interesados presentarse de 11 a 12 en Publicidad "MENTOR", Carnicerías, 2. 3.º.

(R. Oficina Colocación núm. 449)



Joe Louis y Max Schmelling, aquellos grandes campeones, juntos hoy, en su ocaso. — (Foto FIEL).

### SHARKEY, BRADDOCK...

Jack Sharkey —68 años— es hoy un rico hacendado, James J. Braddock —65 años— se dedica a los negocios en Nueva Jersey. "Jersey" Joe Walcott, que tenía 37 años cuando conquistó el título mundial, al derrotar por K. O. a Ezzard Charles, dirige un centro de educación para jóvenes negros en Camden, Nueva Jersey... Y así, iríamos recorriendo las vidas de los que fueron grandes campeones de los pesos pesados, viendo que la inmensa mayoría subió labrarse un porvenir después de colgar los guantes. No todos los campeones terminan, pues, "sonados" o con taras mentales o físicas como tropala la leyenda negra del pugilismo.

(Es un reportaje especial para Agencia "Fiel".— Prohibida la reproducción).

## VILLAHOZ

Le ofrece los mejores muestrarios de  
**PAPELES PINTADOS**

Distribuidor de

**banaka** y GOYA

Calle Ramón y Cajal, 4 (Zatorre)

VEA EXPOSICION

## Ciudad Deportiva Militar «General Yagüe»

GRAN ACONTECIMIENTO MUSICAL

Homenaje a los usuarios

Sábado 24, a las 11 noche

## RICARDO CANTALAPIEDRA

Gran cantante - poeta - autor, de gran éxito en T. V. E. y en el extranjero.

## SELVA VIRGEN

Conjunto vallisoletano de gran éxito

Dada la limitación del local, las invitaciones serán entregadas a los usuarios a la presentación del carnet en las Oficinas de la Ciudad Deportiva el jueves, viernes y sábado.

Domingo, día 25 - Conjunto SELVA VIRGEN



# Pasandp eprato



—¡Vamos, tenga ánimo! ¡Que si aprueba el examen puede contribuir a solucionar la crisis de la industria del automóvil...!

## ¿CONOZCA LOS PAISAJES DE LA «CANCION DE NORUEGA»!

La película de la vida y amores de Grieg se ha transformado en motivo de promoción turística escandinava

Estocolmo. — (Crónica especial para Agencia "Fiel-NL", en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). "Canción de Noruega", la espectacular película musical, basada en la vida y amores de Edward Grieg, el mejor compositor noruego, está teniendo gran éxito en las salas de proyección de todo el Mundo.

Para los cineastas que vean esta película en cines y deseen visitar los bellos e impresionantes escenarios que se ven en ella, las Líneas Aéreas Escandinavas les ofrecen una variedad de viajes a los lugares donde fue filmada esta fantasía musical.

Estos viajes incluyen la visita a la ciudad donde Grieg residió, Bergen, capital de la legendaria región noruega de los fiordos, que inspiraron algunas de las famosas obras del compositor y que han proporcionado los impresionantes escenarios para el rodaje de muchas de las escenas de la película.

Objetivo claro de cualquiera de estos viajes es la visita a la casa de Grieg junto al lago Troidhaugen, en las afueras de Bergen. Convertida actualmente en Museo, guarda el gran piano de Grieg y muchas de sus obras y propiedades, conservadas como cuando él vivía. Troidhaugen es el escenario de los recitales de piano y conciertos que se dan todos los veranos durante el Festival Internacional de

Bergen de música, drama, ópera, ballet y folklore. El de este año se celebrará del 25 de Mayo al 9 de Junio.

Algunas secuencias de la película se filmaron en "Old Bergen" (Bergen Antiguo), una ciudad en miniatura con una colección auténtica de talleres, hogares, calles empedradas de guijarros, mercados y callejuelas de principios y mediados del siglo XIX. El museo al aire libre incluye el hogar de los padres de Grieg, situado cerca de la casa de madera que figura como su hogar en la película.

Los itinerarios de estos viajes —por barco y automóvil— dan a conocer las fantásticas vías marítimas y las montañas del Oeste de Noruega, entre otros:

—La fabulosa catarata que guarnece el fiordo Geiranger, que sirvió para filmar la escena que aparece al principio de la película con el Concierto para piano en la menor, de Grieg, como fondo musical.

—El fiordo Sogne, el más profundo y largo de todos, en uno de cuyos brazos se filmó la escena a bordo del vapor del fiordo con "la vida de la esposa de un marino" como música.

—El fiordo Hardanger, cuyo valle es especialmente famoso por su belleza en la época de floración de los manzanos, y el vecino brazo del fiordo Osa, en el que está Ulvik, que proporcionó los escenarios para el número "Vispera del solsticio de verano".

La excursión "Canción de Noruega" no estaría completa sin una visita a Oslo donde se filmó la secuencia de la "Danza del Duende" en el Museo Popular de Noruega al aire libre. Los visitantes pueden contemplar, en los alrededores de la capital noruega, las famosas embarcaciones de los vikingos y el Museo de la Kun-Tiki.

Dinamarca jugó también un importante papel en la vida y en los estudios de Grieg, como reflejan las escenas de los Jardines Tivoli de Copenhague. Además de la capital danesa, Odense, la ciudad de Hans Christian Andersen, figura en algunas tomas de aldeas rústicas.

Aarhus, capital del Oeste de Dinamarca, ha sido particularmente importante en "Canción de Noruega". La Catedral fue utilizada para la boda de Grieg y algunos escenarios de la pintoresca y antigua ciudad formando parte de los números musicales "Un verso y una razón", "Cocina de sueños" y "Cuando nos casamos".

## CRUCIGRAMA

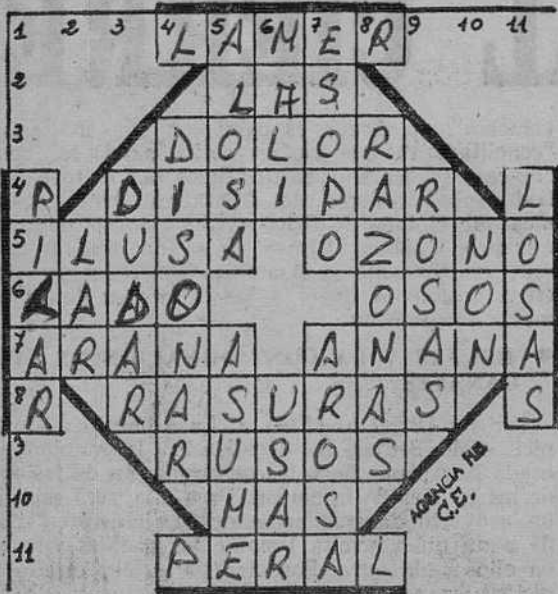
HORIZONTALES. — 1. — Pasar repetidamente la lengua por algo. 2. — Artículo. 3. — Sensación aguda y molesta. 4. — Malgastar la hacienda. 5. — Propensa a ilusionarse. Oxígeno electrizado. 6. — Flanco o costado. Mamíferos plantígrados. 7. — Embuste. Planta anual bromeliácea. 8. — Afeitado. 9. — Nativos de un país europeo. 10. — Adverbio de cantidad. 11. — Arbol frutal.

VERTICALES. — 1. — Nombre de mujer. 2. — Fogón. 3. — Desconfiar. 4. — Sonar desagradablemente. 5. — Pez marino parecido al arenque. Toma el mando. 6. — República africana. Emplear. 7. — Fabulista griego. Ría de Galicia. 8. — Discursos y expones argumentos. 9. — Flores vistosas y fragantes. 10. — Impar. 11. — Piedras llanas y poco gruesas.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1. — Acimo. Acola. 2. — Casa. Usad. 3. — Opalo. Enano. 4. — Ra. Alava. Ab. 5. — Ajo. 6. — E. 7. — Ani. 8. — Cl. Agota. Al. 9. — Usaba. Alija. 10. — Sala. Odas. 11. — Arado. Inane.

VERTICALES. — 1. — Agora. Acusa. 2. — Capa. Isar. 3. — Isa. Ala. 4. — Mala. Abad. 5. — Ola. Aga. 6. — Ajeno. 7. — Evo. Ita. 8. — Cuna. Alón. 9. — Osa. Ich. 10. — Lana. Ajan. 11. — Adobe. Clase.



## Y VA DE CUENTO...

### VIAJERO

Durante las vacaciones de Pascua, un viajero se presentó en la recepción de un hotel.

—Quisiera —anunció—,

pensión completa para tres días.

—Nada más fácil, señor le contestaron.

—¿Cuáles son las horas en que funciona el restaurante?

—El desayuno se sirve de siete a diez de la mañana; el almuerzo del mediodía, hasta las tres de la tarde, y la cena, de nueve a once horas de la noche.

Al quedar enterado, el viajero se rascó la cabeza, exponiendo:

—Bien, pero todo eso no me deja mucho tiempo para visitar la población.

### MECANOGRAFA

El jefe de la oficina se dirige a la nueva mecanógrafa:

—Señorita, le voy a dictar una carta para que después la pase a la máquina.

—Bien, señor... ¿A uno o a dos espacios? —pregunta la dactilo.

—A dos espacios y la copia la clasificará usted.

—De acuerdo —manifestó la joven—. ¿La copia la hago también a dos espacios?

### CANTANTE

Dos buenas amigas se encuentran. Y como no se han visto desde hace algún tiempo, llan la con-

versación fluida y animada. De pronto, una de ellas pregunta a su amiga si continúa dedicada al canto.

—No —responde la otra—, lo dejé hace algún tiempo.

—¿Y por qué razón?

—El médico me lo prohibió.

—Ya comprendo —dijo la amiga con sonrisa bur-

lona—, habitaria en tu misma casa, seguramente en el piso superior a tu yo.

### MARIPOSA

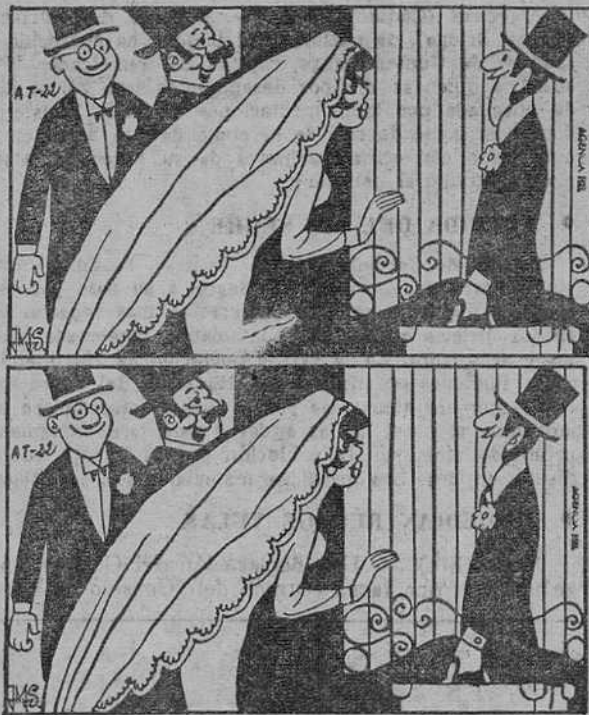
Una mariposa se cueña en el anuario telefónico.

—¿Qué haces ahí? —le pregunta otra mariposa.

—Busco la dirección de

una florista —le contesta la otra.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. — Cortina. 2. — Cortina. 3. — Pelo del nene. 4. — Garrafa. 5. — Paquete de los cigarrillos. 6. — Arruga del periódico. 7. — Arruga del mantel.

**AUTO ESCUELA**  
**GESTORIA PARDO**  
**SEGUROS**  
**WINTERTHUR**  
C. Madrid, 14. T. 202475.

### JEROGLIFICO



¿A quién tocó la lotería en la fábrica?

Solución al anterior:

Renato, limonada.

## Una mujer, presunta "jefe" de la banda de traficantes de drogas en Marsella

París (Efe). — Una mujer —Ida Haas, de 28 años de edad— parece ser la jefe de la organización de traficantes de drogas desarticularada por la Policía el sábado último, en Marsella, con el secuestro de 162 kilos de morfina —base y la detención de cuatro personas.

La Policía marsellesa ha acusado formalmente ante los tribunales a los cuatro detenidos. Junto a Ida Haas, natural de Liechtenstein, se encuentran dos alemanes, Karl Rziha y Gerhard Bock, y un turco, Aydin Arif.

En los interrogatorios, los tres hombres detenidos han acusado a la mujer como responsable de la organización de tráfico de estupefacientes, mientras que ella argumenta en su defensa que es víctima de un gran amor.

En cambio, el resto de los acusados indican que la joven fue la organizadora de la "expedición", al darles cita en Alemania Federal y advertirles que se trataba de "pasar un importante cargamento a Francia".

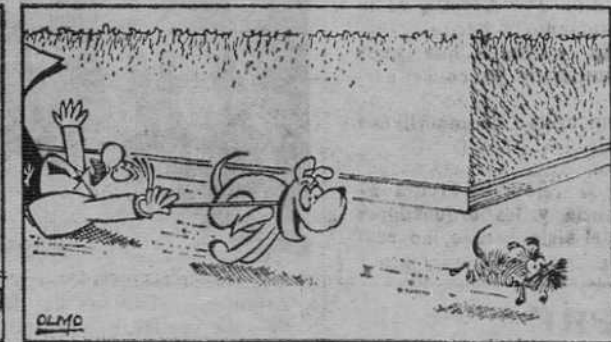
## SE PRECISAN MECANICOS de automóviles

Informes: Talleres Cuevas. C/ Madrid, 87.

(ROC. Núm. 450)

## DON CELES

## Por OLMO







FUNDADO EN 1891

Talleres Gráficos  
Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD

FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardeña, 34 Papelería Tagra, Vitoria, 13  
Teléfono 20 73 58 Teléfono 20 28 52

## Carta de MADRID

Por «TACHIN»

UN MILLON DE MADRILEÑOS  
VIVE EN CASAS  
DE PROTECCION OFICIAL

Se aplaza la adjudicación  
del monumento a Bécquer

**MADRID.** Después de la toma de posesión de Valdés Larrañaga de su puesto de vicesecretario sustituyendo al joven Ortí Bordás y de los naturales comentarios ante el relevo, nada enjundioso hay en el ambiente político, a tal punto de que casi han desaparecido los rumores, claro es que por ahora. Únicamente sigue flotando en la superficie la cuestión, debatidísima, del asociacionismo, tema que está produciendo tanta expectación como desorientación. No acaba de concretarse el fin de las asociaciones políticas, sus posibilidades y sus cauces. Sobre el tema comenzó ayer, en la Casa de San Pablo, un ciclo de conferencias, en el que intervendrán destacadas personalidades, con mesa redonda al final del coloquio. Lo inició el catedrático de Derecho Político de la Universidad de Madrid don Inigo Cervero, y en el coloquio intervino don Javier Martín Artajo, el cual dijo que las asociaciones, o son cauces de representación ciudadana, dentro de la normativa legal en vigor, o no son más que meras ficciones. En tanto se resuelve algo sobre asociacionismo, el tema está en manos de dibujantes humorísticos y en conversaciones más o menos ingeniosas y siempre epigramáticas.

FUTBOL

Ayer se reunió la Comisión de Hacienda de las Cortes para tratar del proyecto de ley sobre el plan Sur de Valencia. Poco antes de levantarse la sesión, el procurador señor Salas Pombo felicitó al señor De Miguel, presidente del Valencia Club de Fútbol, por haberse proclamado campeón de Liga el equipo que preside. Y cuenta el comentarista de "Ya" que el señor Sánchez Cortés, hombre de fútbol y de "popós", ex-presidente del Atlético de Madrid, torció el ceño y abandonó el salón y que el presidente de la Comisión de Hacienda, acusado de ser beligerante en cuestiones futbolísticas, al observar allí rostros de procuradores atléticos y barcelonistas, diplomáticamente levantó la sesión, que duró solamente media hora, como los tiempos en los partidos de "viejas glorias".

PERON

El general se ha reunido nuevamente en su finca de la ciudad residencial de Puerta de Hierro denominada "17 de Octubre" con los dirigentes sindicales que están en Madrid. Sigue imperando la discreción y todo son conjeturas y sospechas. Se cree que hoy, viernes, se sabrá algo concreto sobre el resultado de las "conversaciones de Madrid" celebradas en la cumbre peronista y se dice que el señor Paladino regresará a Buenos Aires con las conclusiones y, además, con una cinta magnetofónica en la que Perón ha grabado un mensaje, optimismo y unidad, dirigido a los trabajadores peronistas para el momento en que éstos conozcan el resultado del viaje a Madrid de sus dirigentes, los cuales afirman: "Perón volverá más pronto de lo que "vos" y muchos podéis creer". Sin embargo, hasta el momento nada puede afirmarse en cuanto al regreso del ex-presidente a su país.

NOTICIAS BREVES

El Ayuntamiento ha dejado para "nuevo estudio" el asunto de la adjudicación al escultor don Agustín de la Herrán de la realización del monumento a Bécquer.

—Se calcula —difícil cálculo, porras— que unos 30.000 vecinos de Madrid han sustituido su coche particular por el "bus".

—En los últimos diez años, un millón de madrileños vive en casas de protección oficial.

—Tiempo inseguro y templado.

—En la Universidad Central se celebrará el día 27 un simposio sobre la Jurisprudencia y los ordenadores electrónicos. El cronista, jurista del siglo pasado, no acaba de asombrarse.

LEA VD. SIEMPRE  
DIARIO DE BURGOS

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● IMPORTANTE CONFIRMACION ARQUEOLOGICA

Milán (Efe).—El pueblo evangélico de Cafarnaúm, y la casa de Simón Pedro, situados a orillas del lago de Tiberiades, en Galilea, han sido identificados científicamente a través de excavaciones arqueológicas, realizadas por el Estudio Bíblico Franciscano de Jerusalén. La localidad de Cafarnaúm fue una de las residencias de Jesucristo y base de sus expediciones evangélicas por Galilea durante los tres años de su vida pública. Sobre la campaña de excavaciones publica hoy el periódico "Avvenire" un reportaje, en el que se recoge el relato de los arqueólogos protagonistas de las excavaciones. El lugar, que había sido objeto de excavaciones arqueológicas hace 35 años, es muy visitado por turistas y peregrinos, ya que en la localidad existen restos monumentales de una sinagoga de la época de Cristo, venerada tanto por cristianos como por judíos. Después de las presentes excavaciones no existen ya dudas sobre el emplazamiento del pueblo de Cafarnaúm, así como de la casa del Apóstol San Pedro. Ambos lugares fueron visitados por Pablo VI durante su primer viaje-peregrinación a Palestina en 1964.

### ● FUEGO EN LA FERIA DE SEVILLA

Sevilla (Cifra).—Seis casetas de la Feria de Abril han quedado totalmente destruidas por un incendio registrado esta noche en el recinto ferial. La inmediata intervención de los bomberos, auxiliados por los barrenderos del Ayuntamiento y fuerzas de la Policía Armada y municipal, evitó que se produjeran desgracias personales y que el siniestro se propagase a otras casetas colindantes.

### ● EL MINISTRO ESPAÑOL EN WASHINGTON

Washington (Efe).—El ministro español del Aire, en su segundo día de visita oficial a la capital norteamericana se entrevistó con el ministro de Transporte encargado de las actividades relacionadas con la aviación civil. A mediodía de hoy el ministro español visitó el cuartel militar de Arlington en las afueras de la ciudad y puso una corona de flores en la tumba del soldado desconocido.

### ● APARECE EL CAPITAN DEL "PACIFIC"

Algeciras (Cádiz) (Cifra).—A bordo del petrolero "Ocean Bridge", de nacionalidad inglesa, ha aparecido el cadáver de Gunter Lange, capitán del remolcador "Pacific", a quien se dio por desaparecido tras varios días de búsqueda por las inmediaciones del cabo Finisterre, donde un golpe de mar le arrebató de una barca en la que, junto con otros marineros de su barco, intentaba prestar auxilio al petrolero.

### ● CRECIDA DEL RIO SEGRE

Bellver de Cerdeña (Lérida) (Cifra).—En las últimas veinticuatro horas el río Segre, a su paso por esta comarca, ha experimentado la crecida más espectacular en los últimos quince años, inundando numerosos huertos y sembrados. En la vecina población de Martinet las casas lindantes con la margen izquierda del Segre han tenido que ser evacuadas por la forma amenazadora como subía el nivel de las aguas y está terminantemente prohibido atravesar la población por el puente que la divide en dos. Las pérdidas materiales son cuantiosas.

### ● BUMEDIAN RECOGE VELAS

París (Efe).—Una declaración del Gobierno argentino, tras una larga reunión del "Consejo de la re-

volución", en Argel, es calificada hoy en París de "conciliadora". Los medios políticos de la capital francesa se declaran sorprendidos por el tono conciliador empleado en Argel. Consideran los citados medios que el tono de firmeza adoptado por el primer ministro, Chaban Delmas, en su declaración el pasado martes ante la Asamblea sobre las relaciones franco-argelinas, incitó a los dirigentes de Argel a mayor moderación.

### ● BRUJAS Y LA CONTAMINACION DE SUS CANALES

Brujas (Bélgica) (Efe).—La Administración municipal de Brujas, ha decidido en la reunión celebrada hoy poner fin a la contaminación de las aguas de los canales de la ciudad. Para ello, será estudiado un proyecto de instalación de un inmenso depósito de agua quep ermita limpiar los canales vertiendo en ellos agua pura. Por otra parte, el Consejo municipal ha aprobado un nuevo reglamento de policía, que prohíbe la mendicidad y las colectas de fondos en la vía pública "con el fin de no molestar a los turistas". Sin embargo, las colectas con fines científicos, religiosos o políticos, seguirán siendo permitidas.

### ● CHINA Y LOS EE. UU.

Washington (Efe).—El secretario de Estado norteamericano expresó hoy la esperanza de que China y los Estados Unidos continúen su actual política de acercamiento aumentando los intercambios comerciales y de viajeros entre los dos países. En una conferencia de Prensa, Rogers interpretó la reciente invitación china a un equipo norteamericano de tenis de mesa como una prueba de que la política iniciada por el presidente Nixon de amistad con China estaba consiguiendo sus efectos. "Esperamos que la República popular china continúe respondiendo a nuestros esfuerzos", añadió al referirse a la terminación por parte de Estados Unidos de sus restricciones comerciales y de viaje a Pekín.

## John Lennon y Yoko Ono ante el Juzgado de Palma

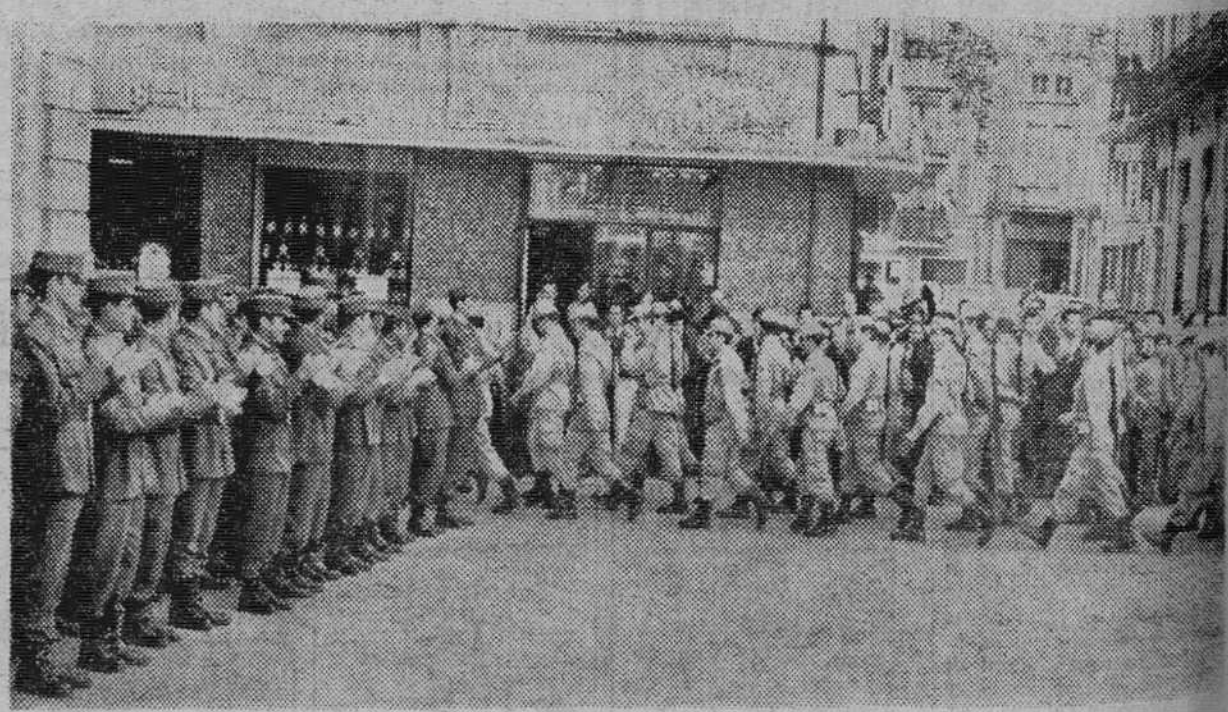
Palma de Mallorca (Cifra).—El beatle John Lennon y su esposa, Yoko Ono, parece ser que han sido denunciados de intento de raptó de la hija habida por Yoko de su primer marido Anthony Cox.

La pequeña Kyoko Cox, de 7 años de edad, en compañía de su padre y de la segunda esposa de éste, se hallan desde hace unas semanas en el paraíso mallorquín de Cala Millor, donde siguen el curso de meditación transcendental, dirigido por el famoso Maharaashi.

Lennon y Yoko han sido citados esta noche en la Comisaría de Policía y después trasladados al Juzgado de Instrucción número 2 de esta ciudad, donde están prestando declaración. También está en dicho Juzgado, a la hora de transmitir esta información —doce de la noche— Anthony Cox.

Por lo que ha trascendido al exterior, parece ser que Yoko niega todo intento de raptó y afirma que su intención era sólo la de disfrutar de la compañía de su hija unas horas, ya que hacía mucho tiempo que no la había visto y su viaje a Mallorca obedecía únicamente a este fin.

## SOLDADOS PEREGRINOS



Zamora. — Fuerzas del Regimiento de Infantería "Toledo" número 35 peregrinarán a pie, en 21 jornadas, desde esta capital a Santiago de Compostela, donde tienen prevista su llegada el próximo día 13 de Mayo. Dicho contingente va al mando del teniente coronel D. Raimundo Hernández, y está formado por cuatro capitanes, ocho tenientes, un suboficial, dos cabos primeros, diecinueve cabos y 97 soldados más los correspondientes servicios de Sanidad y comida. En la foto, salida de los peregrinos de la Plaza Mayor donde fueron despedidos por el coronel de dicho Regimiento, las autoridades y sus compañeros de milicia. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)